SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI 13 OCTOBRE 2010 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 11 • DÉPÔT 89 ¢ + TAXES

Photo Steeve Tremblay

1 MORT

Notre journaliste témoin du drame /2 et 3

LATERRIÈRE

Un jeune forcé de creuser sa tombe /6

LA CHARPENTERIE

À l'assaut du marché français /25

GARDIENNE D'ANIMAUX À SAINT-FÉLICIEN

Maïlis Caron reçoit un prix national /16

Photo Louis Potvin

5 SANDWICHS CLASSIQUES 12 POUCES À 5 $
SUBWAY
2304712

Forfait Sandwich BBQ
6,75 $ + taxes
Coca-Cola à volonté
Express
2356687
ALMA - ROBERVAL

La toute nouvelle MAZDA 2
Vroum-Vroum. Concentrée. MC
49,95 $/sem.
Tout compris (Sauf TPS, TVQ)
LIVRAISON 1 h
mazda
Exclusif à
L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418 545-6555
* Basé sur 364 semaines obligations totales 18 181. 80 $ plus les taxes et un taux d'intérêt de 5,24 %.
2351347

Plusieurs objets ont été éjectés du véhicule de la victime.

(Photo Steeve Tremblay)

Un pompier s'est rendu à proximité de la camionnette afin de faire des analyses.

(Photo Steeve Tremblay)

Les enquêteurs en reconstitution d'accident de Saguenay ont discuté avec les témoins de l'accident de la route afin de mieux comprendre ce qui avait pu se produire.

(Photo Steeve Tremblay)

Témoin de l'accident

Journaliste bouleversée

Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

LAROUCHE - Katerine Belley-Murray était encore bouleversée. Elle se remettait lentement de ses émotions après s'être retrouvée à côté d'une dame qui venait de perdre la vie dans un accident de la route et s'est aussi inquiétée qu'un enfant ait pu aussi être impliqué.

La jeune journaliste du Quotidien a été témoin de la sortie de route fatale d'une femme de 58 ans de Jonquière, hier après-midi, sur la route 170 à la hauteur de la municipalité de Larouche.

« J'ai tout vu. La dame nous a dépassées à une assez grande vitesse. Elle était sur la voie de gauche et à un moment donné, elle s'est retrouvée devant nous et a semblé se diriger tout droit vers l'extérieur de la voie publique. C'était comme si elle suivait une route qui n'existait pas.

« Sous la force de l'impact, la voiture a effectué quelques tonneaux avant de s'arrêter au haut de la petite colline, sur un rocher », raconte la jeune femme qui était accompagnée de sa mère lors des événements.

Juste avant la sortie de route, la voiture de M^me^ Belley-Murray venait de passer à côté d'un camion traînant une remorque. La voiture avait eu le temps de reprendre sa place dans la voie de droite lorsque la camionnette MPV a fait son apparition tout près d'elle.

Après s'être arrêtée en bordure de la route, Katerine Belley-Murray s'est dirigée vers la voiture. Elle a alors aperçu la dame qui gisait dans le fossé à quelques pieds de la route 170 et à plus de 60 pieds de sa camionnette. « Elle ne semblait plus être en vie. »

« Par la suite, un policier de la Sûreté du Québec est arrivé et a recouvert la dame d'une couverture d'aluminium. Ensuite, on a entendu quelqu'un dire qu'il y avait un siège d'enfant dans la voiture, mais qu'il n'y avait pas de bébé. Il y avait beaucoup d'inquiétude. Des personnes se sont mises à chercher autour de la voiture pour retrouver l'enfant. Finalement, il n'y avait pas d'autre victime dans cet accident », dit-elle.

> « La dame nous a dépassées à une assez grande vitesse. Elle était sur la voie de gauche et à un moment donné, elle s'est retrouvée devant nous et a semblé se diriger tout droit vers l'extérieur de la voie publique. C'était comme si elle suivait une route qui n'existait pas. »
>
> - Katerine Belley-Murray

La jeune femme a voulu communiquer avec les policiers, mais avait oublié son téléphone cellulaire à la maison. Heureusement, sa mère avait amené le sien, ce qu'elle ne fait que rarement.

Les pompiers de Jonquière ont été appelés à se rendre sur les lieux avec les pinces de désincarcération au cas où une personne serait demeurée coincée dans la camionnette. Les sapeurs de Larouche ont été les premiers à arriver sur les lieux de l'accident. ❑

Km 73 de la route 175

Un septuagénaire de Lévis perd la vie

STONEHAM (SB) - La circulation a tourné au ralenti, hier après-midi, à l'entrée de la Réserve faunique des Laurentides, après qu'un homme de 77 ans de Lévis y soit décédé. Sa voiture a frappé de plein fouet une poutre d'acier installé sur un camion-remorque.

L'accident s'est produit vers midi à la hauteur du kilomètre 73 de la route 175.

« Le conducteur d'un camion-remorque, qui transportait une poutrelle d'acier, est sorti du restaurant Le Relais du nord et a pris la direction de Québec. Au même moment, une automobile est arrivée derrière le camion et l'automobiliste a heurté le côté de la poutrelle.

« L'homme de 77 ans est décédé des suites de cette collision », a expliqué Richard Gagné, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Selon les constatations policières, le conducteur du fardier avait entrepris de s'engager sur la route 175 en direction sud et n'aurait pas aperçu le véhicule qui arrivait de la Réserve faunique des Laurentides. Comme le camion obstruait la largeur de la voie publique, la victime n'a pas été en mesure de l'éviter.

Les circonstances entourant cet accident ne sont pas tous connues. Les agents ne peuvent expliquer pour le moment ce qui a pu provoquer la collision. Est-ce que le conducteur de l'automobile a été distrait ? A-t-il été victime d'un malaise ? A-t-il été surpris et n'a pas eu le temps de réagir ? Autant de questions qui ne pourront obtenir de réponses.

La circulation a été fermée dans les directions sud et nord de 12 h 02 à 14 h. Il a fallu patienter une bonne heure avant que la circulation redevienne fluide en direction de Québec et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Bilan de fin de semaine

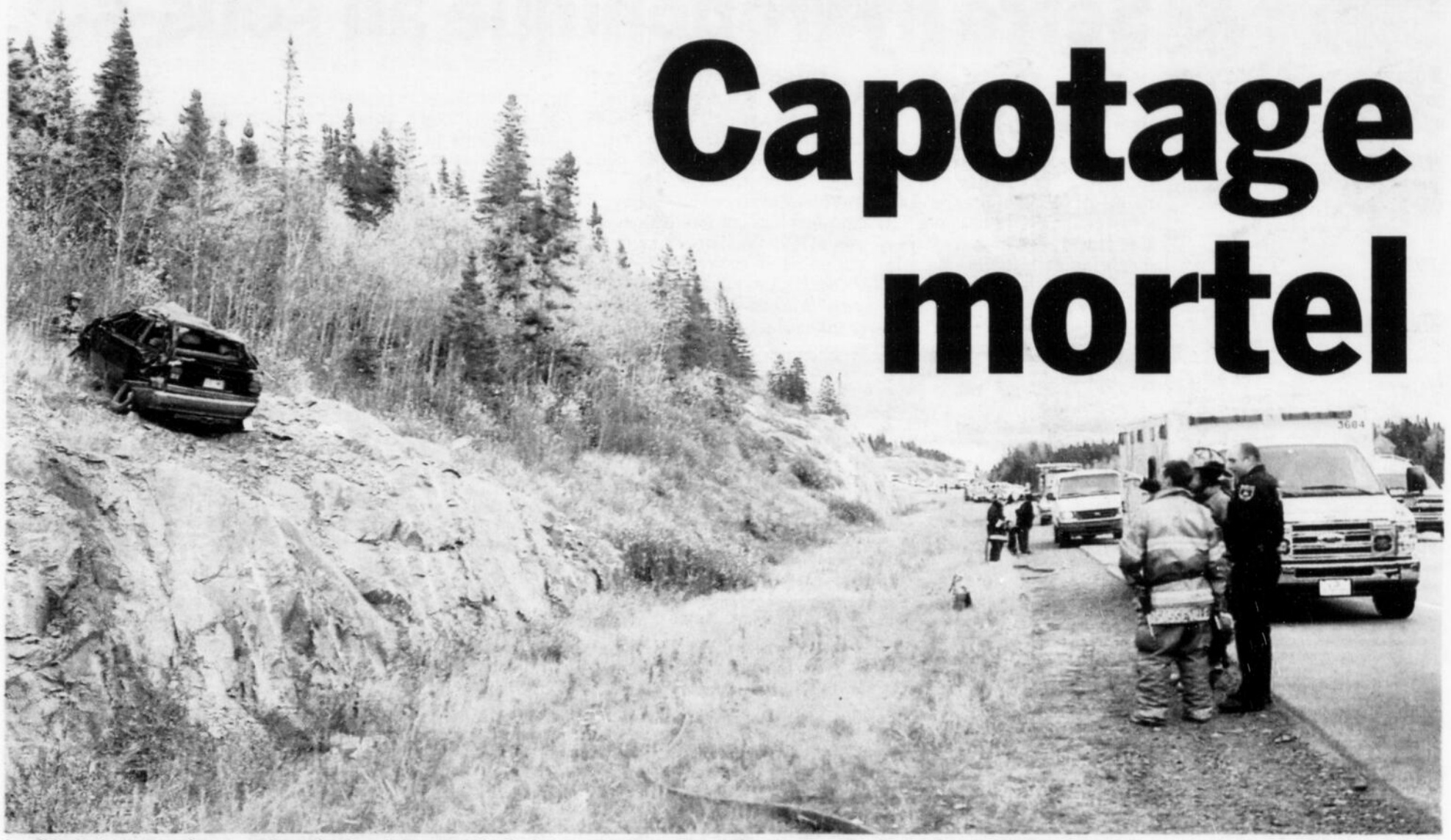
Par ailleurs, les policiers de la SQ au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont émis 207 billets d'infraction reliés à la vitesse durant le long congé de l'Action de grâce.

Ils ont aussi arrêté huit individus ayant les facultés affaiblies.

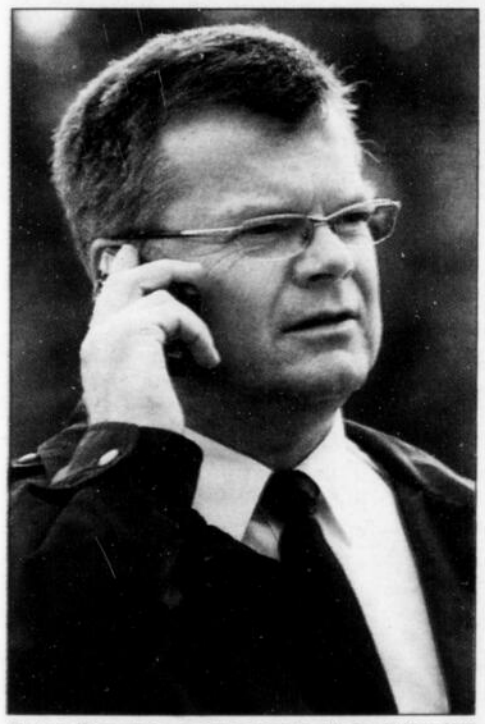
Les agents sont intervenus sur neuf accidents avec blessés et neuf autres ne causant que de la tôle froissée. ❑

Route 170

Capotage mortel



Le véhicule s'est retrouvé sur un rocher en bordure de la route 170 près de Larouche. La victime gisait en bas du rocher à l'arrivée des secours. (Photo Steeve Tremblay)



Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, a expliqué les circonstances de l'accident. (Photo Steeve Tremblay)

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

LAROUCHE - Une femme de 58 ans de Jonquière a perdu la vie de façon tragique, hier après-midi, après que sa camionnette Mazda MPV eut effectué quelques tonneaux pour ensuite terminer sa course sur le dessus d'un rocher sur la route 170 à la hauteur de Larouche. Le corps de la dame a été trouvé environ 75 pieds derrière sa voiture.

Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay ont reçu un appel au 911 vers 16 h 10 pour leur dire qu'un grave accident venait de se produire et qu'une dame venait de perdre la vie. La sortie de route a eu lieu à moins d'un kilomètre de l'entrée de la localité de Larouche.

Deux témoins (voir le texte en page 2) ont tout vu de l'accident et ont rapidement porté secours à la victime. Un policier de la Sûreté du Québec, qui circulait dans le secteur, a aussi été témoin de la sortie de route et s'est immédiatement rendu sur les lieux.

Il semble que la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule au moment où elle venait de dépasser quelques automobiles. Selon des témoins, elle roulait à une assez grande vitesse.

Sur les lieux de l'accident, il a été possible de noter que l'impact a été très violent puisque plusieurs objets qui se trouvaient à l'intérieur de la camionnette jonchaient le sol à environ une centaine de pieds de l'impact final.

« En regardant la scène, on peut voir qu'il y a une distance d'environ 500 pieds entre les traces de freinage et l'endroit où la voiture s'est arrêtée. La victime, qui a été éjectée, a été rapidement vue dans le fossé, mais les secouristes ont vécu un moment d'inquiétude lorsqu'ils ont aperçu un siège d'enfant vide à l'intérieur de la camionnette. Ils ont entrepris des recherches, mais se sont rendu compte qu'il n'y avait pas de bébé dans la voiture ou à l'extérieur », a raconté Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay (SPS).

Il est fort possible que la conductrice de la voiture n'était pas attachée au moment de l'accident. Si elle l'avait été, elle n'aurait pas été éjectée de son véhicule, malgré le nombre de tonneaux effectués.

Il semble que le décès a été constaté sur place, car une immense couverture a rapidement couvert le corps de la dame. Des manoeuvres de réanimation ont été tentées, mais auraient été arrêtées peu de temps après devant la mort évidente de la dame.

Deuxième accident

Comme cela se produit assez souvent, dès qu'un accident de la route se produit, les autres automobilistes ralentissent leur vitesse, mais tentent aussi de voir ce qui s'est produit devant eux.

Un moment d'inattention a d'ailleurs fait en sorte que deux véhicules se sont heurtés à quelques dizaines de pieds du principal accident. Une voiture a été propulsée dans le fossé, s'arrêtant à quelques pieds seulement d'un imposant rocher. La passagère a été blessée légèrement, disant ressentir des douleurs à la colonne vertébrale.

Quant à la circulation, elle a été ralentie durant plus d'une heure en direction de Larouche. Il faut dire qu'il n'y avait alors qu'une seule voie ouverte. La file d'attente s'étendait sur près de deux kilomètres. o

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
60% d'averses
Max:8 • Min: 3

JEUDI
60% d'averses
Max: 8 • Min:3

VENDREDI
Pluie intermittente
Max: 10 • Min: 6

LEVER
6 h 58

COUCHER
18 h 02

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 07h39 (3m8)
Basse: 14h18 (1m0)
Haute: 19h51 (4m)
Basse: 03h31 (1m1)

LA BAIE
Haute: 07h24 (4m2)
Basse: 13h04 (1m2)
Haute: 19h41 (4m9)
Basse: 02h19 (1m3)

INSOLITE

Ontario

Un bambin appelle 400 fois le 9-1-1

OWEN SOUND, Ont. (PC) - Un bambin a tenu les répartiteurs du 9-1-1 en alerte, en fin de semaine dernière, à Owen Sound, en Ontario.

Le petit Alex, âgé de quatre ou cinq ans, a appelé la ligne d'urgence 400 fois en jouant avec le téléphone cellulaire de ses parents, qui croyaient sans doute que l'appareil avait été mis hors service.

Les répartiteurs ont eu beau demander au petit de leur passer ses parents ou d'arrêter son manège, rien n'y fit. Même le ton de la réprimande et les cris n'ont pas suffi.

Les employés de la ligne d'urgence ont même entendu à l'arrière-plan les parents du garçon lui offrir une pointe de tarte.

La police a rappelé que les appareils mis hors service ou qui n'ont plus de minutes en banque peuvent quand même être utilisés pour joindre le 9-1-1. ❑

SOMMAIRE

Arts 31
Bandes dessinées 33
Bourse 34
Détente 33
Décès 40-41
Économie 34
Horoscope 32
Petites annonces ..... 36 à 38
Sports ..... 42 à 47
Télévision 32

Incendie à Alma

Serre hydroponique au sous-sol

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

ALMA - Les policiers de la Sûreté du Québec confirment que l'incendie survenu à la résidence de la route du Lac Ouest, à Alma, n'est pas d'origine criminelle. Mais le locataire de la maison devra répondre à des accusations de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

Un individu de 34 ans a été arrêté par les policiers et devrait comparaître sous peu au Palais de justice d'Alma.

« À leur arrivée sur les lieux, les pompiers ont fouillé la maison afin de s'assurer que personne ne se trouvait à l'intérieur. Il n'y avait effectivement personne au moment de l'incendie. Mais en arpentant les appartements de la résidence, ils ont découvert une serre hydroponique au sous-sol de la maison », raconte Hélène Nepton, porte-parole de la SQ au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Lorsque les policiers ont investigué la maison, ils ont trouvé des sacs de cocottes et une cinquantaine de boutures dont la taille variait d'un pouce à un pouce et demi de hauteur.

Il semble que l'individu appréhendé louait la résidence de la route du Lac Ouest à Alma.

L'événement qui a attiré les pompiers et les policiers à proximité de la maison a eu lieu lundi midi. Un début d'incendie s'est déclaré à l'intérieur et les secours ont été appelés rapidement à maîtriser l'élément destructeur. ❑

Les pompiers d'Alma ont limité les dégâts au moment de l'incendie, mais ont fait une découverte très intéressante au sous-sol de la maison.

(Photo Gimmy Desbiens)

Fraude à l'endroit d'un organisme de charité

Un ex-policier évite l'emprisonnement

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un ex-policier de Rio Tinto Alcan a été condamné à 24 mois moins un jour de prison dans la collectivité pour avoir fraudé la caisse de l'organisme «Partageons notre Noël» créée par ses confrères pour venir en aide aux démunis de la société.

Le juge Richard Daoust de la Cour du Québec a considéré favorablement le remboursement de 30 000 $ des 32 340 $ détournée de l'organisme charitable et a prononcé une ordonnance de remboursement du solde.

De janvier 2000 au 18 juillet 2008, Dominique Gagnon, 55 ans, a agi comme secrétaire-trésorier avec toute la confiance de ses confrères qui ne sont jamais douté qu'il détournait une partie des fonds.

Après la découverte de son délit, la compagnie a demandé sa mise à la retraite.

Les policiers de Rio Tinto Alcan forment un corps de police reconnu comme les autres corps municipaux de police du Québec en vertu d'une loi adoptée au début du XXe siècle.

Dominique Gagnon était sans antécédent judiciaire.

La Direction des poursuites criminelles et pénales avait demandé une peine de deux ans, laissant au tribunal toute discrétion pour évaluer si cette peine devait être purgée en société ou derrière les barreaux. L'avocat de la défense, Me André Villeneuve, avait suggéré une peine plus courte.

La prison dans la société prendra la forme d'une assignation à domicile pendant huit mois suivis d'une période équivalente avec une assignation à partir de 22 heures seulement.

Pendant toute la durée de la sentence, il lui sera interdit de fréquenter les débits de boisson ou consommer de l'alcool.

Au cours des représentations sur sentence, le fraudeur a déclaré qu'il regrettait tout le discrédit jeté sur ses confrères et le mal fait aux victimes.

«Partageons notre Noël» recueille les dons en provenance des policiers, collecte les contenants vides dans les installations et organise un souper-bénéfice annuel. Il redirige ses fonds vers des organismes qui lutte contre la pauvreté. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

Possiblement un cas de méningite

Un enfant de 4 ans retrouvé sans vie

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un enfant de quatre ans est décédé, hier matin, à Jonquière. Sa mort pourrait être la suite d'un méningocoque.

Le décès a été confirmé et constaté par le coroner, le docteur Michel Miron, en après-midi. L'enfant, un garçon, a été retrouvé sans vie vers 11 h 30 dans un logement de la rue Boullé, à Jonquière. C'est la demi-soeur du bambin qui l'aurait aperçu inerte sur le plancher.

Les policiers de Saguenay et les ambulanciers se sont rapidement rendus sur les lieux, mais n'ont rien pu faire pour ramener l'enfant à la vie.

Il semble que le garçonnet avait eu une poussée de fièvre dans la journée de lundi, mais que les symptômes s'étaient estompés en soirée.

Une autopsie pédiatrique sera pratiquée à Montréal dans les jours à venir afin de déterminer la cause exacte du décès. Le coroner Miron a recommandé la prise d'antibiotique aux ambulanciers et membres de la famille qui ont été en contact avec l'enfant afin de s'assurer de combattre une possible infection ou contamination.

Les cas de méningite, une maladie infectieuse, demeurent une maladie à déclaration obligatoire auprès de la Direction de la santé publique. Bon an mal an, une dizaine de cas est répertoriée au Saguenay-Lac-Saint-Jean. ❑

Stéphanie Turcotte

Oubliez le procès devant un jury

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA – C'est devant un juge seul que Stéphanie Turcotte se défendra des accusations d'avoir fourni à l'une de ses amies une dose fatale d'héroïne, le 4 juin 2008, à Desbiens.

Après avoir souligné son intention d'opter pour un procès devant juge et jurés, l'avocate de Stéphanie Turcotte, Me Jessy Bérubé, a finalement revu sa position.

Il a ainsi été convenu que le procès ne s'amorce qu'au début d'avril prochain, au Palais de justice d'Alma.

Hier, alors que ni Me Bérubé ni sa cliente n'était présente en Cour, le procureur aux poursuites judiciaires et pénales du district d'Alma, Maxime Dion, a exigé que la défense renonce par écrit à tout nouveau délai d'ici le début des procédures.

En visite

Selon la poursuite, Stéphanie Turcotte aurait offert une ligne d'héroïne à Isabelle Duguay dans la nuit du 3 au 4 juin 2008. Aujourd'hui âgée de 26 ans et domiciliée dans la région de Québec, Turcotte était en visite chez la victime lors des événements. Elle était accompagnée de son petit ami de l'époque.

Isabelle Duguay, une jeune femme dans la vingtaine, se serait effondrée sur le sol après avoir inhalé le puissant narcotique.

C'est l'accusée qui a communiqué avec les secouristes, mais son intervention a été vaine. Lorsque les ambulanciers sont arrivés sur place, Isabelle Duguay était en état d'arrêt respiratoire depuis de longues minutes.

Son décès a été constaté lors de son arrivée à l'hôpital. ❑

LEMERCIER
MODE MASCULINE
ALMA
BOSS HUGO BOSS
Pour l'homme qui sait choisir!
FELLOWS LEAGUE OF LEGENDS
NAUTICA
PAUL & SHARK
bugatti
mexx PUMA
JACK VICTOR COLLECTION
Hörst DÜSSELDORF
JEANS mavi
630, Sacré-Cœur Ouest • Plaza II • Alma
418 662-3240
www.lemercierboutique.com
2344614

Enfin... une bonne nuit
avec notre nouvelle collection
ROTEC INTERNATIONAL LITS AJUSTABLES
Nouveau
Lit pliant électrique queen size modèle Complicité II
Incluant matelas Bolatex 60 pouces 100 % latex
Rég.: 4150$
SPÉCIAL:
3499$
ou
97,20$ /mois*
36 versements
Tête et pied de métal non-inclus.
Sujet à l'approbation de crédit. Taxes payables à l'achat.
MATELAS LION D'OR
Chicoutimi: 3229, boul. St-Jean Baptiste
(418) 549-5466 / Sans frais: 1-800-463-9824
Dépositaire J.M. Brisson, Alma:
121, du Pont Nord, (418) 669-3000

LA PASSION, LIVRÉE À DOMICILE
SUR RENAUD-BRAY.COM, VOUS TROUVEREZ DES DIZAINES DE SECTIONS THÉMATIQUES CONSACRÉES À UN SUJET, UN AUTEUR, UN CRÉATEUR OU UNE TENDANCE. DE QUOI ALIMENTER TOUTES LES PASSIONS!
Renaud-Bray.com
MA LIBRAIRIE COUP DE CŒUR
POUR TOUTE COMMANDE PASSÉE SUR RENAUD-BRAY.COM, RECEVEZ GRATUITEMENT UN LIVRE DE RECETTES DE LA COLLECTION TOUT UN PLAT! (PRIX SUGGÉRÉ : 24,95 $)
INDIQUEZ SIMPLEMENT LE CODE PROMOTIONNEL DU LIVRE CHOISI LORS DE LA TRANSACTION.
GRILLED CHEESE : SG7134
PROSCIUTTO : SP2417
CHOCOLAT : SC9851
OFFRE VALABLE EXCLUSIVEMENT SUR LE SITE INTERNET RENAUD-BRAY.COM (ET NON DANS NOS LIBRAIRIES) JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2010 ET DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES. NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE PROMOTION. UN SEUL LIVRE PAR PERSONNE. AUCUN ÉQUIVALENT EN ARGENT.
2323406

Séquestré et menacé avec un fusil de calibre .12

Ils lui ont fait creuser sa tombe

Alex Lavoie s'apprête à entrer en détention préventive à la prison de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Yannick Aubin est accusé d'avoir participé à une opération pour dissuader un jeune de fréquenter la petite amie d'un membre du groupe.

(Photo Sylvain Dufour)

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Trois jeunes gens font face à des accusations d'une extrême gravité après avoir présumément voulu dissuader un prétendant de flirter avec la petite amie de l'un d'entre eux.

Yannick Aubin, 24 ans, et Marc-André Savard, 27 ans, tous deux domiciliés au 56 de la rue Saint-Luc à Chicoutimi, ainsi qu'Alex Lavoie, 22 ans, du 1106 de la rue Sainte-Catherine à Jonquière, font chacun face à neuf chefs d'accusation, dont séquestration, voies de fait armées et utilisation d'une arme à feu, un fusil tronçonné de calibre .12.

Les événements se sont déroulés au cours de la nuit de samedi à dimanche, peu après 3 h.

Les trois coaccusés auraient comploté de faire peur à la victime pour qu'il cesse de s'intéresser à une jeune femme. La jalousie aurait été le motif de celui qui aurait incité le groupe à se commettre dans un délit qui suppose une peine minimale de trois ans de pénitencier.

Le groupe aurait comploté au domicile d'un des coaccusés. Un participant a été désigné pour téléphoner à la victime et lui donner rendez-vous sur le boulevard Saint-Paul, près de l'autoroute 70. La victime s'est rendue sur place où il a été enlevé et emmené dans une carrière de sable en bordure du chemin Saint-Paul, à Laterrière.

Rendu à l'endroit convenu, un des individus a sorti un fusil tronçonné de calibre .12 et a menacé la victime qu'il a forcée à creuser un trou. Croyant sa dernière heure arrivée, la victime a commencé à creuser. Un des assaillants a frappé au visage la victime.

Après quelques minutes de ce mauvais traitement, la victime a réussi à s'échapper et à atteindre une maison voisine où il a demandé de l'aide.

Il a immédiatement porté une plainte à la police et identifié tous ses assaillants. Au cours des heures qui suivirent, les policiers se sont mis à la recherche de quatre hommes. Trois d'entre eux ont été arrêtés et ont comparu, hier, au Palais de justice de Chicoutimi.

Yannick Aubin, un individu ayant

Deux des trois coaccusés, Marc-André Savard, 27 ans, et Yannick Aubin, 24 ans, demeurent dans cette modeste maison sise au 56 de la rue Saint-Luc à Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les ravisseurs auraient emmené leur victime dans un endroit isolé du chemin Saint-Paul et lui ont demandé sous la menace d'un fusil tronçonné de creuser un trou dans le sable.

(Photo Jeannot Lévesque)

plusieurs antécédents, et Alex Lavoie ont comparu en avant-midi en compagnie de leurs avocats, Me Michel Boudreault et Me Justine Guay-Langevin, au nom de son confrère Jean-Marc Fradette. La représentante de la direction des poursuites criminelles et pénales, Me Mélanie Paré, a refusé de consentir à toute condition de mise en liberté sur engagement.

Les deux avocats de la défense ont fixé à demain la tenue d'une enquête sur mise en liberté devant la Cour du Québec. Après leur comparution, les deux jeunes gens ont repris le chemin de la prison de Chicoutimi.

Le troisième coaccusé, Marc-André Savard, a comparu plus tard en après-midi avec la même opposition de la Direction des poursuites criminelles et pénales à sa mise en liberté. En plus de l'événement de la nuit de dimanche, on lui reproche d'avoir participé vendredi à une opération semblable avec une arme à feu, mais pour un tout autre motif: l'argent.

Ces deux événements se seraient produits alors qu'il était en liberté dans une troisième affaire de violence et de menaces.

Les policiers auraient saisi une arme à feu prohibée au domicile d'un des accusés, et ils en cherchent une deuxième. Les deux armes sont tronçonnées. ❑

Usine pilote AP50

L'entente de démarrage acceptée à 95 pour cent

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

SAGUENAY — Les membres du Syndicat des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) adoptent à 95 % l'entente de spécificité relative au démarrage de l'usine pilote AP50 de Rio Tinto Alcan, au Complexe Jonquière.

Selon les termes de l'entente, le SNEAA s'engage à respecter un moratoire de 24 mois, qui touche neuf éléments de la convention collective actuelle.

Entre autre point, le syndicat accepte que le personnel-cadre effectue certaines tâches réservées à ses membres, selon les besoins.

Également, les employés ne pourront plus accumuler une banque d'heures supplémentaires ou de congés mobiles pendant la période du moratoire. Ils devront en effet se faire payer pour chaque heure travaillée.

Leurs vacances devront par ailleurs être prises en fonction du démarrage de l'usine, afin que cette étape cruciale ne soit pas compromise par un manque de main-d'œuvre. « Il est normal que nous fassions certains sacrifices en période de démarrage. Toutefois, ce qui est intéressant, c'est le taux de membres qui ont accepté ce moratoire. En se disant favorables à 95 %, nos gens ont démontré qu'ils embarquent dans le projet et qu'ils sont confiants pour l'avenir de leur usine », explique le président du SNEAA, Alain Gagnon.

Un choix pour l'avenir

Selon lui, la direction de Rio Tinto Alcan doit cependant être consciente que les syndiqués ne se contenteront pas d'une usine pilote de 38 cuves, dont la production se limite à 60 000 tonnes métriques par année.

« Nous sommes confiants, et c'est pourquoi nous sommes aussi réceptifs. Nous croyons sincèrement que l'employeur annoncera, et ce, très rapidement, les 200 000 tonnes supplémentaires de production prévues dans le cadre de la phase 2 du projet AP50 », insiste le président du SNEAA.

Le vote concernant l'entente de spécificité s'est déroulé les 6 et 7 octobre. ❑

RONA

Alma
105, route du Lac Est, 418 480-3939

Chicoutimi
465, rue du Royaume Ouest, 418 693-6066

Pour bien faire

En vigueur du 13 au 19 octobre 2010 rona.ca

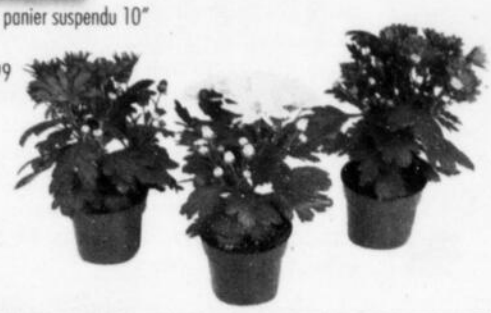
rabais **40%** **98¢** pi²

QUICKSTYLE INDUSTRIES INC.
Parquet en stratifié « Autoclic »
10 mm d'épaisseur. 8" de largeur. 1 paquet couvre 20,07 pi². En HDF. Fini AC3. Classe E1. Produit européen.
Choix de couleur chêne foncé ou noyer.
3414071/34145270
Prix courant : 1,64 pi²
10 MM

Nous l'installons
Estimation en magasin
Les services offerts varient d'un magasin à l'autre.

rabais **64%** **5$**

Chrysanthème en panier suspendu 10"
58375036
Prix courant: 13,99



rabais **47%** **2.96**

RCR
Ensemble de contre-fenêtre 42" x 64". Pour installation intérieure. Transparent.
0412025
Prix courant : 5,62

rabais **15%**

sur les **moulures en MDF naturel et apprêté** offertes en magasin*

* Le rabais s'applique sur le prix courant.

rabais **30$** **99$**

UBERHAUS
Abri vestibule
4' x 7,5' x 8'. En acier galvanisé et en polyéthylène. 2 fenêtres. Porte avec fermeture-éclair. Semi-transparent.
47785007
Prix courant : 129 $

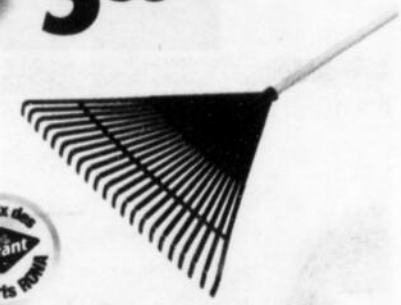
rabais **20%** **79¢**

Cône pour rosiers et vivaces
14" x 13" x 11". Protège contre les intempéries.
1764002
Prix courant : 0,99

rabais **35%** **3.89**

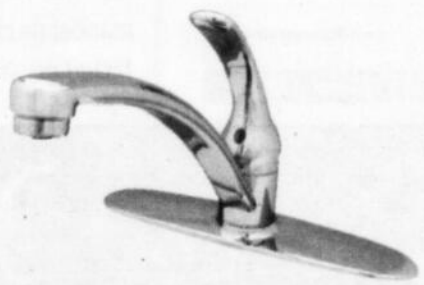
Balai à gazon
22 dents. En plastique. Manche de 48" en bois dur.
0123239
Prix courant : 5,99

Le choix des experts Garant



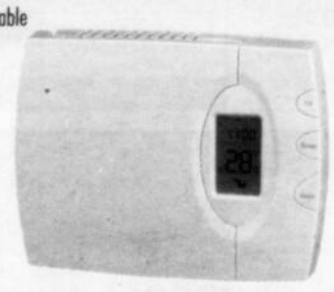
rabais **39%** **39.99**

PEERLESS
Robinet de cuisine
En métal. Installation à 3 trous. Fini chromé. Garantie à vie limitée.
3735132
Prix courant : 65,99



rabais **33%** **21.99**

UBERHAUS
Thermostat électronique programmable
3500 W. 240 V. Programmable 5+2 jours. Préprogrammé ou horaire personnalisé. Blanc.
46355001
Prix courant : 32,99



rabais **35%** **45$**

HAUSSMANN
Aspirateur sec et humide
2,5 HP. 5 gallons. Fil électrique de 6'. Comprend tuyau souple de 7', embout de 10", 3 tubes de rallonge, filtre sec réutilisable, manchon en mousse et sac filtrant collecteur.
05915037
Prix courant : 69,99

NOUVEAU! **RONA**vantages DAVANTAGE D'AVANTAGES
Détails en magasin.

Jusqu'à **5%** remise annuelle en cartes-cadeaux RONA†

Jusqu'à **2X** MILES DE RÉCOMPENSE AIR MILES^md
sur présentation de la carte RONA et AIR MILES†

Prix payez et emportez valides du 13 au 19 octobre 2010 aux magasins RONA participants.

2359143

À NOS CLIENTS. • L'information contenue dans cette annonce est celle que nous avions au moment de sa préparation. Si, malgré nos soins, des erreurs s'y étaient glissées, un avis sera publié en magasin. Certains articles peuvent différer de l'illustration; la description prévaut. • Nous nous efforçons de tenir un approvisionnement suffisant des produits annoncés. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aussi bien pour les professionnels que le grand public. • En raison des fluctuations du marché, nous nous réservons le droit de faire des ajustements de prix lorsque nécessaire. Les taxes à la consommation fédérale et provinciale ne sont pas comprises dans nos prix. Détails en magasin. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc. et RONA inc. RONAvantages : Modalités et conditions disponibles en magasin ou sur www.ronavantages.ca.

CD_OHC

LCL-MF

Le Programme AIR MILES^md, une raison de plus de magasiner chez RONA !

Mandat non renouvelé du Forestier en chef

Pierre Levac content de son travail

La Forestier en chef , Pierre Levac, quittera son poste avec le sentiment d'avoir fait son travail. Selon sa porte-parole, il est faux de prétendre qu'il y ait une mésentente entre lui et la ministre Nathalie Normandeau.

(Archives)

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Le Forestier en chef du Québec est très confortable avec la décision du ministère des Ressources naturelles et de la Faune de ne pas renouveler son mandat.

La porte-parole de Pierre Levac, Lise Guérin, fait ainsi taire certaines rumeurs de tension entre le haut fonctionnaire et le gouvernement qu'il avait critiqué dans son dernier bilan sur l'aménagement forestier. Le manque de suivi de Québec dans les programmes mis en place pour assurer le renouvellement de la forêt avait été souligné par M. Levac.

> Porte-parole de Pierre Levac, Lise Guérin fait taire certaines rumeurs de tension entre le haut fonctionnaire et le gouvernement qu'il avait critiqué dans son dernier bilan sur l'aménagement forestier.

« Il est confortable avec la décision du ministère. Il est très fier et content de son travail et part avec le sentiment du devoir accompli. Ces dernières années ont été très remplies pour M. Levac. Il a fait beaucoup de choses », martèle la porte-parole du Bureau du forestier en chef du Québec, Lise Guérin.

Pas de discorde

Jointe hier, la ministre Nathalie Normandeau tenait à préciser que le non-renouvellement du mandat de M. Levac n'était nullement dû à une discorde.

« Il n'y a aucune animosité entre nous. Pierre Levac nous avait informés qu'il allait quitter avant la fin d'un autre mandat si le premier était renouvelé. Et nous avons préféré avoir la même personne pendant tout le deuxième mandat, car une date importante arrive », explique Mme Normandeau en parlant de l'entrée en vigueur du nouveau régime forestier, le 1er avril 2013. Actuellement en convalescence, après avoir subi une intervention chirurgicale, Pierre Levac ne peut répondre directement aux journalistes. Ce dernier a même annulé sa présence au dîner-conférence de ce jeudi organisé par la Chambre de commerce de Roberval. Il sera remplacé par un directeur du bureau de Roberval.

« Il était en convalescence après l'intervention en septembre. Mais il a dû repartir en convalescence ce mois-ci, car il a travaillé très fort. Il prend le temps maintenant de se remettre en forme », précise Mme Guérin, ajoutant que la durée de ce congé demeure indéterminée.

Dès que son contrat sera terminé et une fois la forme retrouvée, Pierre Levac songe à reprendre sa carrière dans le domaine de la consultation et la réalisation d'audits de systèmes de gestion et d'aménagement forestier durable.

Dépenses

Le Forestier en chef du Québec a obtenu plus de 174 000 $ pour ses frais de déplacement et d'hébergement et ses allocations forfaitaires, au cours de son mandat de cinq ans qui prend fin le 7 décembre prochain. Pierre Levac a effectué plus de 200 000 kilomètres durant cette période. C'est que le Forestier en chef demeure à Boucherville, mais travaille à Québec et à Roberval.

« Cela semble élevé, mais le remboursement répond aux règlements. Et soyez assuré que s'il y avait une quelconque irrégularité, il y aurait eu enquête », promet la ministre Nathalie Normandeau.

Est-ce que le gouvernement aurait dû payer ses frais de déplacement à partir de sa résidence à Boucherville?

« Nous voulions quelqu'un de compétent et cette compétence passe avant tout le reste », répond la ministre, laissant entendre que le remboursement des frais de déplacement du forestier en chef entre sa résidence et son lieu de travail était une condition pour bénéficier des compétences de M. Levac. ❑

> Le Forestier en chef du Québec a obtenu plus de 174 000 $ pour ses frais de déplacement et d'hébergement et ses allocations forfaitaires, au cours de son mandat de cinq ans qui prend fin le 7 décembre prochain.

On paie les 2 taxes ou 36 versements sans frais, sans intérêt

GRATUIT
RECEVEZ CETTE CAFETIÈRE EN CADEAU

GRATUITE

TECHNOLOGIE COMMERCIALE

GARANTIE DE 10 ANS SUR LE MOTEUR

1199,99$** 2 ON PAIE LES TAXES **33,33$ /mois

MAYTAG **ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE** 906275-126
- Laveuse 4 pi³ - Meilleur nettoyage de l'industrie, cuve en acier inoxydable
- Sécheuse 6.7 pi³ - Capteur intelligent réduisant le surséchage
- Aussi disponible en blanc

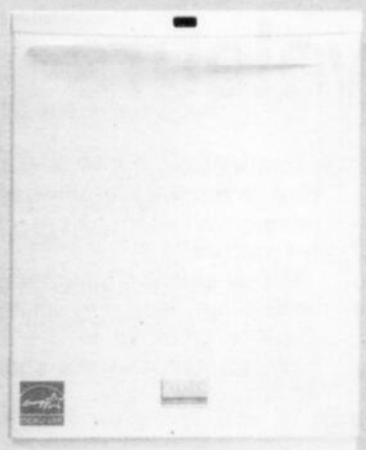
GRATUITE

TECHNOLOGIE COMMERCIALE

GARANTIE DE 10 ANS SUR LE MOTEUR

1399,99$** 2 ON PAIE LES TAXES **38,89$ /mois

MAYTAG **ENSEMBLE DE BUANDERIE BRAVOS** 906110 / RABAIS 204863
- Super capacité
- Système de suspension supérieur contrôlant les vibrations
- Cuve en inox garantie 10 ans

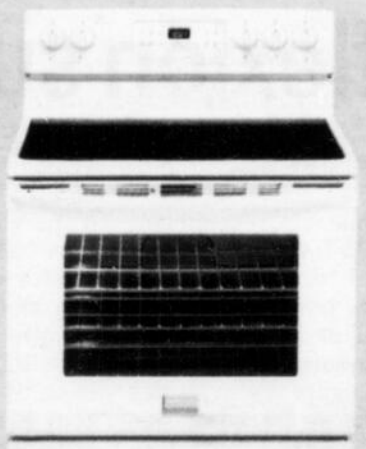


GRATUITE

CONSOLE INTÉGRÉE

499,99$** 2 ON PAIE LES TAXES **13,89$ /mois

FRIGIDAIRE GALLERY **LAVE-VAISSELLE** 195258
- 14 couverts
- Le plus silencieux de sa catégorie
- Filtration d'eau à 100 %

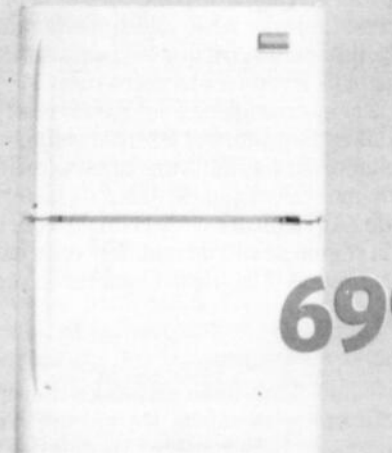


GRATUITE

AUTONETTOYANTE

699,99$** 2 ON PAIE LES TAXES **19,44$ /mois

FRIGIDAIRE GALLERY **CUISINIÈRE VITROCÉRAMIQUE 5.4 pi³** 195255
- Éléments: 2 de 6", 9", 12" et zone garde chaud



GRATUITE

699,99$** 2 ON PAIE LES TAXES **19,44$ /mois

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi³ 195254
- Tablettes anti-débordements
- Portes à fermeture automatique

FRIGIDAIRE GALLERY

ALMA 418 662.3459
BAIE-COMEAU 418 296.5546
CHIBOUGAMAU 418 748.2532
DOLBEAU / MISTASSINI 418 276.1123
FORESTVILLE 418 587.2268
LA MALBAIE 418 665.3939
SEPT-ÎLES 418 961.2212
SAGUENAY (arr. Chicoutimi) 418 543.1501

AIR MILES LIVRAISON GRATUITE

gagnon frères

2316008

Conditions: *La promotion «On paie les 2 taxes» rescompte équivalent à la TPS et TVQ) ou «36 versements, sans frais, sans intérêt» (assujettie à l'approbation du service de crédit, ne pouvez qu'un acompte de 15%) est valide à l'achat d'électroménagers sélectionnés. La promotion «Recevez cette cafetière en cadeau» est valide à l'achat d'un électroménager sélectionné de 499** et plus. Limite d'une cafetière par foyer. Quantité limitée. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. Cette circulaire est en vigueur du 29 septembre au 2 novembre 2010. Certains produits annoncés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité; si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins. Offre de base Air Miles: Obtenez un mile de récompense Air Miles® par tranche d'achat de 50$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux, les frais de livraison et de la garantie à l'achat. Offre non applique pas au financement de plus de 12 mois. **Marque déposée commerce d'Air Miles International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, inc. et Groupe Gagnon Frères inc.

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Stratégie à revoir

Toujours fragile sur le plan économique, le Saguenay—Lac-Saint-Jean voit maintenant l'une de ses plus importantes sources de revenus menacées en raison d'une décision controversée et du manque de leadership du gouvernement du Québec.

L'industrie régionale de la motoneige, qui génère des dizaines de millions de dollars de retombées annuellement, est à la merci de l'Union des producteurs agricoles (UPA) qui exige que ses membres interdisent le passage des motoneiges sur leurs terres au cours de la prochaine saison froide. L'organisme espère ainsi obliger le gouvernement Charest à revoir sa décision concernant le fonctionnement du programme d'assurance stabilisation des récoltes. Personne ne peut reprocher aux agriculteurs de se mobiliser pour faire entendre leur voix, d'autant plus que leur industrie est, ne l'oublions pas, primordiale pour le Québec. Par contre, les moyens choisis pour ce faire sont certes plus discutables.

Régions pénalisées

En effet, les moyens de pression adoptés par l'UPA ont comme conséquence directe de pénaliser davantage les régions ressources, comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean, que les grands centres urbains comme Québec et Montréal, où se prennent pourtant les grandes décisions dans ce dossier.

Ce constat est d'autant plus dommageable que c'est évidemment hors des grands centres, donc là où les moyens de pression seront les plus visibles et les plus percutants, que la cohabitation quotidienne entre les producteurs agricoles et la population et les motoneigistes est la plus étroite et la bonne entente, la plus nécessaire.

L'éventuelle interdiction de circuler dans les sentiers serpentant sur les terres agricoles québécoises ne soulèvera guère les passions au centre-ville de Québec ou dans les médias de la métropole. Par contre, dans les régions, loin des lieux de pouvoir, cette mesure est susceptible de laisser des traces néfastes et malheureusement durables entre les amateurs de motoneige, les principaux décideurs et les agriculteurs. Déjà, de nombreux producteurs agricoles n'apprécient pas particulièrement de devoir, en temps de paix, tolérer la présence de ces engins sur leurs terres. Leur degré de tolérance devant cette industrie est faible. Il est facile de craindre que les ponts entre les deux parties ne soient désormais irrémédiablement coupés.

Or, l'industrie régionale de la motoneige ne peut survivre ni se développer à long terme si les agriculteurs et les intervenants de ce secteur d'activités ne collaborent pas dans un climat positif. En raison de l'inaction gouvernementale depuis le début de la « crise », et du silence du ministère de l'Agriculture et de celui du Tourisme, plusieurs intervenants de la région se retrouvent déjà coincés entre l'arbre et l'écorce. C'est notamment le cas de la Conférence régionale des élus (CRÉ).

Retombées nécessaires

Clairement, le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'a pas les moyens de perdre, ne serait-ce que pour une seule saison, les multiples retombées engendrées par l'industrie de la motoneige. Au-delà des seules pertes financières, la région risque aussi de perdre une grande partie de sa visibilité et de sa place privilégiée sur les marchés. Déjà, certains grossistes se tournent vers d'autres endroits, notamment la côte est des États-Unis, afin d'en sonder le potentiel touristique.

Certes, advenant la fermeture des sentiers « agricoles », le massif des monts Valin, entre autres portions de la région, serait toujours utilisable par les motoneigistes. Mais, l'accès direct à partir des municipalités limitrophes y serait grandement compromis. Sans compter les impacts nuisibles immanquablement engendrés par la publicité négative.

Dans ces circonstances, il est à souhaiter que les producteurs agricoles du Québec revoient une partie de leur stratégie et envisagent d'autres moyens de pression afin de faire valoir leurs revendications. Ils auraient intérêt à viser plus directement les centres du pouvoir. Le gouvernement du Québec, lui, doit cesser d'ignorer le problème. Au risque de voir deux industries majeures pour le développement des régions s'enliser dans des affrontements inutiles et dommageables pour toutes les parties impliquées.

Le Canada persona non grata aux Émirats...

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Réflexion sur nos valeurs

Monsieur Bertrand Tremblay,

Je me promenais, récemment, avec ma belle-fille, dans le cimetière Saint-Francois-Xavier de Chicoutimi, pour localiser la sépulture d'un de nos proches. Je lui expliquais que près de la coulée du cégep, il y avait des monuments de personnages qui avaient œuvré à construire notre société.

Drôle de coïncidence, nous nous arrêtons notamment devant celui de M. J.-D. Guay, (un intervenant que vous évoquez dans une de vos dernières chroniques publiée en cette page).

Un monument en marbre blanc dont on ne peut bien voir que la base puisque la partie du haut gît, c'est le cas de le dire, sur le gazon, depuis plusieurs années. Heureusement, l'inscription est encore lisible.

On se demandait s'il y avait un organisme responsable de la restauration des monuments saccagés. Car ce problème, il avait déjà été soulevé devant moi il y a cinq ou six ans, lors d'une visite guidée de ce cimetière patrimonial par la Société Historique du Saguenay, un peu souffreteuse quoiqu'encore vivante.

Réellement lorsque j'écoute le temps de diffusion locale, tous les matins à la radio, je constate qu'il n'y a guère d'importants que les joueurs de hockey et leurs instructeurs. Aujourd'hui, en ce début de la Marche mondiale des femmes 2010 et compte tenu de mes 72 ans d'âge, je me permets cette réflexion!

Conscience populaire

M. Tremblay, puisque vous nous avez dépoussiéré le personnage de J.-D. Guay, peut-être réussirez- vous à soulever un peu la conscience populaire sur des gens qui ont façonné notre histoire locale et sur le besoin de protéger leur mémoire.

Est-ce que vraiment, hiver comme été, à 7 h 45 le matin, tout le monde a envie d'avoir des nouvelles du hockey et de ses joueurs?

Est-ce qu'on ne pourrait pas avoir congé de hockey, au moins dans le mois de juillet? Ne pourrait-on pas tenir compte de l'auditoire féminin?

Je vous remercie de nous avoir ramené le personnage de monsieur J.-D. Guay, cette chronique nous permettra, je le souhaite une réflexion sur nos valeurs comme société.

Sylvie Villeneuve
Chicoutimi (Saguenay)

RÉAGISSEZ À L'ACTUALITÉ!

Votre opinion est importante
Faites nous part de vos commentaires
redaction@lequotidien.com

Système de nomination des juges

Le camp Bellemare dénonce la perversion

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le premier ministre Jean Charest a perverti le processus de nomination des juges en ouvrant les portes de son cabinet aux influences des collecteurs de fonds libéraux, a accusé mardi l'avocat de l'ancien ministre de la Justice Marc Bellemare.

Jean-François Bertrand a soutenu que la commission présidée par Michel Bastarache a révélé que les procédures ont été changées, ce qui introduit une apparence de partisanerie dans le choix des juges.

M. Bertrand a pointé vers la responsable des nominations au cabinet de M. Charest, Chantal Landry, une ancienne permanente du Parti libéral du Québec par qui transitent les dossiers des aspirants magistrats, une nouvelle étape, selon d'anciens membres de gouvernements péquistes.

Selon l'avocat, la proximité de Mme Landry avec Charles Rondeau est inquiétante puisqu'il était en position d'exercer une influence dans les nominations gouvernementales et peut-être aussi dans celles des juges.

« La perversion du système commence comme ça, a dit M. Bertrand dans sa plaidoirie. On permet à des gens d'avoir accès facilement au bureau du premier ministre et ensuite ces gens-là placent leur monde. Si vous êtes un bon rouge, vous avez plus de chance d'être nommé qu'un mauvais bleu. »

M. Bertrand a rappelé que dans son témoignage devant la commission, Mme Landry a admis qu'elle notait l'allégeance des candidats magistrats, lorsqu'elle la savait, sur les dossiers qui étaient ensuite transmis à M. Charest.

« C'est comme ça que ça marche au Parti libéral du Québec, a-t-il dit. Ce n'est pas ce que le règlement dit, mais c'est ce que la preuve et les témoignages obtenus permettent de comprendre. »

Selon M. Bertrand, ces faits viennent appuyer les allégations de M. Bellemare concernant les influences indues qu'il dit avoir subies de la part de Franco Fava et M. Rondeau.

« Ça vient corroborer ce que M. Bellemare est venu vous dire, qu'il a subi des pressions de la part de collecteurs de fonds, a-t-il dit. Lui, c'était un tannant. Il n'embarquait pas dans le petit jeu qu'ils faisaient. Il posait des questions et il est même allé en poser à son chef. »

Me Suzanne Côté, avocate du gouvernement du Québec. (Photo PC)

Dans sa plaidoirie, qui a précédé celle de M. Bertrand, l'avocate du gouvernement Suzanne Côté a affirmé que rien dans le règlement de nomination n'empêche la consultation du premier ministre, même si cette étape n'est décrite nulle part dans la procédure.

« La loi et le règlement en permettent beaucoup plus même que ce qui est fait présentement », a-t-elle dit.

Point par point, Mme Côté a taillé en pièces les allégations de trafic d'influence de M. Bellemare, tentant de démontrer au commissaire Michel Bastarache que le témoignage de M. Bellemare ne tient pas la route.

Mme Côté a déclaré que la rencontre du 2 septembre 2003, durant laquelle M. Bellemare soutient avoir informé le premier ministre Jean Charest des pressions qu'il subissait, n'a jamais eu lieu.

Selon l'avocate, même si M. Bellemare a produit son agenda, ce sont les procès verbaux d'une rencontre qui s'est tenue le même soir, à laquelle l'ex-ministre a participé, qui sont les plus crédibles.

Mme Côté a déclaré à la commission que rien n'indique que M. Bellemare a quitté plus tôt cette réunion de militants pour aller rejoindre M. Charest.

« Non seulement n'y a-t-il aucune mention dans l'agenda du premier ministre de cette rencontre-là, mais les documents non contredits devant cette commission, de l'association libérale de Vanier, démontrent que M. Bellemare, à 19h le 2 septembre 2003, n'était pas dans le bureau du premier ministre, mais était à la réunion de l'association de Vanier », a-t-elle dit.

L'agenda déposé en preuve par M. Bellemare indique que son rendez-vous avec M. Charest était à 19 h 30, alors que dans son témoignage, avant d'avoir retrouvé le document, il avait estimé qu'il l'avait vu à 19h.

L'avocate a aussi expliqué que M. Bellemare n'a subi aucune pression de collecteurs de fonds libéraux, contrairement à ce qu'il a prétendu.

Mme Côté a notamment soutenu que M. Rondeau, qui a admis avoir fait des représentations, l'avait ultimement déchargé de toute contrainte.

M. Rondeau a affirmé dans son témoignage que le juge Michel Simard préférait être promu juge en chef et non juge en chef adjoint.

Selon Mme Côté, M. Rondeau lui a répété cette préférence, mais M. Bellemare a décidé de nommer quand même M. Simard au poste de juge en chef adjoint pour la chambre civile.

« Comment pouvons-nous dire que Charles Rondeau a pu exercer des pressions indues ou pas, des pressions tout court, sur Marc Bellemare pour nommer l'honorable Simard juge en chef adjoint, a demandé l'avocate. Rondeau lui a dit le contraire. »

Quant aux allégations de pressions de la part de Franco Fava, Mme Côté les a aussi repoussées, concluant principalement à partir de l'agenda ministériel de M. Bellemare que les rencontres et appels téléphoniques dont il s'est dit l'objet n'ont pas été inscrits dans le document.

Mme Côté a aussi souligné les nombreux jours de congé de M. Bellemare, en juillet et août 2003, période durant laquelle il a affirmé que les pressions de MM. Fava et Rondeau s'étaient intensifiées progressivement.

« Le ministre a eu des lunchs, durant cette période-là, mais aucun avec M. Fava ou M. Rondeau, a-t-elle dit. S'il en avait eu quatre ou cinq avec M. Fava ou M. Rondeau, nous soumettons qu'au moins un ou deux apparaîtraient à l'agenda ministériel, puisque ses autres lunchs sont notés, mais pas ceux-là. »

Un autre avocat de M. Bellemare, Rénald Beaudry, a déploré que son client ait été visé par autant de tentatives pour le discréditer devant la commission, alors que M. Bastarache avait affirmé au début des audiences que personne n'était accusé de rien.

« J'ai vraiment eu l'impression d'assister à un procès digne de l'inquisition à certains moments, où tout ce qui manquait c'était les pinces et les fers rougis au feu, a-t-il dit. ❑

Me Renald Beaudry, à gauche, et son collègue Jean-Francois Bertrand, avocats de l'ancien ministre Marc Bellemare, ont fait valoir que le gouvernement de Jean Charest avait perverti le système de nomination des juges. (Photo PC)

Les villages des Bois-Francs divisés

Oui aux éoliennes, non aux motoneiges

LA PRESSE

Parce que les clubs de motoneiges et de quads de la région ont donné leur appui au projet de parc éolien d'Enerfin, dans les Bois-Francs, leurs membres sont maintenant interdits de passage sur les terres d'une vingtaine de propriétaires fonciers de la région.

La querelle qui empoisonne la vie des résidants des villages de Saint-Ferdinand, Sainte-Sophie et Saint-Pierre-Baptiste depuis plus de deux ans continue de dégénérer. « C'est la seule arme qui nous reste pour se défendre », explique Yvon Bourque, un des propriétaires du coin très opposés à la construction d'un parc de 50 éoliennes dans leur région.

Yvon Bourque, 59 ans, exploite une érablière de 9000 entailles dans la région. Il verra 23 des 50 éoliennes autour de chez lui, plus un poste de transformation et une ligne de transport pour l'électricité. Malgré son opposition et celle d'une bonne partie de la population, le projet d'Enerfin a reçu l'aval de la Commission de protection du territoire agricole. Cette décision est maintenant contestée devant le Tribunal administratif du Québec.

En attendant l'issue de ce recours, Yvon Bourque et une vingtaine d'autres agriculteurs et propriétaires fonciers ont décidé de passer à l'action et d'interdire le passage des motoneiges et des quads sur les sentiers qui font normalement leurs délices. « Les motoneigistes et les quadistes représentent une contrainte pour les propriétaires, les éoliennes et les pylônes, une autre contrainte, c'est soit un ou l'autre, pas les deux », se justifie le groupe opposé aux éoliennes.

Leur action arrive à point nommé, parce que les clubs de motoneiges sont actuellement en plein recrutement pour l'hiver qui vient. « C'est très, très dérangeant », admet le directeur général de Tourisme Bois-Francs, Alain Provençal.

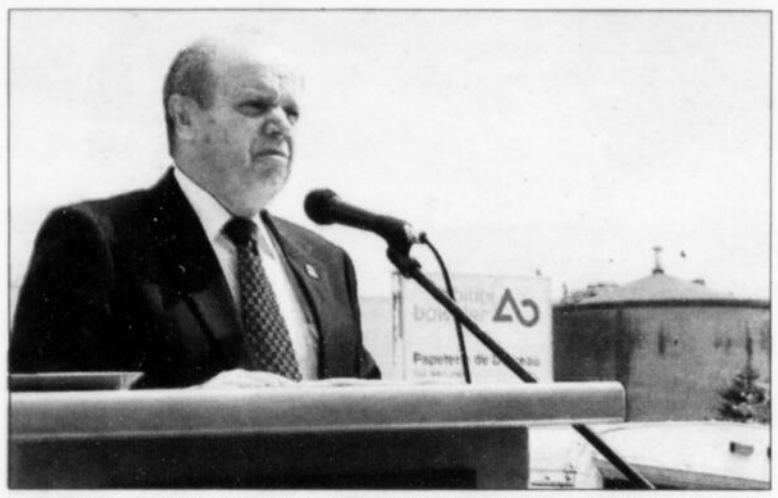
La motoneige et le quad sont des activités très importantes dans les régions québécoises, où elles génèrent des retombées économiques importantes. C'est la raison pour laquelle les adeptes de ce type de loisir sont souvent pris en otages dans les débats.

Actuellement, les membres de l'Union des producteurs agricoles (UPA) menacent d'interdire leurs terres aux motoneigistes de tout le Québec s'ils n'obtiennent pas gain de cause dans le litige qui les oppose au gouvernement du Québec au sujet de la réforme de l'assurance-récolte.

« On se retrouve pris dans le conflit », déplore Patrick Gagnon, président de la Fédération québécoise des motoneigistes. En 2005, l'UPA avait brandi le même genre de menaces et les membres de l'association étaient allés manifester devant le Parlement pour faire pression sur le gouvernement du Québec. Une entente avait finalement été conclue peu avant le début de la saison de motoneige. ❑

Norme FSC obtenue par AbitibiBowater

Georges Simard questionne le processus



Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, est surpris de voir qu'AbitiBowater ait obtenu la norme FSC pour son unité de gestion forestière du nord du lac Saint-Jean alors que la compagnie transporte la matière première sur des centaines de kilomètres.

(Archives Louis Potvin)

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI (LT) - Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, questionne le processus de normalisation « Forest Stewardship Council » (FSC), obtenu par AbitibiBowater pour son unité de gestion forestière du nord du lac Saint-Jean alors qu'elle opte pour le transport de la matière première sur des centaines de kilomètres au lieu de la transformer dans sa papeterie.

La démarche du maire ne va pas jusqu'à proposer à ce que l'on retire à la multinationale la certification FSC obtenue au terme d'un très long processus mis de l'avant pour répliquer à la campagne internationale de Greenpeace pour sauver la forêt boréale canadienne.

Le maire Simard est conscient que la perte de la certification FSC pour cette unité de gestion aurait un impact sur l'industrie du sciage au Lac-Saint-Jean.

« AbitibiBowater a voulu se doter de cette norme pour démontrer à ses clients qu'elle respectait la forêt et l'environnement en général. Il est tout à fait normal, dans ces circonstances, de regarder la situation actuelle et de se demander s'il est normal de transporter du bois sur de grandes distances avec toute la problématique des gaz à effet de serre alors qu'il y a ici un complexe intégré où l'on transforme le bois et l'on produit de l'énergie avec les écorces en plus de la production du papier avec les copeaux. »

Georges Simard souhaiterait de tout coeur que l'on considère cette dynamique de production locale dans un éventuel projet de relance des opérations de la papeterie. Il affirme que le projet de normalisation FSC doit tenir compte de l'accessibilité sociale de l'exploitation forestière et qu'à ce titre, l'activité économique découlant de l'exploitation de la forêt publique québécoise.

« J'ai entendu de la bouche du ministre Clément Gignac dans un colloque à Québec qu'il était fini le temps où l'on promenait le bois à la grandeur du Québec », reprend Georges Simard. Depuis la fermeture de l'usine de papier, les copeaux provenant des opérations de sciage sont transportés dans d'autres usines de papiers du Québec, incluant celles de Kénogami et Alma où AbitibiBowater exploite des plans de pâte thermomécanique.

Le maire Georges Simard estime qu'il serait dans l'ordre des choses que l'on puisse penser transformer sur place les ressources naturelles.

Il est toutefois d'accord avec le principe que ces opérations soient rentables : « En 2009, il y avait des prévisions de profit de 50 M$ pour notre usine de papier. Jusqu'à preuve du contraire, personne n'a encore démontré que notre entreprise n'est pas rentable. »

Le maire de Dolbeau-Mistassini est toujours en attente d'une proposition d'AbitibiBowater pour la création d'un complexe intégré de sciage, d'énergie et de production de papier. Il est de plus en attente d'une solution pour la protection des équipements de production pendant l'hiver qui dépend en bonne partie des discussions entre Boralex et AbitibiBowater. o

Le maire Simard attend toujours des nouvelles d'AbitibiBowater sur le projet de complexe intégré de sciage, d'énergie et de production de papier.

(Archives Jeannot Lévesque)

Diabète Saguenay

vous invite à la

Journée conférences sur le diabète

le samedi 16 octobre 2010

Hôtel Holiday Inn

salle William Price

de 9 h à 15 h 30

Inscription: 418 549-8136
Coût: membre gratuit
non-membre 10 $
Dîner inclus

Conférences:

Médicaments en vente libre et le diabète
par Isabelle Tremblay, pharmacienne

Importance d'une bonne technique pour la prise de glycémie
par Kim Tremblay, infirmière

Comment se préparer à une visite chez le médecin

La Cible, une méthode infaillible pour réaliser vos rêves
par Mario Cantin, praticien PNL,
directeur régional de la Banque Nationale

2361714

Découvrez le professionnel de la sécurité

Pagex Sécurité

Central 700% régional

Promotion commerciale et résidentielle
Raccordement à notre central de télésurveillance :
- Commercial : 16.95$ par mois
- Résidentiel : 12.95$ par mois
- Aucun frais d'activation
- 6 premiers mois gratuits

418.695.7806 www.pagexsecurite.com

Offre de durée limitée, taxes en sus, aucun frais d'activation, entente de 36 à 60 mois, ne peut être jumelée à aucune autre promotion, certaines conditions s'appliquent.

2314060

Du 13 au 15 octobre prochain,
votre jeune participera
à l'évènement éducation
et formation

ZigZaG

Je fais mon chemin!

www.evenementzigzag.ca

Pour savoir comment l'accompagner dans sa démarche, consultez ensemble evenementzigzag.ca
Aidez-le à choisir son avenir !
Toute l'information disponible sur les 130 programmes d'études professionnelles, collégiales et universitaires offerts à Saguenay s'y trouve!

ZIGZAG, JE FAIS MON CHEMIN. PARLEZ-EN ENSEMBLE!

Cégep de Chicoutimi UQAC Saguenay INTERCAR NUTRINOR

2355433

Première du film « Lance et Compte »

Le National débarquera à Roberval

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Tous les joueurs du National devraient être de passage à Roberval le 16 novembre prochain pour la première du film « Lance et Compte ». Selon les informations obtenues par Le Quotidien, les acteurs pourraient même jouer une petite partie de hockey amicale en après-midi au centre sportif Benoît-Lévesque.

Les détails de l'horaire de cette journée seront dévoilés officiellement dans quelques jours. En plus de Roberval, le film devrait également être présenté à Chicoutimi en soirée le 16 novembre. Les Marina Orsini, Peter Miller, Marc Messier, Denis Bouchard, pourraient venir rencontrer leur public à l'occasion de cette journée.

En ce qui concerne les billets pour assister à la première au cinéma Chaplin de Roberval, le mode de distribution n'est pas encore confirmé.

« Plusieurs éléments restent à définir avec la production. Mais nous pourrions ouvrir deux salles, ce qui nous donne 200 places. Pour les billets toutefois, on ne sait toujours pas si le cinéma en aura pour faire un tirage ou un concours. Probablement que les commanditaires et les figurants seront invités à la première », indique le propriétaire du cinéma de Roberval, Laurent Detraz, qui doit s'entretenir avec la production dans les prochains jours.

Rappelons que l'imposante équipe de tournage du film était au Lac-Saint-Jean au printemps dernier pour filmer quelques scènes. Le film de cette série culte s'ouvre sur cette partie de hockey hors concours tournée à Roberval. Sur le chemin du retour, un terrible accident cause la mort de la moitié des joueurs de l'équipe. Le film, qui raconte la difficile reconstruction de l'équipe, sortira sur tous les écrans du Québec le 26 novembre. o

Tentative de meurtre

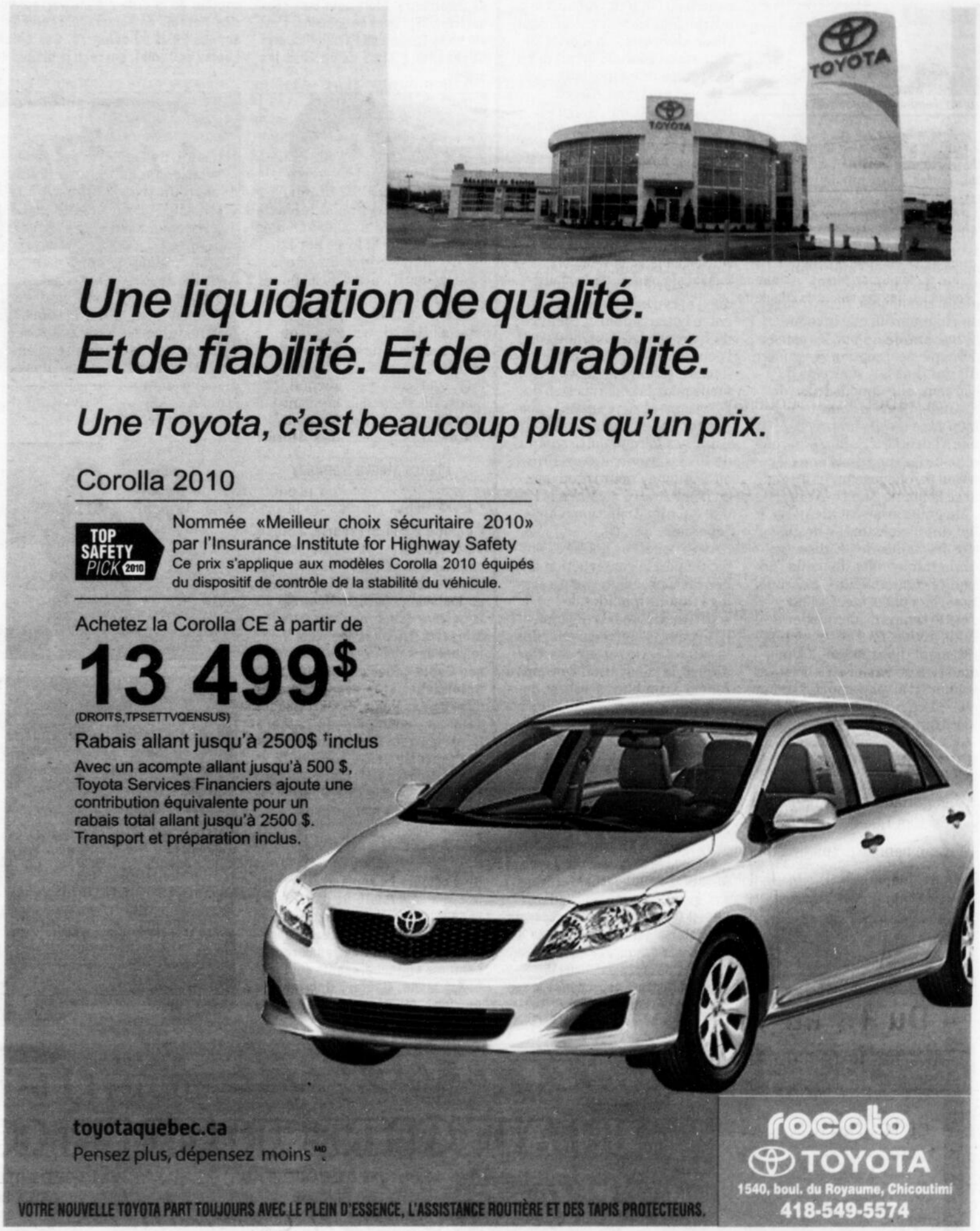
L'enquête débutera le 8 novembre

ALMA (MSH) – Accusé de tentative de meurtre, l'Almatois Marc-André Lemieux subira son enquête préliminaire le 8 novembre.

Son représentant, Me Dominic Bouchard, a confirmé hier avoir en main la totalité de la preuve accumulée par la Poursuite.

Selon la Couronne, le récidiviste de 26 ans aurait poignardé un motocycliste le 8 juillet dernier, au centre-ville d'Alma. Après avoir réussi à se rendre jusqu'à la porte d'un dépanneur de la rue Sacré-Cœur Ouest, la victime s'est écroulée dans une marre de sang. Miraculeusement, l'homme a survécu à ses blessures.

Quant à Lemieux, ce dernier a pris la fuite et n'a été arrêté que le 21 juillet, à Charlesbourg. o



DE LAC & DE FJORD

À nos prières

Steeve Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

Tout le monde a sa manière de gérer ses petits et grands malheurs. Pour plusieurs d'entre nous, c'est une petite prière à un saint « de circonstance ». À la maison, combien de fois avons-nous entendu notre mère demander l'aide d'un saint ou d'un autre. Elle a ses petits chouchous. Pour trouver un objet perdu, elle invoque Saint-Antoine. Pour les causes désespérées, comme ses quatre fils qui l'ont fait suer plus qu'à son tour, elle appelle l'aide de St-Jude. Pour sa douceur et le bien-être qu'elle lui procure, elle s'adresse à Sainte-Thérèse et pour les conseils d'une mère à l'autre, elle jase un p'tit coup avec la bonne Sainte-Anne.

Ma génération est moins au fait des « spécialités » de chacun des saints de l'Église. On connaît mieux les dieux de l'antiquité comme Vénus, Bacchus, Éole, Morphée, etc. Quand c'est le temps de demander de l'aide divine, on s'adresse généralement directement à Dieu, question de parler au « boss » et couper ça au plus court. Dimanche, ça va peut-être changer alors que le Frère André sera canonisé. Un p'tit Québécois qui devient saint, c'est quelque chose alors que la majorité de ceux qu'on connaît vivait dans des temps immémoriaux.

De son vrai nom Alfred Bessette, le frère André est reconnu pour ses nombreuses guérisons et pour avoir été l'instigateur de l'Oratoire St-Joseph sur le mont Royal, à Montréal. Je lui cherchais un lien avec notre région, histoire de me sentir plus concerné lorsque je m'adresserai à lui quand j'en aurai besoin. C'est par un certain Joseph Malenfant que j'ai réussi à tisser un lien entre notre région et l'oeuvre du frère André. Conquis par l'oeuvre de l'ecclésiastique, il partit en 1914 amasser des fonds pour la construction de l'Oratoire et sa première tournée fut au Lac-Saint-Jean, où il amassa la rondelette somme de 409$. Il reviendra en 1915 au Saguenay pour retourner au frère André un autre 1412$, une belle contribution pour l'époque.

Ainsi donc, nos ancêtres ont participé à la construction de ce lieu où le prochain saint a soulagé tant de malades de leurs souffrances. Je fais déjà ma liste pour le nouveau venu dans la sainteté. Le retour des Nordiques, la rénovation du Centre Mario-Tremblay, le secret de la Caramilk, etc. Ouf! Il va avoir de l'ouvrage!

◄ // JOSÉE BOUCHARD AU CERCLE DE PRESSE

Il sera question d'éducation, ce matin, au Cercle de presse du Saguenay, alors que la présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, Josée Bouchard, répondra aux questions des journalistes, à l'Hôtel Chicoutimi. Pour l'occasion, l'Almatoise sera accompagnée des présidents des quatre commissions scolaires de la région. Seule Mme Bouchard participera cependant à la rencontre de presse, qui débute à 9h.

(Archives)

// MÉTIER

Cette semaine, dans le cadre de nos salutations hebdomadaires, le métier à l'honneur est celui de technicien de laboratoire. Alors pour tous ceux qui travaillent dans ce domaine, c'est via Vicky Gagnon du Familiprix Dorys Duchesnes d'Alma qu'on vous les envoie.

Photos Steeve Tremblay

// BOULEVARD

Les descendants de l'ancien maire d'Alma Maurice Paradis, réunis à Alma en fin de semaine, ont eu une belle surprise. Le maire d'Alma, Marc Asselin, et la conseillère Sylvie Beaumont, ont confirmé que la voie de contour de la Ville d'Alma portera dorénavant le nom de boulevard Maurice-Paradis en hommage à celui qui a dirigé la municipalité à la fin des années 60 et au début 70. Ses enfants, Jean, François, Claude, André, Louise et Daniel, ont reçu la plaque soulignant l'événement.

▶ // VOILIER

L'équipe de la brasserie Molson du Saguenay-Lac-Saint-Jean a participé la semaine dernière au dévoilement de la nouvelle image de Molson au port de Montréal où le célèbre voilier de l'étiquette les attendait. Ici, Jean-François Dion, le chef de secteur des ventes Molson Coors Canada Saguenay-Lac-Saint-Jean, et le doyen régional des représentants, Robert Hudon, sont en compagnie du célèbre Geoff Molson, ambassadeur pour la Brasserie et membre de la 7e génération de la famille Molson, ainsi que de Mélanie Robitaille, chef de marque Molson Export.

▶ // 60 ANS

On a célébré en septembre dernier le 60e anniversaire de mariage du couple almatois Florian Friolet et Marie-Paule Girard. Pour l'occasion, les enfants ou leurs représentants étaient présents dont Isabelle, Mona, Gaétan, Gabriel (fils de Yves), Michel et Laurie (fille de Luc).

Jean-Pierre Blackburn

Visite militaire en Afghanistan

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Le ministre Jean-Pierre Blackburn tentait depuis un certain temps de se rendre en Afghanistan. La troisième fois aura été la bonne. Il y a rencontré les militaires et profité de l'occasion pour vivre d'une certaine manière cette guerre meurtrière.

Bien malgré lui, le député de Jonquière-Alma a été impliqué dans le dossier de la fermeture de l'espace aérien des Émirats Arabes Unis, ce qui a retardé d'au moins une journée son retour au pays.

En compagnie du ministre de la Défense, Peter MacKay, et du général Walt Natynczyk, le ministre des Anciens combattants s'est rendu au Camp Mirage et à la base militaire de Kandahar, en Afghanistan, au cours des derniers jours.

« Ce que je retiens de mon séjour là-bas, c'est de m'être rendu sur le terrain, d'avoir pu rencontrer et discuté avec nos militaires canadiens. Que les Émirats Arabes Unis aient décidé de fermer l'espace aérien à notre avion, c'est uniquement une question politique. Dubaï veut réaliser plus de vols commerciaux vers le Canada. Il a donc fallu une intervention diplomatique pour nous permettre de passer par Rome avant de revenir au Canada », explique-t-il, lors d'un entretien téléphonique avec Le Quotidien.

Ayant obtenu la permission de séjourner à Dubaï, les Canadiens ont quitté le pays pour se rendre en Afghanistan. Comme ça n'avait pas été prévu dans la demande des visas, le retour a été compromis.

« Ç'a changé le focus pendant quelques heures. Je retiens davantage ma rencontre avec nos militaires, car j'ai vu le danger qu'ils vivent. J'ai aussi entendu les autorités afghanes nous dire qu'ils voyaient enfin la lumière au bout du tunnel, que notre présence leur permet d'entrevoir l'avenir avec optimisme », a raconté le député de Jonquière-Alma, en avouant qu'il y a encore beaucoup de chemin à parcourir.

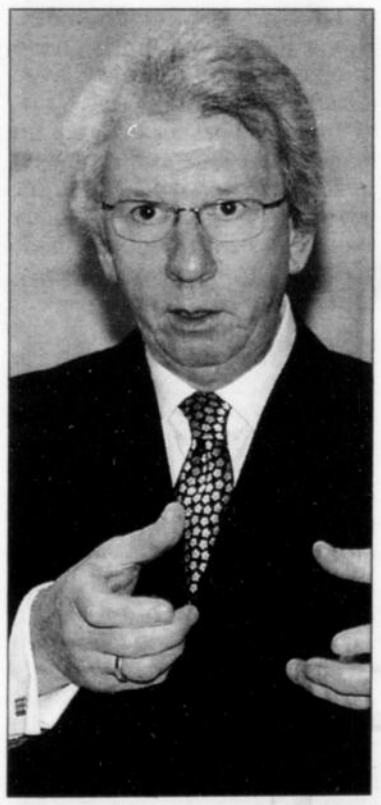
M. Blackburn a d'ailleurs discuté des nouveaux changements qu'il entend apporter à l'aide aux anciens combattants.

« J'en ai discuté avec eux. Je leur ai fait voir ce que je voulais faire. J'ai entendu leurs arguments. Ceux qui vont revenir de l'Afghanistan avec une blessure, qui seront nos anciens combattants, ils doivent vivre convenablement. Ils ont fait le choix d'être militaire, mais n'ont pas choisi de revenir de la guerre avec des blessures », note-t-il.

Tirs de mitraillette

Durant son séjour de quelques jours, le ministre Blackburn a vécu quelques expériences militaires. Il s'est rendu dans divers camps de base. Il a voyagé en Hercule F-30 (assis dans la cabine de pilotage), où des militaires surveillent de tous les côtés les éventuelles attaques ennemies.

« J'ai aussi joint des bases à bord de l'hélicoptère Chinook. J'ai vécu ce que j'ai déjà vu dans les films sur la guerre du Vietnam lorsque l'hélicoptère se pose et que l'on aperçoit les militaires avec leur mitraillette et prêts à faire feu. Je l'ai vécu. Au moment d'embarquer dans le Chinook, les militaires ont dû tirer de la mitraillette. C'est impressionnant », a conclu Jean-Pierre Blackburn. ❑



Jean-Pierre Blackburn, ministre des Anciens Combattants.

(Archives)

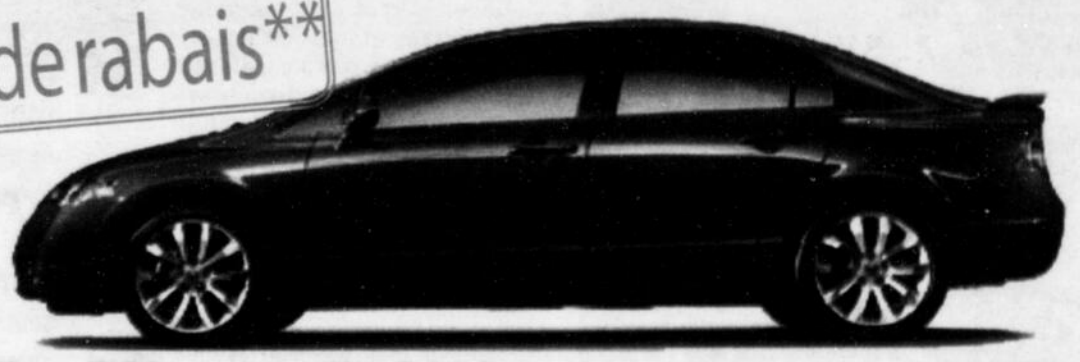
HONDA VOUS SURPRENDRA TOUJOURS...

BEN VOYONS DONC!

HONDA

Les concessionnaires Honda du Saguenay-Lac-Saint-Jean vous offrent présentement la Honda Civic 2010, pour bien moins cher que vous pensez!

-1% derabais**



Civic berline DX manuelle 2010
PDSF 17 385 $ - 3400 $ = 13 985$*

Photo à titre indicatif.

Transport et préparation 1395 $ inclus.

Obtenez jusqu'à 1000 $ de rabais supplémentaire avec le programme loyauté. Informez-vous chez votre concessionnaire.

12 985$*

Comparez

Léo Automobile
1849, boul. Talbot - Chicoutimi
418 545-1190
www.leoautomobile.com

Alma HONDA
2625, av. du Pont Sud - Alma
418 480-4776
www.almahonda.com

Image Honda
855, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien
1 800-463-1679

BEN COUDONC!

HONDA

*Le rabais à l'achat de 3400 $ est applicable avant taxes sur la Civic berline DX manuelle 2010 #FA1E2AEX neuve pour un prix à l'achat de 13 985 $ incluant transport et préparation de 1395 $. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. **Certaines conditions s'appliquent, informez-vous à vos concessionnaires.

2365153

Gardienne d'animaux pour le Zoo sauvage de Saint-Félicien

Une belle récompense pour Maïlis

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN – La gardienne d'animaux du Zoo sauvage de Saint-Félicien, Maïlis Caron a remporté un prestigieux prix remis par l'Association des zoos et aquariums du Canada (AZAC).

Cette passionnée des animaux qui travaille depuis 18 ans au zoo a reçu le « Prix pour l'excellence des soins animaliers ». Elle s'est démarquée parmi plusieurs autres gardiens d'animaux travaillant dans les 25 zoos et aquariums membres de l'AZAC pour son innovation et sa contribution à la réalisation d'un programme.

C'est son projet de revamper le secteur de la petite ferme, son travail d'enrichissement auprès des animaux et son implication dans d'autres projets qui a séduit le jury.

C'est la directrice générale, Lauraine Gagnon qui a remis la plaque honorifique et une gerbe de fleurs au nom de l'Association. Une remise surprise faite lors de la pause des employés hier matin. Maïlis a été chaudement applaudi par ses collègues.

La directrice générale du zoo, Lauraine Gagnon, était bien fière de remettre ce prix à Maïlis Caron. Une distinction qui aura des répercussions sur l'ensemble des employés du zoo.

(Photo Louis Potvin)

«Je suis vraiment surprise. Je suis très émue. Je ne m'attendais même pas à ça. J'avais été flatté quand la direction a décidé de soumettre ma candidature. C'est une belle reconnaissance pour notre travail qui n'est pas seulement de nourrir et curer les bêtes », a-t-elle souligné.

Cet été, quand elle a su qu'elle travaillerait dans le secteur de la petite ferme, elle a proposé à la direction de revamper le secteur qui selon elle en avait bien besoin. En plus de son travail journalier exigeant auprès des nombreux animaux, elle prenait du temps pour peindre des fresques et mieux aménager la grange. « Je tenais à ce que ça soit propre et agréable pour les visiteurs. Je souhaitais mettre en valeur les animaux », lance-t-elle. Son mur aménagé pour faire courir les souris est une belle trouvaille. Maïlis poursuivra sur sa lancée l'an prochain.

> « Je ne m'attendais même pas à ça. J'avais été flatté quand la direction a décidé de soumettre ma candidature. C'est une belle reconnaissance pour notre travail qui n'est pas seulement de nourrir et curer les bêtes. »
>
> - Maïlis Caron

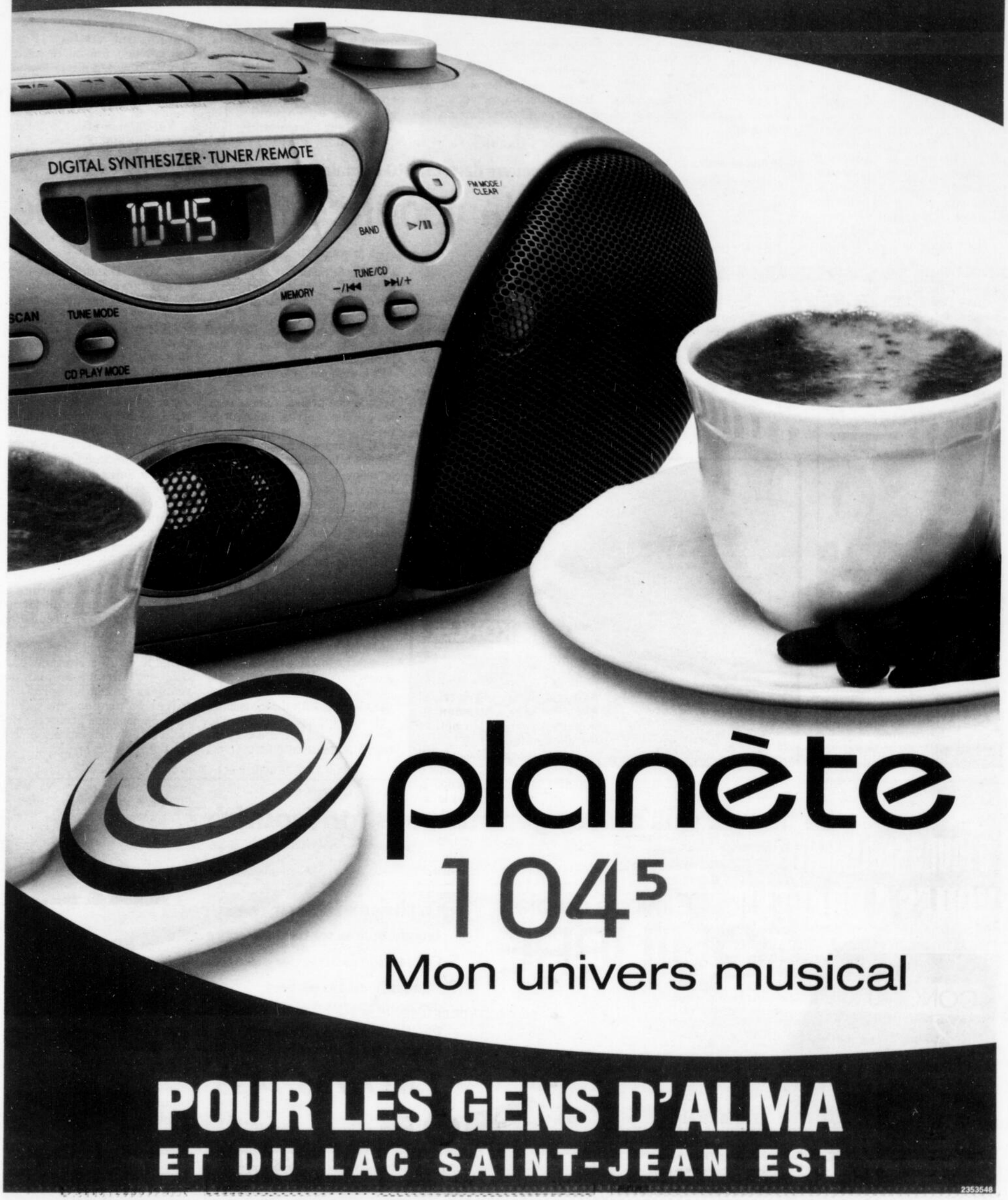
C'est aussi Maïlis qui a réussi à reconnaître et différencier les 16 macaques de la colonie. « Ça m'a pris un an. Ce n'est pas évident, car ils ont des points de tatoués dans le visage pour les distinguer. De plus, regarder un singe droit dans les yeux c'est une forme de provocation. Ça n'a pas été facile », signale-t-elle.

Elle adore faire de l'enrichissement auprès des animaux. Elle a développé une routine avec les phoques et aussi avec les ours polaires. « C'est vraiment très agréable, mais on manque de temps et de ressources. Si nous avions le budget des gros zoos, nous pourrions avoir une personne seulement dédiée aux macaques », espère la gardienne d'animaux.

Il y a quelques années, Maïlis avait réalisé un documentaire sur les coulisses du zoo en présentant le métier de différents employés. C'est elle qui a initié l'espace qui permet à des employés-artistes d'exposer leurs ouvres dans le Boréalium. C'est pour toutes ces raisons qu'elle a été reconnue comme une gardienne d'animaux exceptionnelle à l'échelle du Canada.

Le congrès de l'AZAC s'est tenu la semaine dernière au Biodôme de Montréal. Pour l'occasion, le zoo de Saint-Félicien a reçu le renouvellement de son accréditation. Une forme de norme ISO pour les zoos et aquariums. ❑

AUJOURD'HUI



planète

104⁵

Mon univers musical

POUR LES GENS D'ALMA

ET DU LAC SAINT-JEAN EST

2353548

Les attractions du Zoo ont maintenant un nom

Taïga et Ganuk les oursons

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les deux oursons polaires du Zoo sauvage de Saint-Félicien ont maintenant leurs noms. Après avoir reçu 14 000 propositions du public dans le cadre du concours « Trouve un nom aux oursons », le Zoo sauvage a finalement retenu les noms de Taïga et Ganuk pour désigner ses oursons femelle et mâle.

« Nous sommes très heureux de la réussite de ce concours. Par notre site Web et notre page Facebook, la population a suivi l'évolution des deux oursons depuis leur naissance. Un très fort sentiment d'attachement envers nos deux jolies frimousses blanches s'est fait sentir très rapidement », a fait savoir la directrice générale du Zoo sauvage, Lauraine Gagnon, par voie de communiqué.

> Le mot « Ganuk » signifie « flocon de neige » en langage inuit.

C'est un jury composé de cinq employés du Zoo qui a eu la tâche de sélectionner les dix meilleures suggestions soumises par la population, du 12 mai au 1er août dernier. Deux noms ont ensuite été choisis au hasard parmi les dix finalistes.

Des noms significatifs

Les noms retenus ont d'ailleurs une signification particulière collant bien à l'image des ours blancs. La Taïga, région biogéographique caractérisée par ses forêts boréales de conifères adaptés au climat froid, se veut l'une des aires de distribution des ours blancs.

Le mot « Ganuk » signifie quant à lui « flocon de neige » en langage inuit.

André-Anne Labrecque (Taïga) et Jules Bergeron (Ganuk) sont les deux gagnants du concours. Ils remportent chacun un forfait d'une valeur de 1300 $ comprenant une visite VIP au Zoo sauvage, une carte Accès BleuVacances pour la saison 2011-2012, de même que l'hébergement pour une nuit et un souper au Village historique de Val-Jalbert et à l'Hôtel du Jardin de Saint-Félicien. ❑

Main-d'oeuvre dans la MRC Domaine-du-Roy

Un plan pour contrer la pénurie

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - La MRC Domaine-du-Roy prépare une stratégie pour faire face à une imminente pénurie de main-d'oeuvre sur le territoire. En effet, selon les statistiques de 2009 d'Emploi-Québec, près de 18 000 postes devront être comblés d'ici 2011 au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« C'est incroyable ce qui s'en vient et il faut se préparer. Tous les corps de métier sont ou seront touchés. Il est donc important de développer une stratégie pour faire face à ce problème », a plaidé le préfet de la MRC, Bernard Généreux, hier soir en séance publique.

Et le manque de main-d'oeuvre n'est pas uniquement dû à l'exode des professionnels vers les grands centres, poursuit le préfet.

« Il y aura une masse de personnes qui partira à la retraite en même temps. C'est ça le problème », a rappelé M. Généreux.

Une table de concertation, qui réunit divers établissements scolaires, des élus, des employeurs et des organisations liés à l'emploi, aura pour mandat d'élaborer cette stratégie. Près de 50 000 $ sont investis par la MRC, Mashteuiatsh, le CLD, et Emploi-Québec pour développer la tactique.

« L'idée est de rester à l'affût des opportunités et éviter la rupture de main d'oeuvre. La stratégie sera plus qu'un portrait de la situation. Nous devrons vérifier par exemple s'il y a concordance entre les formations offertes et les besoins du marché », a soutenu M. Généreux.

Algues

La MRC Domaine-du-Roy encouragera financièrement les villégiateurs de certains secteurs à mettre en état leurs bandes riveraines pour éviter de nouveaux épisodes d'algues bleu-vert. Le projet évalué à 50 000 $ touche quatre municipalités et cinq lacs du territoire, les lacs Maggies et aux Mirages à Lac-Bouchette, le lac Rond à Saint-Hedwidge, le lac des Bouleaux à Saint-François-de-Sales et le lac du Repos à Saint-Félicien. Tous des secteurs qui connaissent régulièrement des problèmes de qualité d'eau ou d'algues bleu-vert.

« Nous aidons financièrement ces villégiateurs, car c'est presque chronique leurs problèmes. Nous aiderons à payer le reboisement des bandes riveraines », a précisé le préfet Généreux.

La MRC, qui injecte 7000 $ dans le projet financé par Québec, fournira un plan de réaménagement aux propriétaires et propose de payer 30 % du coût des arbustes. Un total de 50 villégiateurs pourront profiter du projet. ❑

Laurence Olive
Massothérapeute
Esthéticienne
• Massage femme enceinte et bébé
• Massage sportif
• Massage suédois (détente et thérapeutique)
• Pierres chaudes
• Soins esthétiques

Laurence Olive
FORFAIT BIENVENUE
30$ DE RABAIS À L'ACHAT DE 3 MASSAGES
Clinique La Source
418 290-8121
467A, Morin (Coin Arthur-Buies)
Chicoutimi
2313465
REÇUS D'ASSURANCE DISPONIBLES

Plomberie Roy
795, boul. St-Jude, Alma
418-668-2351
Chez nous, le confort est une priorité!
2324216
VENEZ DÉCOUVRIR LA PLUS VASTE ET LA PLUS BELLE SALLE DE MONTRE DE LA RÉGION!

Le bas du dos ou vos genoux vous font souffrir ?
Confiez-moi vos douleurs et je trouverai la solution !
Marc-André Boily
Orthésiste-Prothésiste (d)

Clinique du pied
ÉQUILIBRE
Orthèses HD sur mesure
Technologie avant-gardiste et brevetée
Conception assistée par ordinateur
Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance
Plusieurs choix d'orthèses disponibles, incluant les orthèses fines de toilette

CONSULTATION GRATUITE!
1.877.785.7433
2317266
CHICOUTIMI JONQUIÈRE ALMA ROBERVAL DOLBEAU
www.cliniquedupiedequilibre.com
2317269

Festival des mets et des mots

Quand des écrivains se mettent à table

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — À Saguenay, les plaisirs de la bouche ne se célèbrent pas seulement par les mets cuisinés de nos chefs, mais aussi grâce aux mots de nos écrivains savourés par la verve de nos artistes. Les convives de Saguenay en bouffe pourront apprécier pour une troisième année des textes d'écrivains régionaux qui seront dits dans les restaurants participants pendant le repas comme un trou normand de littérature, pour faciliter la digestion et redonner de l'appétit.

Le Festival des mets et des mots, qui met en vedette huit écrivains, huit restaurants et quatre comédiens, aura lieu du 13 au 16 octobre sous la présidence d'honneur de Marie-Christine Bernard. Durant ces quatre jours, les comédiens du Théâtre 100 masques exigeront le silence dans la salle à manger (entre 18 h et 19 h) pour dire un texte d'une duré d'environ cinq minutes cuisiné spécialement par un écrivain de la région et qui rime avec le pays choisi par le restaurant.

« Cette année les comédiens ont appris les textes de mémoire, ils seront donc récités sans l'embarras de tenir une feuille dans leur main, ce qui rendra la présence plus vivante pour les clients qui tendront l'oreille », explique Dario Larouche du Théâtre 100 masques, qui supporte l'Association professionnelle des écrivains de la Sagamie (APES), organisateur de l'événement.

« Le but est de faire connaître les écrivains régionaux. Chacun d'eux a rédigé un texte spécialement pour l'occasion qui fait référence aux pays. Il y aura des histoires qui se déroulent au Japon, des anecdotes qui se passent en Suisse, des poèmes et des mystères seront racontés. Même si les textes sont lus par des comédiens, les écrivains seront présentés aux convives qui pourront mettre un visage sur l'écriture et, peut-être plus tard, s'intéresser à l'oeuvre de l'auteur », fait valoir Danielle Dubé, membre de l'APES et initiatrice de cette activité culturelle.

Les auteurs participant à ce festival qui mélange culture et gastronomie ont tous reçu des prix littéraires pour leurs oeuvres. Il s'agit de Louise Desjardin, André Girard, Joséphine Bacon, Marjolaine Bouchard, Robert Dôle, Mylène Bouchrd et Daniel Castillo Durante.

Le contexte parfois difficile d'un restaurant, avec le brouhaha des ustensiles et des conversations, a motivé les comédiens à apprendre leur texte pour retenir l'attention des convives. Une personnalité, un passeur, demandra le silence et présentera l'artiste au public avant que la lecture ne commence sous le thème « Nourriture terrestre ».

Aujourd'hui, de 15 h à 17 h, dans le grand hall de la Pulperie de Chicoutimi, aura lieu le lancement littéraire du Festival des mets et des mots en présence des auteurs et des comédiens. Une table ronde sera également organisée demain, le jeudi 14 octobre, à la librairie Les bouquinistes de la rue Racine de Chicoutimi de 16 h à 18 h. ❑

À l'arrière, Danielle Dubé et Dario Larouche, en compagnie des comédiens Gabrielle Noumeir-Gagnon et Gabriel Fortin. À l'avant, Marie-Claude Brassard, Simon-Pierre Sylvestre-Côté et Louison Renaud.

(Photo Sylvain Dufour)

Correction de votre vision par le laser

Soirée d'information
L'équipe de la Clinique d'Ophtalmologie IRIS vous invite à une soirée d'information sur la correction de la vision par le laser.

Chicoutimi
Le mardi 19 octobre, 19h00
Hôtel Le Montagnais, 1080, boulevard Talbot

St-Félicien
Le mercredi 20 octobre, 19h00
Hôtel du Jardin, 1400, boulevard du Jardin

Maui Jim
Venez découvrir les dernières collections solaires de Maui Jim.

Réservez votre place à la Clinique d'Ophtalmologie IRIS en composant le 1.866.MES.YEUX ou à iris.ca.

IRIS
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE

Accord D Desjardins

Chirurgies faites par un ophtalmologiste à l'une de nos Cliniques d'Ophtalmologie IRIS de Laval, QC ou de Langley, C.-B.

2357465

CSSS Lac-Saint-Jean

Le coup de coeur de la ministre

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

ALMA — Le modèle développé dans la région pour assurer la meilleure accessibilité possible au Réseau Info-Social a été reconnu par la ministre déléguée aux Services sociaux, Dominique Vien. Cette dernière a en effet accordé au Centre de santé et des services sociaux Lac-Saint-Jean, qui gère la ligne Info-Santé et Info-Social pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, un prix coup de coeur dans le cadre des Prix d'excellence du réseau de la santé et des services sociaux.

Cette récompense, qui a été décernée récemment à Québec, a pris par surprise les dirigeants du CSSS Lac-Saint-Jean. Comme c'est un prix coup de coeur, la ministre déléguée a choisi parmi différentes initiatives sans solliciter de candidatures.

« Ça fait chaud au coeur, parce que notre dossier a été sélectionné parmi plusieurs autres. Et l'accessibilité a toujours été notre principale préoccupation », confie la coordonnatrice régionale Info-Santé et Info-Social, Chantale Ménard.

> « Ça fait chaud au coeur, parce que notre dossier a été sélectionné parmi plusieurs autres. Et l'accessibilité a toujours été notre principale préoccupation. »
>
> - Chantale Ménard

Cette dernière rappelle que le volet Info-Social est implanté dans neuf régions du Québec. Mais le modèle créé au Saguenay-Lac-Saint-Jean est unique. Il constitue la porte d'entrée téléphonique au réseau, et ce, 24 heures par jour, sept jours sur sept.

« Dans la région, les travailleurs sociaux font l'accueil, l'évaluation et l'orientation par téléphone, puis ils vont diriger les patients vers les centres de santé et des services sociaux lorsqu'il y a demande de services. Ailleurs, l'intervenant de crise va référer directement aux CSSS », explique Mme Ménard.

La coordonnatrice régionale Info-Santé et Info-Social, Chantale Ménard, se réjouit du prix d'excellence coup de coeur accordé au Réseau Info-Social par la ministre déléguée aux Services sociaux, Dominique Vien.

(Photo Steeve Tremblay)

Elle ajoute qu'au fil des ans, la stratégie régionale a démontré ses avantages. Elle évite aux gens qui utilisent ce service d'avoir à répéter leur histoire à maintes reprises. Elle représente également un accès facile pour les gens qui ne peuvent pas ou ne veulent pas se rendre dans un CSSS. Enfin, comme les travailleurs sociaux en place ont reçu une formation pointue, ils sont en mesure d'intervenir rapidement et efficacement.

Info-Social est accessible en composant le 8-1-1, soit le même numéro que Info-Santé. Les 25 travailleurs sociaux qui y travaillent répondent en moyenne à 20 000 appels par année et le délai d'attente moyen, avant d'obtenir une réponse, se situe aux alentours d'une minute. Le travailleur social accompagne la personne dans la recherche de solutions face à ses difficultés reliées à la vie familiale et relationnelle, à l'adaptation sociale, à la vie de couple, au travail ou à toute autre situation difficile. ❑

> Info-Social est accessible en composant le 8-1-1, soit le même numéro que Info-Santé. Les 25 travailleurs sociaux qui y travaillent répondent en moyenne à 20 000 appels par année et le délai d'attente moyen, avant d'obtenir une réponse, se situe aux alentours d'une minute.

Concessionnaires automobiles de Saint-Félicien

Une commandite pour Marianne Saint-Gelais

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - L'Association des concessionnaires automobiles de Saint-Félicien accorde une commandite à la patineuse Marianne Saint-Gelais pour la soutenir dans sa progression pour les prochains Jeux olympiques

> « J'ai toujours senti l'appui des gens de chez nous. Je suis choyée par ces deux nouveaux partenariats . »
>
> - Marianne Saint-Gelais

« Marianne est devenue une ambassadrice de notre région, et nous sommes fiers de lui offrir un coup de pouce afin qu'elle poursuive sa carrière et qu'elle continue de nous représenter aussi fièrement à travers le monde », souligne Luc Verreault, président de l'Association des concessionnaires automobiles de Saint Félicien. Il a été impossible de connaître le montant accordé à la double médaillée olympique.

L'entente de deux ans avec l'Association des concessionnaires se concrétisera par la création d'un panneau publicitaire où l'on verra Marianne en action. De plus, elle sera présente dans une campagne de publicité télévisée et dans les journaux.

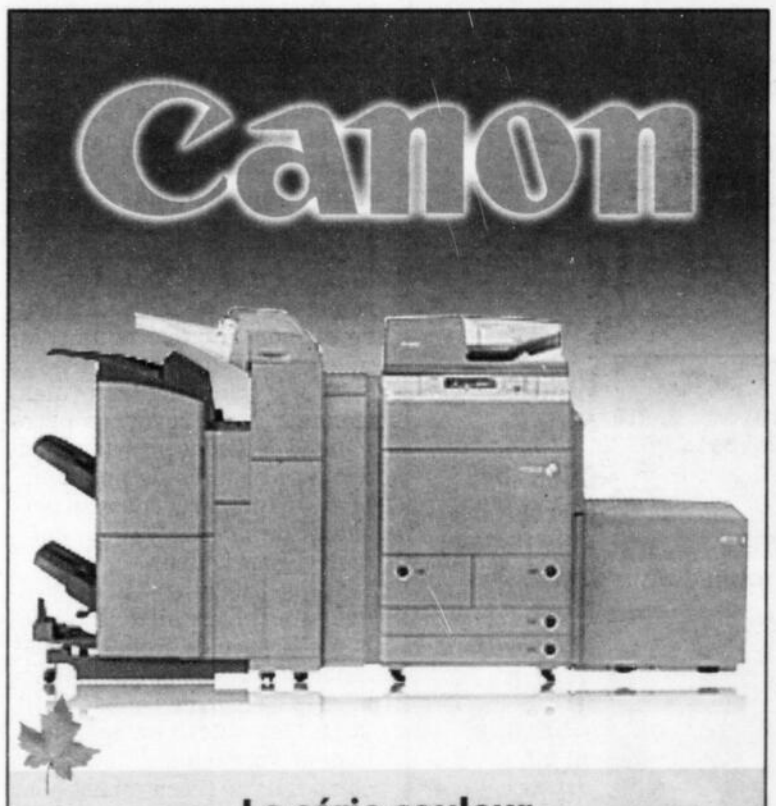
D'autre part, le partenariat avec le Zoo sauvage de Saint-Félicien va se poursuivre également.

« Marianne sera notre nouvelle ambassadrice pour la campagne d'hiver du Zoo. Nous sommes heureux de renouveler notre partenariat avec elle. Après tout, qui de mieux pour incarner l'hiver que notre belle patineuse ! Avec notre support, nous espérons lui permettre de se développer et atteindre de nouveaux sommets », d'expliquer Lauraine Gagnon, directrice générale du Zoo sauvage de Saint-Félicien.

Ce partenariat réjouit la pimpante patineuse. « J'ai toujours senti l'appui des gens de chez nous. Je suis choyée par ces deux nouveaux partenariats, car ces commandites me permettent de me concentrer davantage sur mes entraînements, mes compétitions et mes études », indique Marianne. « C'est toujours un plaisir et une fierté pour moi de représenter Saint-Félicien et la région. »❑

Marianne Saint-Gelais montre sa médaille d'argent remportée au 500 mètres de patinage courte piste aux Jeux olympiques 2010 à Vancouver.

(Archives)



La série couleur
IMAGE RUNNER ADVENCE de Canon
SI AVANCÉ, SI SIMPLE

Blackburn & Blackburn le VRAI spécialiste en photocopieur depuis 1971

Blackburn & Blackburn inc.
980, boul. de l'Université
Chicoutimi QC
418-549-4900

Blackburn & Blackburn inc.
3875, boul. Harvey
Jonquière QC
418-695-2044

2325776

Mieux vaut y penser tôt.

Achetez un jeu de 4 pneus entre le 1er octobre et le 30 novembre 2010
ET OBTENEZ
UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA^MD YOKOHAMA de 40$
Les réclamations doivent être reçues avant le 15 décembre 2010.

Achetez entre le 1er octobre et le 30 novembre 2010 et vous recevrez une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 40 $. **Demandez-nous les détails.**

Téléchargez une formule de réclamation et informez-vous sur nos pneus d'hiver au **www.Yokohama.ca**

YOKOHAMA

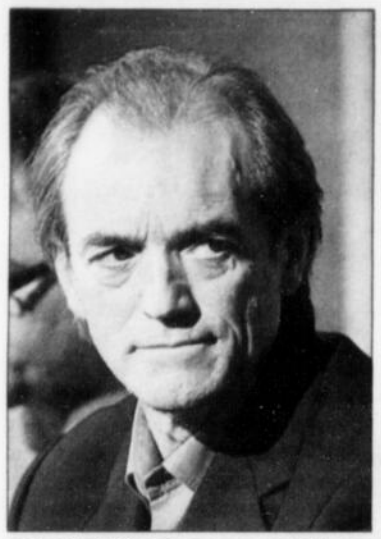
Cette carte est émise par la Compagnie de Fiducie Peoples en vertu d'une licence de Visa Inc. Certaines restrictions s'appliquent.

YOKOHAMA

LES PNEUS RGUAY
Membre du réseau UNIPNEU
Complices de votre conduite

2560, rue Dubose, Jonquière • 418 548-8253 • www.pneusrguay.ca

2351938



Robert Piché prononcera ce soir une conférence intitulée « Quand l'impossible devient réalité » devant les membres de la Chambre de commerce du Saguenay.

(Archives)

Robert Piché

De pilote à conférencier

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

MONTRÉAL - Entre expliquer les détails d'un trajet à des passagers, bien installé dans l'anonymat de son cockpit, et donner des conférences devant des centaines de personnes, il y a toute une marge. Après son célèbre vol 236, Robert Piché a accepté de raconter son histoire, pour montrer ce qu'un homme ordinaire peut accomplir, mais aussi dans un but thérapeutique, pour évacuer ses émotions.

« Après le vol 236, j'ai eu pas mal de demandes pour donner des conférences, mais j'étais un peu sceptique, parce que mon travail, c'est de piloter un avion. Un type a été insistant pas mal et il m'a convaincu de me lancer. La première fois sur scène, j'étais super nerveux, mon histoire était toute croche. Mais au fil des ans, j'ai peaufiné et raffiné mon récit. Depuis 2001, j'ai donné environ 500 conférences », raconte Robert Piché, joint sur son cellulaire hier matin alors qu'il se trouvait coincé dans le trafic montréalais.

Aujourd'hui, il devrait trouver la circulation moins dense, puisqu'il vient au Saguenay en hélicoptère pour présenter sa conférence devant les membres de la Chambre de commerce du Saguenay. Intitulée « Quand l'impossible devient réalité », sa présentation a comme fil conducteur le vol d'Air Transat entre Toronto et Lisbonne qui s'est retrouvé en panne de kérosène au-dessus de l'océan Atlantique avec 306 personnes à bord en 2001. Robert Piché a réussi à poser l'appareil sur une piste d'atterrissage aux Açores avec les deux moteurs arrêtés et après un vol plané d'environ 20 minutes. Tout le monde était sain et sauf.

« En utilisant des anecdotes, en parlant de ma famille, de mes enfants, de mon expérience en prison, je montre comment un gars ordinaire, dans une situation exceptionnelle, réussit à poser un avion. Les gens s'aperçoivent, lorsque je leur raconte les manoeuvres, que c'était faisable. En fait, je leur explique le fond des choses et je leur montre qu'il y a toujours une possibilité de s'en sortir », résume le pilote.

Il ne cache pas que le fait de raconter cette aventure lui a également été bénéfique. Tout comme les passagers et membres de l'équipage, il a été confronté à la peur de mourir. Raconter ces 42 minutes d'angoisse lui a permis d'assimiler bien des émotions. Il a aussi dû apprendre à vivre avec sa vie privée publiquement étalée dans les médias, notamment son séjour en prison: « Je ne cache rien. Je persiste à dire que les erreurs font partie de notre passé et qu'il faut les utiliser de façon positive ».

Engouement

Évidemment, la sortie du film « Entre ciel et terre », cet été, mettant en vedette Michel Côté, a ravivé l'intérêt pour le vol 236. Mais Robert Piché confie qu'il ne s'est jamais éteint. À preuve, les pilotes, les agents de bord et les passagers lui en parlaient encore régulièrement avant même qu'on en fasse une histoire pour le cinéma. Une situation qui l'amuse plutôt que l'irriter.

« Il faut que je fasse avec ou que je déménage ailleurs! Les gens sont très courtois. Alors que de plus en plus de touristes prennent l'avion, c'est pour moi une occasion de les rassurer », conclut Robert Piché. ❑

Chambre de commerce

Être plus accessible

CHICOUTIMI (IL) - En choisissant le pilote Robert Piché comme conférencier pour lancer ses activités automnales, la Chambre de commerce du Saguenay veut montrer que ses activités s'adressent autant aux professionnels qu'aux propriétaires de PME.

« C'est le symbole de notre nouvel envol, avec la fusion des chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie. Nous sommes souvent perçus comme un mouvement pour les professionnels, pour la haute classe. Nous voulons remettre les pendules à l'heure et montrer que nous sommes accessibles, autant pour les PME que pour les professionnels. Nous revoyons notre gamme de services pour répondre aux besoins de nos membres », explique le nouveau président de la chambre de commerce, Éric Dufour.

Plus de 250 billets ont été vendus pour le cocktail dînatoire et la conférence de Robert Piché, qui a lieu ce soir et qui marque le coup d'envoi de l'année 2010-2011. Cette activité sera également l'occasion de lancer la campagne de recrutement pour bonifier le nombre de membres de la Chambre de commerce, qui est actuellement d'environ 1000 personnes.

« Nous allons présenter nos commandants, des gens de différents secteurs qui agiront comme des leaders pour atteindre la PME. Jusqu'aux Fêtes, ils vont utiliser leur dynamisme pour augmenter notre membership », précise Éric Dufour.

Ce dernier espère que les efforts du comité de recrutement vont permettre d'aller chercher au moins 500 nouveaux membres. ❑

Le Choix de Sophie

eric alexandre EA
Tailles: 4 à 14 ans
630, Sacré-Cœur Ouest • Plaza II • Alma
418-662-7114

RBC Banque Royale
Les *spécialistes* en prêts hypothécaires

Daniel Boutin
JONQUIÈRE
418 944-8853
daniel.boutin@rbc.com

Robin Dufour
DOLB.-MIST. ST-FÉLICIEN
418 518-2609
robin.dufour@rbc.com

Pierre Lachance
CHICOUTIMI
418 590-1043
pierre.lachance@rbc.com

Nathalie Fortin
ROBERVAL
ALMA
418 515-2100
nathalie.f.fortin@rbc.com

Ginette Boivin
CHICOUTIMI
418 693-6047
ginette.boivin@rbc.com

Une banque de conseils pour vous guider.MC

2316977

Vous ne pouvez acheter ou renouveler votre hypothèque sans appeler le plus GROS prêteur hypothécaire au Canada. *Nos conseils peuvent vous faire économiser* GROS, très GROS!

Mort de quatre jeunes Drummondvillois

Les funérailles auront lieu vendredi et samedi

LA TRIBUNE

DRUMMONDVILLE — La difficile étape des funérailles viendra dans les prochains jours pour les familles des quatre jeunes Drummondvillois qui ont perdu la vie dans la tragédie routière du week-end dernier, sur le boulevard Mercure.

Les funérailles ne seront pas collectives.

Cependant, trois des familles ont choisi d'exposer les corps au complexe de la Coopérative funéraire J. N. Donais, situé au 2625 boulevard Lemire à Drummondville. Ce sont celles de Gabriel Savard et d'Alexandre Jutras-Lizotte, qui se tiendront ensemble, et celle de Karl Francoeur-Ouellette.

> Alcool, vitesse, chaussée glissante et état de la voiture, une Oldsmobile 1990, sont autant de facteurs sous analyse par les experts.

Pas tous au même endroit

Dans le cas des jeunes Savard et Jutras-Lizotte, l'exposition aura lieu vendredi, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, ainsi que le samedi 16 octobre à compter de 8 h 30.

Le service liturgique se déroulera en l'église St-Frédéric samedi à 11 h. Pour le jeune Francoeur-Ouellette, l'exposition aura lieu à compter de 12 h 30 et la Liturgie de la parole commencera à 15 h 30, toujours à la Coopérative J.N. Donais.

Pour ce qui est de la famille de Jean-Benoît Pelletier, elle a choisi le Centre funéraire Yves Houle, au 700 boulevard Patrick, où elle accueillera parents et amis vendredi, de 19 h à 22 h, ainsi que samedi dès 9 h. Une Liturgie de la Parole aura lieu samedi à 11 h en la Chapelle du Mausolée Le Patrimoine et de là au Columbarium Yves Houle.

Aucune chance

Les quatre jeunes Drummondvillois n'ont eu aucune chance lorsque la voiture dans laquelle ils prenaient place a dérapé dans une courbe du boulevard Mercure pour aller heurter un arbre, au coin de la 123e avenue, à 3 h 30 dimanche matin.

Ils revenaient d'une fête dans une résidence privée, à deux kilomètres du lieu de l'accident. L'enquête du coroner Yvon Garneau et de la Sûreté du Québec se poursuit afin d'éclaircir les causes de cette tragédie.

Alcool, vitesse, chaussée glissante et l'état de la voiture, une Oldsmobile 1990, sont autant de facteurs faisant actuellement l'objet d'analyse de la part des experts. ❑

> Les quatre Drummondvillois n'ont eu aucune chance lorsque la voiture dans laquelle ils prenaient place a dérapé dans une courbe du boulevard Mercure pour aller heurter un arbre, au coin de la 123e avenue.

L'HIVER VIENT VITE.

Mieux vaut y penser tôt.

Achetez un jeu de 4 pneus entre le 1er oct. et le 30 nov. 2010 ET OBTENEZ UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA MD YOKOHAMA de 40$

Prenez de l'avance sur l'hiver avec un jeu de quatre pneus d'hiver Yokohama! Faites-en l'achat entre le 1er et le 30 septembre 2010 et nous vous remettrons une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 60 $. Achetez entre le 1er octobre et le 30 novembre 2010 et vous recevrez une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 40 $. Ça vaut la peine de s'y prendre d'avance! **Demandez-nous les détails.**

Cette carte est émise par la Compagnie de Fiducie Peoples en vertu d'une licence de Visa Inc. **Certaines restrictions s'appliquent.**

www.Yokohama.ca YOKOHAMA

LES PNEUS M. GAGNÉ
2685, du Pont Sud, Alma
418-662-4013/1-800-465-4735

Membre du réseau UNIPNEU

2361023

SADC DU HAUT SAGUENAY 418-672-6333

Le développement durable
une vision d'avenir...
Cette semaine découvrez les efforts de...

COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE LATERRIÈRE

L'environnement au premier plan

La Coopérative forestière de Laterrière redouble d'ardeurs pour faire du développement durable une priorité plus qu'importante pour l'entreprise. D'ailleurs, elle a modifié plusieurs de ses méthodes de travail afin de réduire les impacts nocifs de certains produits sur l'environnement, mais également pour réduire sa consommation d'eau potable.

«Nous avons mis sur pied un système de pompage électronique assurant une pression maximale et continue de l'eau. Le système se déclenche seulement au besoin, explique le directeur général de la Coopérative de Laterrière et de sa filière, la Pépinière Laterrière, Louis Pelletier. Au final, dit-il, la pépinière utilise beaucoup moins d'eau.»

De plus, en cas de problème, la Pépinière Laterrière est branchée sur le système d'aqueduc de la municipalité. Toutefois, grâce à ce nouveau système de pompage électronique, l'eau de la municipalité n'est plus du tout utilisée. Cette porte de secours est donc presque annulée à 100 %. Ce geste consiste en un gros avantage pour Laterrière parce que l'utilisation de l'eau du système d'aqueduc, par la pépinière, ne diminue plus l'apport en eau de la municipalité.

L'équipe de la pépinière a développé un inventaire pour suivre les cultures, et ce, dans le but de limiter l'utilisation des pesticides. Ces derniers ne sont utilisés qu'en cas de besoin désormais. De cette façon, la pépinière économise sur l'utilisation des pesticides et ce geste est meilleur pour l'environnement.

Même chose pour l'utilisation des fertilisants. «Au lieu de les appliquer systématiquement, nous avons fractionné les doses pour limiter les pertes, mais aussi pour limiter les pertes par lessivage (fertilisants non absorbés par les plantes). Il y a donc moins d'impacts négatifs sur l'environnement et il y a une optimisation lors de l'utilisation de ces produits», souligne Louis Pelletier.

Auparavant, les insecticides étaient appliqués de façon préventive. Maintenant, la pépinière les applique seulement lorsqu'il y a détection. «On agit rapidement et avant dégénérescence. Il y a donc encore une diminution de l'utilisation des insecticides, sans nuire aux productions et aux biens livrables», ajoute Louis Pelletier.

Chaque année, la Coopérative forestière de Laterrière produit 13,5 M $ de plans forestiers destinés au reboisement des terres publiques. Les implications effectuées par l'entreprise, en collaboration avec la Société d'aide au développement des collectivités, diminuent les coûts de production, minimisent les impacts négatifs sur l'environnement et cadrent parfaitement dans les trois volets du développement durable : économie, environnement, société.

M. Louis Pelletier

POUR REJOINDRE LA COOPÉRATIVE DE LATERRIÈRE 418-690-2222

Développement durable (4 partenaires)

eco-conseil RioTintoAlcan Desjardins Centres financiers aux entreprises Conjuguer avoir et être

Entreprises participantes

LFB Criteria G.E. groupe industriel Propur Les Portes Béginois Inc. Équipement Capital Sublimplast Marché Culinaire IAMGOLD Mine Niobec

4 principes fondamentaux:
- Environnement
- Économies
- Sociales
- Équité

SI CETTE DÉMARCHE VOUS INTÉRESSE? COMMUNIQUEZ AVEC LE 418-672-6333 www.sadchs.qc.ca

Si vous êtes une entreprise et que vous faites partie des municipalités suivantes:
- Larouche
- Canton Tremblay
- Laterrière
- St-Honoré
- Saint-David-de-Falardeau
- Shipshaw
- Lac-Kénogami
- St-Ambroise
- St-Charles-de-Bourget
- Bégin

SADC

Développement Économique Canada appuie la SADC 2270766

Les inégalités encore présentes

Les femmes consacrent une plus importante part de leurs revenus à leur loyer

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À Saguenay, 40 % des ménages locataires sont soutenus par des femmes devant consacrer plus de 30 % de leurs revenus pour payer leur loyer, comparativement à 28 % pour les ménages locataires masculins.

Voilà l'une des données que révèle le document « Femmes, logement et pauvreté : sortir du privé, un enjeu de société », réalisé par le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU). Les conclusions ont été présentées dans la région hier, à l'invitation de Loge m'entraide et de Récif 02, dans le cadre de la première journée de la Marche mondiale des femmes.

> **« En 2006, il y avait un écart de 11 294 $ parmi les ménages locataires féminins et masculins à Saguenay. »**
>
> - Sonia Côté

La coordonnatrice de Loge m'entraide, Sonia Côté, témoigne qu'il y a un écart important dans les revenus entre hommes et femmes, et que cet écart a une incidence sur le pourcentage du budget dédié au logement et par le fait même sur la qualité de vie des femmes. Cet élément est revenu à plusieurs reprises dans les témoignages recueillis par le FRAPRU.

« En 2006, il y avait un écart de 11 294 $ parmi les ménages locataires féminins et masculins à Saguenay puisque le revenu médian des ménages locataires dirigés par une femme était de 19 961 $ contre 31 255 $ pour les ménages locataires ayant un homme comme principal soutien financier. À Alma, le revenu médian des ménages locataires féminins est de 19 951 $ versus 30 079 $ chez les ménages dirigés par un homme », rappelle Mme Côté.

Ces chiffres font dire à Julie Scheink, de Récif-02, que les inégalités sont encore bien présentes : « Les femmes disposent, en moyenne, d'un revenu 23 % moins élevé que les hommes. Elles sont plus nombreuses à occuper des emplois à temps partiel, précaires et non syndiqués, mais aussi à travailler au salaire minimum ».

Véronique Laflamme du FRAPRU, Sonia Coté de Loge m'entraide et Julie Sheinck de Récif 02 ont dévoilé des statistiques sur la pauvreté des femmes et les écarts qui existent avec les hommes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Marche

Hier, une quarantaine de femmes ont d'ailleurs marché au centre-ville de Chicoutimi pour revendiquer une augmentation du salaire minimum à 10,69 $ afin qu'une personne seule travaillant 40 heures par semaine puisse atteindre le seuil de faible revenu selon Statistique Canada. Elles ont également pris part à un atelier de formation sur la pauvreté des femmes et l'accès au logement social.

Aujourd'hui, il y aura rassemblement à Jonquière pour une conférence sur les impacts de la privatisation et des hausses des tarifs des services publics. En soirée, il y aura présentation d'une conférence portant sur les femmes en agriculture au Burkina Faso à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. ❑

SEMAINE DE LA SOLIDARITÉ
du 10 au 17 octobre 2010

Le Québec mobilisé contre la pauvreté

Au Québec, nos valeurs fondamentales sont empreintes de solidarité et d'humanisme; nos principes sont la justice sociale et la redistribution de la richesse. Pour que cette réalité soit plus vivante que jamais, nous devons faire alliance toutes et tous à l'égard de la pauvreté et de l'exclusion sociale.

La Semaine de la solidarité est l'une des nouvelles initiatives du Plan d'action gouvernemental pour la solidarité et l'inclusion sociale 2010-2015. Ce deuxième plan d'action a pour objectif premier d'unir et de mieux coordonner les démarches de l'ensemble de la société pour aider les personnes plus démunies et pour lutter contre la pauvreté.

J'invite tous nos partenaires, la population et les personnes directement concernées par la pauvreté, à poser des gestes d'ouverture et d'entraide et à initier ou à poursuivre des actions pour faire en sorte que chacune et chacun puissent vivre dans la dignité, le respect et l'égalité.

Julie Boulet
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Emploi et Solidarité sociale Québec

www.semainedelasolidarite.gouv.qc.ca

2364089

La Charpenterie reconnue en France

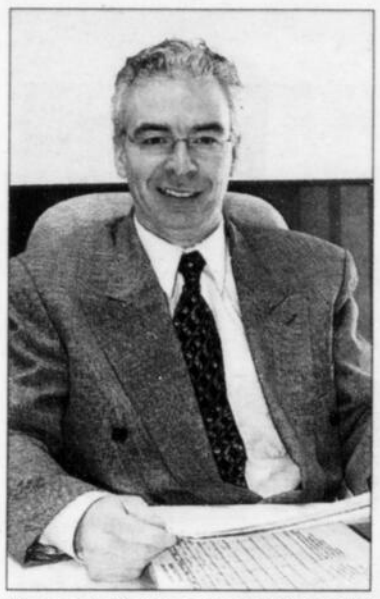
Un coup de pouce aux exportations

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

PARIS — L'entreprise La Charpenterie de Chicoutimi pourra propulser ses exportations en Europe grâce à l'obtention de l'« Agrément technique européen » qui officialise la conformité de ses produits aux normes et aux codes français du bâtiment.

L'entreprise spécialisée dans la construction de fermes de toits et de murs usinés a reçu cette certification lundi, en France. Le ministre conservateur Denis Lebel était présent pour cette annonce qui a eu lieu au Centre scientifique et technique du bâtiment (CSTB) de Marne-la-Vallée, en France.

« C'est une première nord-américaine. C'est une excellente nouvelle pour cette entreprise qui va avoir désormais accès aux différents appels d'offres et contrats faits par les municipalités et grosses compagnies. C'est une certification très importante qui ouvre un marché immense. Je suis persuadé que ça va permettre à l'entreprise d'accroître ses affaires en Europe. Je suis très fier », a-t-il mentionné en entrevue téléphonique avec le Quotidien.



Richard Létourneau considère qu'il s'agit d'une étape importante pour l'avenir de la compagnie et les ventes pourraient progresser de 7 à 10 % d'ici trois ans.

(Photo Jeannot Lévesque)

Étape importante

Le P.D.G. de l'entreprise saguenéenne, Richard Létourneau, considère qu'il s'agit d'une étape importante pour l'avenir de la compagnie. « Ç'a été un long processus qui a pris trois ans à se concrétiser. Nous sommes très fiers de cette certification, car ça va nous ouvrir des portes sur un très beau marché. »

Richard Létournaeu espère que la vente de maisons en kit en Europe va accroître la capacité de production de 7 à 10 % de l'entreprise d'ici trois ans. « Nous misons beaucoup sur le marché européen pour accroître l'activité durant le ralentissement hivernal. Si tout se passe selon nos prévisions, nous pourrions vendre 40 maisons par année, sans compter les appels d'offres sur lesquels nous pourrons soumissionner », indique-t-il. Jusqu'à maintenant, la compagnie a livré quelques maisons, mais il s'agissait de projets pilotes pour sonder le marché.

L'entreprise a embauché un démarcheur qui s'assure de vendre les murs et poutrelles de plancher à travers l'Europe. Des gens de l'Europe se sont déplacés à l'usine du boulevard du Royaume pour vérifier les méthodes de construction et les matériaux utilisés avant de donner l'accréditation. « C'est très rigoureux comme recherche. Sans le travail acharné des employés, nous aurions eu de la difficulté à décrocher cette certification », souligne l'homme d'affaires.

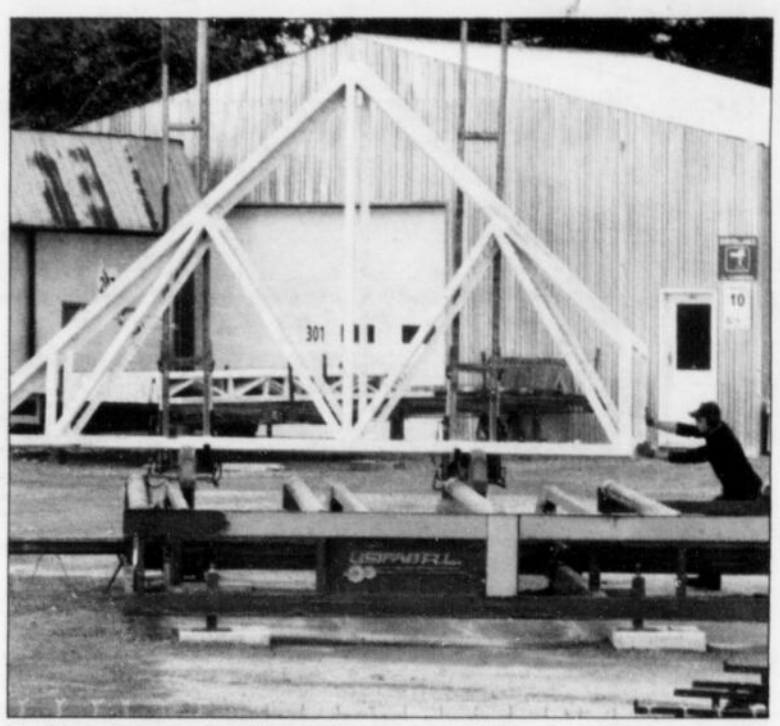
Cette homologation va permettre de consolider les 85 emplois de la compagnie. « Si les ventes sont bonnes, nous pourrions ajouter du personnel », souhaite Létourneau.

La Charpenterie n'est pas la seule à avoir obtenu cette certification. Demtec de Princeville et Modulex de Québec ont vu certains de leurs produits homologués également. Les démarches du Bureau de promotion des produits du bois du Québec (Q-Web) ont permis de réaliser ce maillage avec l'Europe pour ces trois entreprises.

Valoriser les métiers du bois

Dans un autre d'idée, Denis Lebel a indiqué avoir été impressionné par sa visite à l'École nationale supérieure des technologies et industries du bois à Épinal, dans la région des Vosges. « Il y a 400 étudiants, dont 230 en génie forestier. C'est impressionnant de voir de quelle façon les métiers de la forêt sont valorisés en France. D'ailleurs, le professeur Pascal Triboulot sera à l'UQAC cet hiver pour des conférences. Il veut ramener la noblesse autour de la forêt. Il faut prendre exemple sur leur philosophie », a souligné le ministre qui effectue un voyage de dix jours en France.

Il a pu en apprendre davantage sur la chimie verte et l'isolation à partie de particules de bois. o



La Charpenterie pourrait expédier une quarantaine de maisons par année vers l'Europe grâce à l'obtention de « l'Agrément technique européen » qui officialise la conformité des produits aux normes et aux codes français du bâtiment.

(Photo Jeannot Lévesque)

Popularité du projet de parti de François Legault

Le sondage ne surprend pas Deltell

FRANÇOIS GOUGEON
La Tribune

SHERBROOKE - Le chef de l'ADQ, Gérard Deltell, n'est « pas surpris » de voir les Québécois applaudir fortement à l'idée de François Legault de lancer un nouveau parti de centre-droit.

« Ce n'est pas surprenant car il y a l'attrait de la nouveauté dans un paysage politique dominé par les allégations de corruption chez les libéraux de Jean Charest », a d'abord soumis en entrevue à La Tribune hier M. Deltell.

De passage en Estrie dans le cadre de sa tournée du Québec, celui qui dirige le second groupe d'opposition à l'Assemblée nationale considère en outre que le sondage de l'Agence QMI-Léger Marketing « fait mal au PQ ». « François Legault, c'est la figure de proue des 10 dernières années dans le PQ, leur icône. Et là, de voir ainsi un tel changement de vision de M. Legault par rapport à son ancienne formation politique, c'est plus pour le PQ que ça fait mal », a-t-il rajouté.

Gérard Deltell se réjouit ainsi de voir les idées de centre-droit défendues par M. Legault atteindre une telle popularité auprès des Québécois. « À l'ADQ c'est notre position (centre-droit) et autant avant on se faisait traiter de tous les noms à cause de cela, autant maintenant les gens sont plus réceptifs », dit-il.

De là à dire que si François Legault allait de l'avant avec un parti de centre-droit, Gérard Deltell serait intéressé par une alliance, c'est un pas qu'il ne veut pas franchir à ce moment. « On verra. Attendons d'abord de voir où va aboutir le projet de M. Legault », lance M. Deltell.

En plein contrôle

Du reste, depuis 11 mois maintenant qu'il dirige l'ADQ, Gérard Deltell s'estime plus en contrôle que jamais et il ne craint pas d'exprimer des propos « qui ne font pas toujours des amis, mais qui montrent qu'on a le courage de nos convictions ».

Que ce soit en se montrent favorable à des classes d'immersion en anglais pour les élèves de 5e et 6e années du primaire, en réclamant un « hola » sur des dépenses de 300 millions $ pour la réfection du toit du Stade olympique ou encore en mettant à sa place le « lobby environnemental » dans l'exploitation gazière et pétrolière, Gérard Deltell déplore que le gouvernement Charest n'ait « pas été capable de remplir une promesse en sept ans ».

Et là, devant les odeurs de scandale et de corruption qui collent à la peau de ce gouvernement, le chef de l'ADQ se désole que toute la classe politique en fasse les frais, sans distinction.

Néanmoins, malgré un taux d'impopularité jamais vu à l'endroit de Jean Charest, M. Deltell a « le sentiment très fort » qu'il ne quittera pas le navire libéral, malgré les pressions qui pourraient s'exercer sur lui. ❑

LA GRANDE LIQUIDATION
ÉCONOMISEZ GROS SUR NOS PETITES 2010

NOTRE MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE
12 999 $[1]
INCLUANT TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION

Modèle SS illustré

COBALT LT DE CHEVROLET

ROUTE : 5,4 L/100 km (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 km (35 mi/gal)[2]

- Climatisation • Groupe électrique
- Télédéverrouillage • Freins antiblocage ABS
- Roues de 16 po en aluminium

NOTRE MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE
4 500 $[1]
DE RABAIS
INCLUANT TRANSPORT

Modèle LT illustré

AVEO[5] LS DE CHEVROLET

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 mi/gal)
VILLE : 7,5 L/100 km (38 mi/gal)[2]

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[3] en cas d'impact

Prix sans surprise – Nos prix sont maintenant plus clairs que jamais, car ils incluent le transport et la taxe de climatisation.

NOUVEAU PROGRAMME FLEXI-ACHAT[4] AUSSI DISPONIBLE

UNE SOLUTION SOUPLE POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE AVEC OPTION DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE APRÈS 36, 48 OU 60 MOIS. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE CONCESSIONNAIRE.

RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 2003 OU AVANT ET OBTENEZ JUSQU'À 3 300 $[5]
DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU
Adieu bazou
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM
CHEVROLET
offreschevrolet.ca
2337806

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée. Réservées aux particuliers résidant au Québec et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants. Aveo5 (1TA48/67A) et Cobalt (1TA69/67A). Les modèles illustrés comportent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclus un remise à ce programme en tout ou en partie. À tout moment sans préavis. 2. Selon le Guide de consommation de carburant 2010 de Ressources naturelles Canada pour l'Aveo avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant aux essais de collision frontale pour Aveo. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 4. Le financement Flexi-achat™ est offert aux particuliers admissibles au Canada. Assujettissement des paiements sur un terme allant jusqu'à 84 mois. Entre le 35e et le 37e mois, les clients peuvent : (i) se prévaloir de l'option de retour du véhicule pour la vente à Ally Cotes selon les conditions applicables (voir modalités) ; (ii) conserver le véhicule en payant la valeur résiduelle ; ou (iii) effectuer leur véhicule en échange au concessionnaire. 5. Pour être admissible à cette incitative des gros sous pour votre bazou, de GM Canada, vous devez recevoir l'approbation de l'admissibilité du véhicule échange admissible, modèles 2000 ou plus ancien, et démontrer que vous l'avez possédé et assuré à votre nom ou sous une petite entreprise, au cours des six derniers mois. Les véhicules suivants ne sont pas admissibles : les modèles Pontiac, Saturn, Saab et Hummer. Avec ou sans participation au programme Adieu bazou par le gouvernement du Canada et remettre un véhicule de modèle 2003 ou antérieur qui est en état de marche, et qui a été immatriculé et assuré à votre nom ou sous une petite entreprise, au cours des six derniers mois, selon le modèle choisi (taxes incluses). L'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada est offerte uniquement aux clients qui prennent possession de leur véhicule entre le 6 octobre 2010 et le 30 novembre 2010, et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. Consultez votre détaillant GM participant pour les conditions et les détails du programme. Si vous suivez tout le processus du programme du gouvernement du Canada, vous recevrez 1 000 $ du gouvernement du Canada. Des conditions s'appliquent. Visitez le www.adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. 6. Cobalt, Z71 de Chevrolet, les camions plus moyen, la Cobalt 2010 de Chevrolet et les modèles 2011 Regal de Buick, Cruze de Chevrolet et le Coupé CTS de Cadillac, offre incitative du fabricant allant de 750 $ à 3 000 $, selon le modèle choisi. Une commande (modèles 2011 seulement) ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca. Les offres à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut exiger à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour des plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca. Les offres à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut exiger à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour des plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Modèle Denali illustré

196 $ AUX DEUX SEMAINES 0 $ DE MISE DE FOND

FINANCEMENT À L'ACHAT AVEC POSSIBILITÉ DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE DANS 48 MOIS

PRIX À L'ACHAT 28 999 $[1]

INCLUANT JUSQU'À 1 500 $[2] D'ACCESSOIRES CHROMÉS À NOS FRAIS

CALANDRE CHROMÉE, MARCHEPIEDS CHROMÉS, COUVRE-MIROIRS CHROMÉS, POIGNÉES CHROMÉES

INCLUANT TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION

GMC SIERRA

SL 4x4 À CABINE MULTIPLACE

EN PRIMEUR **FLEXI-ACHAT**

UNE SOLUTION SOUPLE POUR
DEVENIR PROPRIÉTAIRE

OPTION DE
RETOURNER VOTRE VÉHICULE
APRÈS 48 MOIS[1]

LA GRANDE
LIQUIDATION
GMC

GMC CANYON

SLE-1 2x4 À CABINE CLASSIQUE

96 $ AUX DEUX SEMAINES 0 $ DE MISE DE FOND

FINANCEMENT À L'ACHAT AVEC POSSIBILITÉ DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE DANS 48 MOIS

Prix à l'achat
13 999 $[1]

INCLUANT TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION

GMC SIERRA

SL 4x4 À CABINE ALLONGÉE

Modèle SLT illustré

194 $ AUX DEUX SEMAINES 0 $ DE MISE DE FOND

FINANCEMENT À L'ACHAT AVEC POSSIBILITÉ DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE DANS 48 MOIS

PRIX À L'ACHAT 27 999 $[1]

INCLUANT JUSQU'À 1 500 $[2] D'ACCESSOIRES CHROMÉS À NOS FRAIS

CALANDRE CHROMÉE, MARCHEPIEDS CHROMÉS, COUVRE-MIROIRS CHROMÉS, POIGNÉES CHROMÉES

INCLUANT TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION

RECYCLEZ VOTRE VÉHICULE DE MODÈLE 2003 OU AVANT ET OBTENEZ JUSQU'À 3 300 $[3]

DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT.

DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU

EN COLLABORATION AVEC *ADIEU BAZOU*, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules
Summerhill IMPACT

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS OU 160 000 KM
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE routière
- TRANSPORT DE COURTOISIE

GMC
offresgmc.ca

2331355

L'Association des concessionnaires Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Canyon (TS15403/1SA), Sierra à cabine allongée (TK10753/1SF) et Sierra à cabine multiplace (TK10543/1SF). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat, total de 173 paiements pour Sierra et 178 paiements pour Canyon effectués aux deux semaines (avec possibilité de retourner le véhicule après 48 mois). À un taux de financement à l'achat de 5,99 %, pour un terme de 80 mois pour Sierra et pour un terme de 82 mois pour Canyon, sur approbation de crédit d'Ally Credit. Transport (1 350 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclus un rabais (avant les taxes) de 8 000 $ pour GMC Sierra et 9 000 $ pour GMC Canyon. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. Programme en vigueur du 1er septembre 2010 au 1er novembre 2010 et applicable aux stocks du concessionnaire. **Le programme Flexi-achat^MC vous permet la possibilité de retourner le véhicule après 48 mois et est offert sur approbation de crédit d'Ally Credit.** Véhicules admissibles : modèles 2010 ou 2011 neufs ou de démonstration. Des garanties limitées de modèles 2010 sont offertes. S'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada. Amortissement des paiements sur un terme allant jusqu'à 80 mois pour Sierra et 82 mois pour Canyon. Entre le 47e et le 49e mois ou entre le 59e et le 61e mois, les clients peuvent : (i) se prévaloir de l'option de retour du véhicule pour la valeur résiduelle garantie, (ii) continuer d'honorer les modalités initiales de leur convention jusqu'au terme de celle-ci, ou (iii) offrir leur véhicule en échange au concessionnaire. Exemple : basé sur un financement de 10 000 $ à un taux annuel de 5,99 %, avec option de 48 mois et amortissement sur 72 mois, la mensualité s'élève à 165,58 $. Le coût d'emprunt est de 1 929,08 $, et l'obligation totale est de 11 929,08 $. Un versement initial ou un échange peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule échangé. Cette offre n'est pas monnayable. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. L'offre s'applique uniquement aux modèles CK 2010 neufs ou de démonstration du Sierra poids léger à cabine allongée ou multiplace admissibles au Canada. Le client admissible peut choisir l'une des options suivantes : (a) un ensemble d'accessoires chromés présentés (calandre, marchepieds tubulaires de 6 po, poignées et couvre-miroirs chromés) d'une valeur allant jusqu'à 1 500 $ (taxes incluses) à l'achat d'un véhicule neuf GM 2010 ou 2011 admissible. L'offre incitative Des gros sous pour votre bazou de GM Canada, vous devez recevoir l'approbation de l'admissibilité du véhicule au programme Adieu bazou par le gouvernement du Canada et remettre un véhicule de modèle 2003 ou antérieur qui est en état de marche, et qui a été immatriculé et assuré à votre nom ou sous votre garde légale pendant au moins les 90 jours précédant la date de la transaction. Le véhicule échangé sera mis au rebut. Vous ne serez pas admissible à un échange de véhicule. Consultez votre détaillant GM participant pour les conditions et les détails du programme. Si vous suivez tout le processus du programme Adieu bazou entre le 8 octobre 2010 et le 30 novembre 2010, et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives sur les véhicules GM. En participant à ce programme, vous pourriez être admissible à un crédit d'impôt pour véhicule neuf (CIVN) de 2 000 $ du gouvernement du Canada. Des conditions s'appliquent. Visitez le www.adieubazou.ca pour de plus amples renseignements. Ces offres sont sujettes à modification sans préavis, ne sont pas cumulatives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier ces offres à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-1493 ou visitez gmb.ca.**

Conseil de sécurité des Nations unies

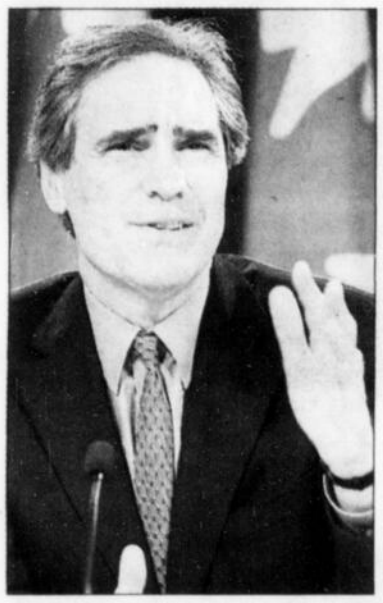
Ottawa subit un cuisant échec

PRESSE CANADIENNE

NEW YORK - Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Lawrence Cannon, a blâmé le chef libéral Michael Ignatieff pour le cuisant échec subi mardi par le Canada dans sa tentative d'obtenir un siège au Conseil de sécurité des Nations unies.

M. Cannon a soutenu que la faiblesse des appuis obtenus par le Canada à l'ONU « n'était pas imputable à une répudiation de la politique étrangère du gouvernement Harper », mais plutôt au fait que le Canada n'avait pas présenté une voix unie.

« Le Canada a mené une campagne basée sur les principes, nous avons mené une campagne solide. Malheureusement, au Canada, le chef de l'opposition a démontré que le pays ne s'exprimait pas d'une seule voix », a déclaré Lawrence Cannon lors d'une conférence de presse tenue à l'issue du vote à New York.



Michael Ignatieff avait déclaré qu'en raison des politiques du gouvernement conservateur, le Canada ne méritait pas une place au Conseil de sécurité des Nations unies.

(Photo PC)

M. Cannon a reproché à Michael Ignatieff d'avoir cherché à « marquer des points politiques de basse classe » lorsqu'il a déclaré qu'en raison des politiques du gouvernement conservateur, le Canada ne méritait pas une place au Conseil de sécurité des Nations unies.

Le Canada cherchait à obtenir l'un des deux sièges temporaires disponibles au Conseil de sécurité. Deux autres pays étaient en lice, soit l'Allemagne et le Portugal. Le Canada a toutefois terminé troisième sur trois au premier tour de scrutin.

> **Le Canada cherchait à obtenir l'un des deux sièges temporaires disponibles au Conseil de sécurité. Le Canada a toutefois terminé troisième sur trois au premier tour de scrutin.**

L'Allemagne ayant obtenu un siège grâce à 128 votes d'appui, soit un de plus que le minimum requis de 127, un deuxième tour était nécessaire pour départager le Portugal, qui en avait obtenu 122, et le Canada qui avait récolté 114 appuis.

Un deuxième tour de scrutin a vu le Portugal récolter 113 voix et le Canada 78, un résultat qui ne permettait à ni l'un ni l'autre d'être déclaré vainqueur puisqu'une majorité des deux tiers était requise.

Voyant se profiler l'échec, le Canada s'est retiré de la course au troisième tour, en plein scrutin, concédant le siège à son rival européen.

Le vote a tout de même été tenu afin de confirmer le mandat portugais et le Canada, malgré son retrait, a obtenu 32 votes, contre 150 pour le Portugal.

M. Cannon a défendu la politique étrangère canadienne, la qualifiant de « robuste ». Faisant état des démarches canadiennes pour affirmer sa souveraineté dans l'Arctique, de son choix de concentrer son aide internationale vers les pays qui en ont le plus besoin, M. Cannon a reconnu que ces décisions n'étaient pas toujours populaires.

Il a précisé que le Canada avait toutefois suivi ses principes et ses valeurs de respect de la liberté, de la démocratie, des droits de la personne et de la primauté du droit et que si certains imputaient l'échec à ces décisions, le Canada ne renoncerait pas à ses principes pour autant.

Michael Ignatieff réfute les accusations

De nombreux ambassadeurs rencontrés à l'issue du vote n'ont fait aucune mention des propos de M. Ignatieff, l'un d'eux n'avait d'ailleurs aucune idée de qui il s'agissait.

Par contre, les ambassadeurs africains ont affirmé en avoir contre certaines positions canadiennes, notamment celles concernant l'allègement de la dette des pays d'Afrique et la décision d'Ottawa de retirer son financement à l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés (UNRWA), qu'Ottawa a accusé d'entretenir des liens avec des groupes terroristes.

Lawrence Cannon a assuré que cette dernière allégation n'avait pas été discutée lors de ses rencontres avec les ambassadeurs africains.

« On peut spéculer jusqu'à demain et je ne pourrais vous donner une réponse définitive, mais je peux vous dire que la déclaration de Michael Ignatieff nous a fait du tort. »

Depuis Ottawa, le chef libéral a balayé ces critiques du revers de la main et a invité le Parti conservateur à accepter ses responsabilités.

Le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a soutenu que la faiblesse des appuis obtenus par le Canada à l'ONU « n'était pas imputable à une répudiation de la politique étrangère du gouvernement Harper », mais plutôt au fait que le Canada n'avait pas présenté une voix unie.

(Photo AP)

« Le gouvernement du Canada est le gouvernement du Canada ; c'est sa responsabilité de gagner ou de perdre ce vote, alors toute autre déclaration manque de sérieux », a lancé Michael Ignatieff lors d'une conférence de presse.

Ce revers prouve que les conservateurs ont du pain sur la planche en ce qui concerne les relations internationales, a-t-il ajouté.

Le Bloc blâme le gouvernement

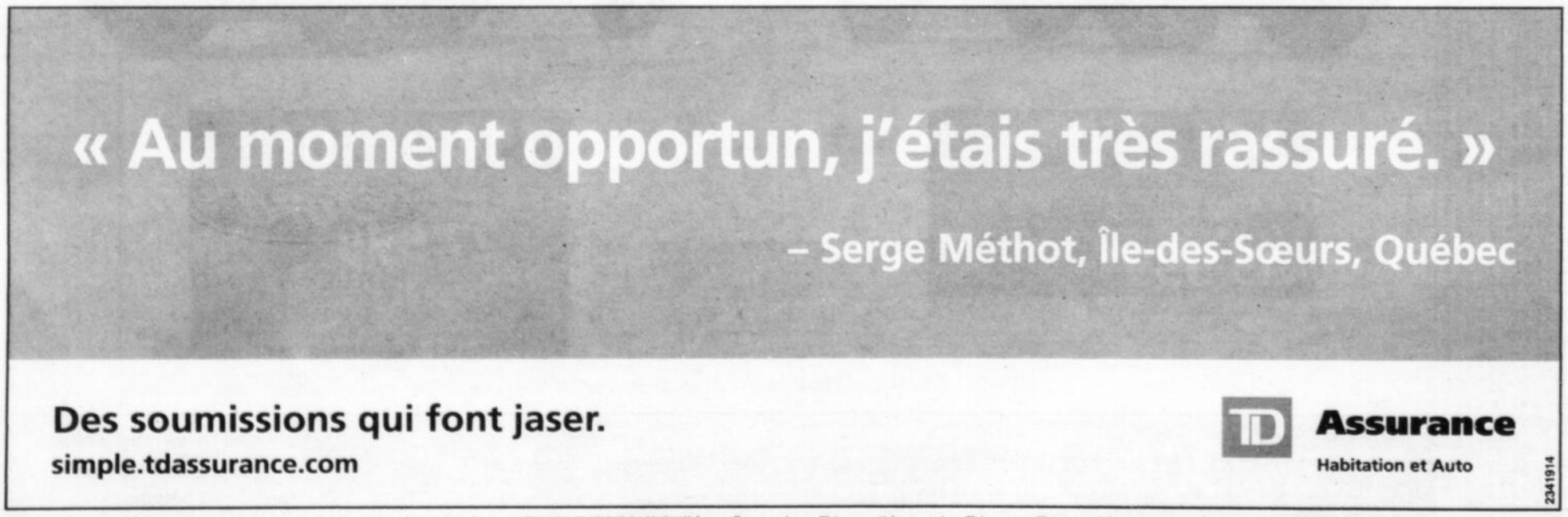
Le Bloc québécois estime que la communauté internationale a tourné le dos au Canada pour une multitude de raisons. Sur le plan environnemental, le refus du gouvernement Harper de respecter le protocole de Kyoto et son attitude obstructionniste au sommet de Copenhague ont été mal vus.

Le leader parlementaire du Bloc, Pierre Paquette, ajoute que la réduction de l'aide à de nombreux pays africains, l'appui déséquilibré envers Israël et le refus de signer la déclaration des droits des peuples autochtones sont autant d'éléments qui ont terni la réputation et l'influence canadienne sur la scène internationale.

Une première

Il s'agit de la première fois dans l'histoire des Nations unies que le Canada n'obtient pas un siège lorsqu'il en fait la demande. Traditionnellement, le Canada a siégé au Conseil de sécurité toutes les décennies.

Son dernier mandat remontait à 1998-2000. ❑



Les produits TD Assurance Habitation et Auto sont souscrits partout au Canada excepté en Ontario principalement par PRIMMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE faisant affaires sous le nom TD Assurance Habitation et Auto. TD Assurance et TD Assurance Habitation et Auto sont des marques de commerce de La Banque Toronto-Dominion, utilisées sous licence.

FIESTA 2011 | QUE LE FUN COMMENCE!
LE VÉHICULE LE PLUS VENDU DE SA CATÉGORIE EN EUROPE[A].

Version SES hatchback 2011 illustrée

FIESTA | **6,8** L/100 km EN VILLE[1] **4,9** L/100 km SUR ROUTE[1]
LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE
950 KM AVEC UN SEUL PLEIN[1]

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY LE MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE 2010 SELON IIHS

Avec toutes ses caractéristiques livrables et de série, la Fiesta incarne le plaisir de conduire :

- ✔ La plus écoénergétique de sa catégorie[1]
- ✔ Moteur Duratec® I4 Ti-VCT de 1,6 L développant 120 ch
- ✔ Le meilleur choix sécuritaire 2010 de sa catégorie selon IIHS
- ✔ Sept sacs gonflables de série – plus que toute autre voiture de sa catégorie[2]
- ✔ Boîte automatique 6 vitesses PowerShift livrable – une exclusivité dans la catégorie
- ✔ Direction assistée à commande électrique
- ✔ Advance Trac[3] et freins antiblocage
- ✔ Colonne de direction télescopique et inclinable
- ✔ Rétroviseurs à réglage électrique
- ✔ Système de connectivité à commande vocale Ford SYNC®[4] livrable
- ✔ Afficheur multimessage avec écran ACL de 4 po, une exclusivité dans la catégorie[5]
- ✔ Démarrage à bouton-poussoir livrable

MAINTENANT OFFERTE PARTOUT AU QUÉBEC

LA **FIESTA** S berline 2011

À PARTIR DE **14 349$*** FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

OU **122$** VERSEMENT BI-MENSUEL[6]
TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT 6,99 % pour 72 MOIS

OU TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT 3,99 %[7] pour 60 MOIS
SUR LES AUTRES MODÈLES FIESTA

DE PLUS, POUR UN TEMPS LIMITÉ

ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

COMPRENANT[8] :
- ☑ 4 pneus d'hiver
- ☑ 4 jantes en acier
- ☑ Système de surveillance de pression des pneus

4 PNEUS D'HIVER + 4 JANTES EN ACIER

Version SEL berline 2011 illustrée

Ford

Montez à bord.

quebecford.ca

Le véhicule illustré peut être doté de caractéristiques ou d'équipements offerts en option. [A] Part de marché de 12,6 % pour l'Europe tout entière (19 pays) pour les ventes répertoriées, (cumul annuel jusqu'au mois de juillet 2010) par R.L. Polk & Co. (Europe) et l'ACEA (European Automobile Manufacturers' Association). * Ford Fiesta berline S 4 portes 2011 neuve au prix de 14 349 $ (PDSC), frais de transport de 1 350 $ inclus. Cette offre exclut les équipements offerts en option, les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat. Cette offre peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Versions SES hatchback 5 portes/SEL berline représentées. PDSC à partir de 18 899 $/18 199 $ frais de transport inclus et taxe sur l'air climatisé inclus. [1] Ford Fiesta berline S 4 portes 2011 neuve au prix de 122 $/versement bimensuel, frais de transport de 1 350 $ inclus, calculé selon un taux de financement de 6,99 % pour un terme de 72 mois. Cette offre exclut les équipements offerts en option, l'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 14 348 $ au taux d'intérêt annuel de 6,99 % pendant 72 mois, la mensualité exigible est de 244 $, le coût d'emprunt est de 3 259 $ ou le taux d'intérêt annuel est de 6,99 %, pour une somme totale remboursable de 17 608 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Cette offre peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. [2] Obtenez un taux de financement à l'achat de 3,99 % pour un terme de 60 mois applicable sur toutes les versions de la Fiesta, à l'exception de la version S. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Cette offre peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. [3] À l'achat ou à la location de tout véhicule Ford Fiesta, Focus, Fusion ou Escape 2010 ou 2011 neuf, obtenez l'ensemble Sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) jantes en acier et un (1) système de surveillance de la pression des pneus. La transaction doit être effectuée avant ou au plus tard le 30 novembre 2010 pour bénéficier de cette offre. Les clients qui choisiront de ne pas opter pour l'ensemble Sécurité d'hiver auront droit à une remise de 300 $ en argent comptant. Cette offre ne s'applique pas aux parcs de véhicules (sauf les petits parcs dotés d'un NIP admissible), aux livraisons pour les gouvernements ni aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux et aux primes pour la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont faits pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre concessionnaire Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable. [4] 4,9 L/100 km sur route. Réservoir de 45,4 L. La consommation réelle peut varier. [1] Catégorie : voitures sous-compactes comparativement aux véhicules 2010 offerts par la concurrence. Cotes de consommation de carburant estimatives pour la Fiesta 2011 équipée d'un moteur I4 de 1,6 L, d'une boîte automatique et de l'ensemble SFE (super économie de carburant) : 6,8 L/100 km en ville et 4,9 L/100 km sur route. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. Les données de comparaison sont établies selon celles de Ressources naturelles Canada (RNCan) pour les voitures sous-compactes et celles de R.L. Polk pour les voitures de catégorie B (à l'exception des voitures équipées d'un moteur diesel). La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite. [2] Catégorie : voitures sous-compactes comparativement aux véhicules 2010 offerts par la concurrence. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité et assurez-vous que les enfants sont attachés à l'arrière. [3] Souvenez-vous que même la technologie avancée ne peut se soustraire aux lois de la physique. La perte de maîtrise d'un véhicule peut survenir lorsque les décisions du conducteur sont inappropriées aux conditions. [4] Certains téléphones cellulaires ou lecteurs multimédia peuvent ne pas être entièrement compatibles – consultez www.syncmaroute.com pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, lecteurs multimédia et fonctions compatibles. La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule, des accidents et des blessures. Ford recommande aux conducteurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent les téléphones cellulaires, même ceux dotés de la commande vocale. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils non essentiels à la conduite, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. SYNC est offert en option pour la plupart des nouveaux véhicules Ford. [5] Catégorie : voitures sous-compactes comparativement aux véhicules 2010 offerts par la concurrence.

2357682

ACCORD BERLINE LX AUTOMATIQUE 2010 À L'ACHAT

27 640 $ 25 990 $ PDSF + 1 550 $ TRANSPORT ET PRÉPARATION + 100 $ TAXE A/C

RABAIS DE 5 700 $*

21 940 $

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE
UNE VALEUR DE 1 200 $

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

HONDAQUEBEC.CA

2360112

*Le rabais à l'achat de 5 700 $ est applicable avant taxes sur l'Accord berline LX automatique 2010 neuve (modèle CP2F3AE) pour un prix à l'achat de 21 940 $ incluant transport et préparation de 1 550 $ et taxe sur climatiseur de 100 $. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offre valide seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier et valide sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

ARTS

« Soudain l'été dernier »

Un beau défi pour les comédiens

Roger Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La troupe de théâtre de Saguenay Les Têtes heureuses présentera la pièce « Soudain l'été dernier » de l'auteur américain Tennessee Williams du 21 octobre au 7 novembre prochain au Petit théâtre du Pavillon des arts de l'Université du Québec à Chicoutimi.

C'est l'histoire d'une mère qui a perdu son fils, mort de manière violente dans un voyage à l'étranger. L'argent, le sexe, la violence et Dieu, des valeurs très américaines se joueront sur scène avec des personnages hors normes qui jonglent avec la folie sur une trame dramatique. Une pièce de haut calibre, un beau défi pour les comédiens qui ont joué un extrait devant la presse hier, une courte saynète qui annonce bien la dramaturgie de la pièce.

Avec une mise en scène de Rodrigue Villeneuve, la pièce compte six personnages, trois femmes et trois hommes, et mettra en opposition un « combat à mort » entre deux femmes, la mère et la belle-fille, la première qui veut enrober une belle histoire entourant la mort de son fils et la seconde qui raconte une histoire de mort violente. Qui gagnera ? La folie peut-être !

« Nous avons un bassin de comédiens suffisamment expérimentés et variés pour monter une pièce d'un grand auteur avec des résultats professionnels comme les troupes y arrivent dans les grandes villes comme Québec et Montréal », souligne le metteur en scène Rodrigue Villeneuve qui se fait un plaisir de travailler avec une jeune première (Maude Cournoyer, Dave Boudreault-Girard) et des comédiens d'expérience (Lucille Perron, Éric Renald, Dominique Breton et Martin Giguère).

Un texte difficile

La pièce sera jouée dans un décor tout de blanc que les jeux de lumière transformera selon l'intensité et les émotions générées par le texte de Tennessee Williams. « Ce n'est pas un texte facile, il y a beaucoup de ressentis, ça demande une bonne préparation », confie Éric Renald sous l'approbation de Maude Cournoyer qui en est à sa première expérience avec Les Têtes heureuses. « La première lecture se fait bien et c'est à force de travailler et de jouer sur scène qu'on se rend compte de la force de ce texte », dit-elle ajoutant que ce n'est pas toujours évident de jouer avec la folie. ❑

De gauche à droite : Lucille Perron, Dave Girard, Éric Renald, Maude Cournoyer et Martin Giguère font partie des comédiens qui présentent la pièce de Tennessee Williams.

(Photo Jeannot Lévesque)

VOUS VOULEZ Y ALLER ?

QUOI ?	Soudain l'été dernier
QUAND ?	Du 21 octobre au 7 novembre, du jeudi au samedi à 20 h et le dimanche à 14 h
OÙ ?	Petit théâtre du Pavillon des arts de l'UQAC

La troupe agonise

Québec coupera les vivres aux Têtes heureuses en 2011

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La troupe de théâtre Les Têtes heureuses ne recevra plus de subvention du Conseil des arts et lettres du Québec. Une somme de 30 000 $ est versée cette année et l'an prochain la troupe devra s'arranger avec 15 000 $ avant de fonctionner sans financement gouvernemental dès 2011.

« C'est un traitement moribond, la troupe agonise, nous sommes en soins palliatifs après 30 ans d'existence, nous retournons à la case départ, c'est-à-dire produire du théâtre sans un sou. Nous avons produit une quarantaine de spectacles en 30 ans avec une subvention de 30 000 $ pour un budget de 80 000 $, tout ça sans déficit et voilà où ça nous a mené », a confié Rodrigue Villeneuve, un des fondateurs de la troupe fondée en 1982 en compagnie d'Hélène Bergeron et de Marielle Brown.

« C'est décourageant pour les jeunes de constater comment on traite une compagnie de théâtre qui joue depuis 30 ans. Ce n'est pas très motivant pour nous », de confier Maude Cournoyer, qui joue dans la prochaine production des Têtes heureuses.

« Le conseil des arts trouve qu'on ne fonctionne pas assez. L'organisme gouvernemental voudrait qu'on embauche un directeur général à temps plein et du personnel dans un objectif de création d'emploi. Nous, on ne veut pas vivre du théâtre, on veut faire vivre le théâtre. Nous n'avons pas besoin d'un employé à temps plein, mais nous avons besoin des 30 000 $ pour payer les metteurs en scène, les éclairagistes, les comédiens, les gens qui travaillent au décor et aux costumes », affirme Hélène Bergeron, cofondatrice de la troupe.

Amputation

En privant Les Têtes heureuses de leur subvention, le conseil des arts ampute d'un membre « l'écologie culturelle du milieu », un terme bien à la mode dans le domaine. « La région compte une des plus importantes variétés de producteurs de théâtre au Québec où chacun oeuvre dans un domaine particulier en se démarquant des autres. Notre troupe de théâtre a choisi de jouer de grands classiques comme Molière ou Tennessee Williams et ce n'est pas très à la mode. Nous devrons monter des projets à la pièce en demandant de l'argent pour chacune des productions qu'on voudra faire, une démarche qui n'est pas toujours concluante », exprime la comédienne d'expérience.

Dans le but de trouver du financement, une représentation-bénéfice de la pièce « Soudain l'été » aura lieu le dimanche 3 octobre.

Le prix du billet est de 20 $ et est versé dans le fonds de roulement de la troupe. ❑

Hélène Bergeron et Rodrigue Villeneuve sont deux des trois fondateurs de la troupe de théâtre Les Têtes heureuses.

(Photo Jeannot Lévesque)

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 13 OCTOBRE

08h30 VIE UNE LEÇON DE COURAGE
(5)(Long Shot, The) É.-U. 2004. Drame de Georg Stanford Brown avec Julie Benz, Marsha Mason, Paul Le Mat. Abandonnée par son mari, une jeune mère ayant décroché un emploi de palefrenière dans une ferme équestre est amenée à participer à des concours de dressage.

13h00 VIE L'HÉRITIER
(6)(Date With Darkness: The Trial and Capture of Andrew Luster, A) É.-U. 2003. Drame de Bobby Roth avec Jason Gedrick, Marla Sokoloff, Lisa Edelstein. Un homme accusé de nombreux viols réussit à prendre la fuite avant la tenue de son procès.

14h00 V MCBRIDE 7: L'IDOLE DÉCHUE
(0)(McBride: Fallen Idol) É.-U. 2006. Drame policier de John Larroquette avec John Larroquette, Marta Dubois, Matt Lutz. À la suite du meurtre de son ami procureur, un ancien policier devenu avocat est appelé à défendre un adolescent latino soupçonné du crime.

21h00 ARTV L'AUTOMNE DE MES SOUVENIRS
(5)(Emotional Arithmetic) Can. 2007. Drame psychologique de Paolo Barzman avec Susan Sarandon, Christopher Plummer, Gabriel Byrne. Une Américaine reçoit chez elle au Québec l'écrivain russe qui, quarante ans plus tôt, l'avait prise sous son aile lors de son séjour dans le camp de détention de Drancy.

21h00 TFO CANINE
(3)(Kynodontas) 2009. Comédie dramatique de Yorgos Lanthimos avec Christos Stergioglou, Michele Valley, Aggeliki Papoulia. Ayant été élevés par leurs parents à l'abri de la société, un jeune homme et ses deux soeurs tentent de percer le mystère du monde extérieur.

22h00 HI NAUFRAGE DU PAMIR, LE (DERN. DE 2)
(4)(Der Untergang der Pamir) All. 2005. Drame de Kaspar Heidelbach avec Klaus J. Behrendt, Jan Josef Liefers, Herbert Knaup. Les circonstances entourant le naufrage en haute mer du bateau-école Pamir, fleuron de la marine marchande ouest-allemande, le 21 septembre 1957.

23h30 VIE L'HÉRITIER
(6)(Date With Darkness: The Trial and Capture of Andrew Luster, A) É.-U. 2003. Drame de Bobby Roth avec Jason Gedrick, Marla Sokoloff, Lisa Edelstein. Un homme accusé de nombreux viols réussit à prendre la fuite avant la tenue de son procès.

23h45 TVA VENDUS
(6)(Vendus) Can. 2003. Comédie policière de Éric Tessier avec Serge Thériault, Brigitte Paquette, Véronique Bannon. Croyant que sa femme veut demander le divorce, un chômeur infidèle recrute un couple de criminels pour la faire assassiner.

00h30 TFO LE PONT DU NORD
(4)(Pont du nord, Le) Fr. 1981. Drame de Jacques Rivette avec Bulle Ogier, Pascale Ogier, Pierre Clémenti. Aidée par une jeune fille mystérieuse, une ancienne terroriste se lance dans un Paris hostile à la recherche d'un ami.

01h30 ARTV LOUISE ARBOUR: UN COMBAT POUR LA JUSTICE
(4)(Hunt For Justice) Can. 2005. Drame historique de Charles Binamé avec Wendy Crewson, Stipe Erceg, John Corbett. L'enquête de la procureure en chef du Tribunal pénal international pour inculper le président de l'ex-Yougoslavie, Slobodan Milosevic, de crimes de guerre.

HOROSCOPE

Mercredi 13 octobre 2010

Bélier (21 mars au 19 avril): Mal aspectée par Saturne, la Lune «Plutonienne» en Capricorne peut occasionner quelques ralentissements. Continuez à fournir des efforts, mais sachez que certaines démarches ne porteront pas fruits instantanément. Ainsi, vous ne devriez pas vous décourager si les résultats que vous espérez tardent à se manifester. Il serait dommage de perdre espoir et de sombrer dans un apitoiement défaitiste.

Taureau (20 avril au 20 mai): Étant donné que Vénus se promène en Scorpion, face au Taureau, l'heure est au rapprochement. L'autre personne souhaite probablement le même dénouement que vous. Que ce soit par le biais d'aveux, d'excuses ou de la simple expression de véritables sentiments, une relation peut se solidifier et connaître un second souffle. En bout de ligne, vous regretterez davantage d'avoir gardé le silence que d'avoir parlé.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Le fait de traiter les autres tel que vous aimeriez qu'ils se comportent envers vous n'implique pas obligatoirement qu'ils vous rendront la pareille. Mais il ne faut pas démissionner pour autant. Dites-vous qu'il y a des gens qui ont besoin de plus de temps que d'autres pour comprendre. Peut-être faudrait-il que votre message soit un peu moins subtil...

Cancer (22 juin au 22 juillet): La Lune qui «croise» Pluton en Capricorne, face au Cancer, vous aidera à canaliser vos énergies et à déployer vos forces en vue de concrétiser un objectif précis. Il y aura toujours des opposants aux réformes que vous envisagez, mais vous ne devriez pas permettre à la voix d'une minorité de vous dissuader d'aller de l'avant. Pensez plutôt aux gens qui vous appuient dans vos démarches.

Lion (23 juillet au 22 août): Les maladies que l'on cache sont les plus difficiles à soigner. Ce n'est pas en le niant ou en cherchant à tout prix à le dissimuler que vous parviendrez à enrayer une problème. Par contre, l'acceptation et la reconnaissance des faits entraîneront des conséquences positives. Profitez rapidement d'une belle opportunité car elle ne sera probablement pas disponible éternellement.

Vierge (23 août au 22 septembre): De nouveaux développements peuvent vous amener à remettre certains de vos projets en question. Il est toujours possible de vous adapter aux changements sans devoir renoncer à ce que vous aviez planifié. Rappelez-vous que Jupiter et Uranus sont conjoints dans votre Signe opposé, les Poissons, et que leur influence peut faciliter une démarche qui se présentait à prime abord comme une complication.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Le passage de la Lune en Capricorne, au carré de Saturne en Balance, peut susciter quelques contrariétés. Vous constaterez qu'en essayant de plaire aux uns, vous risquez de mécontenter les autres. C'est en demeurant fidèle à vos idées que vous connaîtrez le moins d'insatisfaction. Vous ne satisferez peut-être pas tout le monde, mais au moins, vous ferez ce que vous aimez.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Il y a une première fois pour toute chose, et c'est parfaitement normal de ressentir un peu de trac. L'influence qu'exerce sur vous Mars et Vénus en Scorpion devrait toutefois contribuer à maximiser votre niveau d'assurance. Donnez le meilleur de vous-même, chassez votre nervosité, et surtout, n'essayez pas de brûler des étapes afin d'aller plus vite. Saturne en Balance ne vous le pardonnerait pas.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Vous êtes capable de distinguer les choses que vous pouvez changer de celles qui sont immuables. Et, lorsqu'il est question de passer à l'action, tout est question de «timing». Il suffit de choisir le moment opportun pour qu'une initiative entraîne les conséquences souhaitées. Prenez le temps de tâter le terrain avant d'agir, cela pourrait faire toute la différence aujourd'hui.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Assez c'est assez! La «rencontre» de la Lune et de Pluton sur le 1er décan du Capricorne vous donne envie de mettre un terme définitif à une situation qui vous importunait. L'heure est au grand ménage, et il semble que votre détermination soit en mesure de venir à bout de toute contrainte et opposition. Le carré formé par Saturne vous conseille toutefois de tempérer un tant soit peu vos ardeurs...

Verseau (20 janvier au 18 février): Qui veut être un leader doit être un pont. Au trigone de votre Signe, la conjonction Soleil-Mercure en Balance vous permet d'être un agent rassembleur servant de trait d'union entre différentes personnes ou groupes d'individus. En guise de bémol, Mars et Vénus en Scorpion peuvent exiger de vous une grande souplesse en termes de diplomatie, défi que vous êtes parfaitement capable de relever.

Poissons (19 février au 20 mars): Il ne faudrait plus attendre trop longtemps pour faire une annonce. Votre silence pourrait se faire interpréter de toutes sortes de façons qui ne reflètent pas vos intentions. En bout de linge, c'est en jouant franc jeu que vous aurez une réelle paix d'esprit. Même si vos aspirations ne sont pas entièrement partagées, les autres ne pourront pas vous reprocher d'avoir manqué d'honnêteté.

MERCREDI À LA TÉLÉ

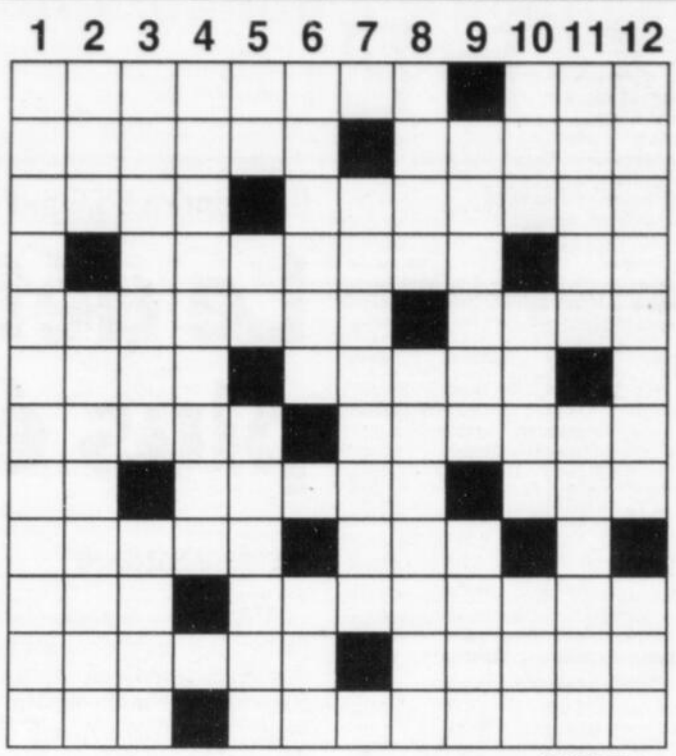
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

13 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal 60435	Kiwis et hommes / Denis Gagné , Lise Cardinal. 355400			Les lionnes / Édith Butler 87787		Ricardo 61077	Le Téléjournal Midi 107706		Pour le plaisir 809333			C'est ça la vie 66752		Les héritiers Duval 60394		Les docteurs 52329		Pyramide 62619	Union fait force
V	(6h30) Le show du matin 742400		L'EXTRA 863690		La cantine 405690		Famille 2.0 329226		Publicité 974145	De zéro 602416	Publicité 323042	G. clans 601787	MCBRIDE 7: L'IDOLE DÉCHUE (2006) John Larroquette. 810348				Simpson 923771	Simpson 929955	De zéro 291684	G. clans 128085
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 930619		2 filles / Marie-Claude Savard 92752		Tout simplement Clodine 89400		Le cercle 70145	TVA/(:45) Nouvelle	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 357313		Shopping TVA 358042		Infopublicité 2597	Les feux de l'amour 75690		Top modèles 98597		TVA Nouvelles 2435	
TQc	Mélodilous 35771	Cornemuse 34042	Bob le bricoleur	ToupieBinou 55023	Georges 72232	Miss Spider	SamSam 29023	Maya et Miguel	Tactik 18058	Le canal masqué	Pour l'Histoire Partie 1 de 2 54394		Une pilule, une p'tite granule 73961		CodeC-hasten	Miss Spider	Maya et Miguel	Zobomafoo	Cornemuse 20665	Toc toc toc 52706
VOX	LeZarts 37139	Question 29110	Faisons 16690	Mise à jour 53619	Coups de coeur	4 minutes	Bonheur total 23400		Place au maire	Question 57435	S'impliquer 88856	Viactive 56706	Communiqués 50435				Absolument Yoga	Mémoire P 50394	LeZarts 11961	Question 47874

13 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h 15446		Virginie 79955	L'Épicerie 91619	Les enfants de la télé , Chantal Fontaine. 28400		Mauvais karma 78313	Tout sur moi 65941	Téléjournal 5471936	(:45) Nouvelles sports 35081955	(:05) Des kiwis et des hommes / Denis Gagné , Lise Cardinal. 9203077		
V	Atomes crochus 378508	Un souper parfait 924400	Glee / Minorités report 719665		Une femme exemplaire / Unorthodox 728313		Crimes et Mensonges / Raisons d'État 811077		Un gars / Alex Perron 975874	Dumont 888394	Atomes crochus 171961	Call TV 875435	
CJPM	TVA Nouvelles 3226	Le cercle 3526	La poule aux oeufs d'or 7936	Tranches de vies 9690	Destinées / L'enfant prodigue 28226		La collection / Sexy de bon goût / Herby Moreau 73990		TVA Nouvelles 8725023	(:45) Denis Lévesque 8347868		(:45) VENDUS (2003) Serge Thériault. 27093665	
TQc	Kaboum! 59619	Tactik 60771	Au nom du sport / Psychologue 64684		Les francs-tireurs , Jici Lauzon. 46232		Voir / Phil Collins , Léonce. 60868		24 heures chrono / De 21 h à 22 h 63955		Génial! / Jean-Thomas Jobin , Stéphane Fallu. 26597		Questions de société 310356
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 262787	Science ou fiction 542435	Québec en 12 lieux 188771	LOUISE MICHEL, LA REBELLE (2009) avec Nathalie Boutefeu, Sylvie Testud. 201481			Caron 420874	Dépression: La vie en noir 825431		TV5 le journal	(:35) Thalassa / L'île de Chausey 91976435	
CANAL D	Complètement fou 7458868	Complètement fou 7545348	Biographies / Beverly Hills 90210 7892455		J'ai frôlé la mort! 9495413		Ondes de choc 4344969		Alliance meurtrière / Homme blanc célibataire 1194446		Ça bouge en grand / Une église colossale 1501394		CanalD.com 4505714
RDI	RDI monde 1691690	RDI économie 1519042	24 heures en 60 minutes 4255619		Les grands reportages / La belle province 4168139		Le Téléjournal RDI 4244503		RDI économie 1094042	Le National 1176690	Téléjournal 1906067	(:45) Nouvelles sports 70964351	24 heures en 60 2106530
RDS	Sports 30 874139		Hockey 360° (D) 259771	LNH Hockey / Lightning de Tampa Bay c. Canadiens de Montréal (D) 441333					L'antichambre (D) 407481		Sports 30 878435	Canadien express 888752	
VIE	Ma maison 8670961	Décore ta vie 8598313	Idées 8154139	Laisse faire 8594597	Prêt-à-changer / Heather 7188684		Chef académie 7271348		Décore ta vie 6074665	Recette V 6083313	Le téléphone 9556049	L'HÉRITIER (2003) Jason Gedrick. 6451787	
SERIES+	C.S.I: Les experts / La rage au ventre 662961		Loi & ordre: sexuels / La voix du plus fort 865464		Les vies rêvées d'Érica / Une journée idéale 135232		Affaires de femmes / Les passeurs 465428		Loi & ordre: sexuels / L'arnaque dans le sang 215905		Sydney Fox, l'aventurière / Réincarnation 945226		Le rêve de Diana 536714
Z	La porte des étoiles / Prise d'otages 671619		Équipé pour rouler 880665	Comment..-fait 601690	Surnaturel / Téléportation 137690		Mélinda, entre deux mondes 665446		Chuck / Comme un arracheur de dents 415923		Les stupéfiants / Sauter dans un conteneur à déchets 947684		Comment..-fait 736627
HISTORIA	Enquêtes / Enquête Mulroney Partie 2 de 2 5512787		Soldats 2429329		Kaamelott 5715058	Kaamelott 5621665	NCIS enquêtes spéciales / Tribus 2345313		LE NAUFRAGE DU PAMIR (2006) avec Jan Josef Liefers, Herbert Knaup, Klaus J. Behrendt. Partie 2 de 2 9701435				JAG 5507627
ÉVASION	Nomades Land / Kirghizistan 38348		Ushuaïa Nature Partie 1 de 2 46226		Safari photo / L'invasion du python géant 28874		Pékin Express 5 - Les équipes s'affrontent dans un milieu urbain, au cœur de la Buenos Aires en Argentine. 21961				Guide restos VOIR / Karine Vanasse 35394		Ushuaïa Partie 1 de 2
CBJET	(17h00) CBC News 33481	Coronation Street 8752	Wheel of Fortune 5400	Jeopardy! 4936	Dragons' Den 82400		The Tudors 79936		CBC News: The National 2808313		(:55) CBC News: Late	(:40) 22 Minutes	Commonwealth Games 31578
TSN	SportsCentre 890619		That's Hockey (D) 806665	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Penguins de Pittsburgh (D) 845315					LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Ducks d'Anaheim (D) 761400				
SPNET	LMB Baseball / Reds de Cincinnati c. Phillies de Philadelphie - Séries de division de la ligue nationale (if necessary) (D) 191139						SN Connected 32955	LMB Baseball / Braves d'Atlanta c. Giants de San Francisco - Séries de division de la ligue nationale (if necessary) (D) 829400					
ARTV	Cormoran / La demande à mariage 427787		Artistes 448665	Rumeurs 260329	Viens voir les comédiens / Christian Bégin 988868		L'AUTOMNE DE MES SOUVENIRS (2007) avec Roy Dupuis, Goyo Dakota, Gabriel Byrne. 981955				Voulez-vous danser? 259868	Mange ta ville 592690	Rumeurs 800795
VOX	Coups de coeur 44787	Mise à jour 62139	QuestionRépondre 35597	Place au maire 51023	Conseil de ville de Saguenay 98313			4 minutes topo 64771	Mise à jour 31955	LeZarts 13503	Coups de coeur 39400	S'impliquer et dév 90684	Mise à jour 37627

HORIZONTALEMENT

1. Après cinquante ans de mariage - Onomatopée.
2. Mammifère piscivore - Lieu où on peu trouver protection.
3. Dernier repas de Jésus-Christ - Faire des gestes tendres.
4. S'approprier sans droit - Négation.
5. Avoir très envie de quelque chose - Ivettes.
6. Couvre le dormeur - Butée.
7. Irritants à l'odorat - Se sert d'une règle.
8. Rhodium - Mesure de flux lumineux - Peut-être forgé.
9. Donner de la bande, en parlant d'un bateau - Sans accessoires.
10. Prénom féminin - Choses insignifiantes.
11. Tueurs - Ne pas révéler.
12. Permet de mieux s'y retrouver - Cadeaux.



MC2832

VERTICALEMENT

1. Après vingt-cinq ans de mariage.
2. Déduit - Classer un document.
3. Mystification - A sec.
4. Infection de la péau.
5. Hypothèse - Ultraviolet - Fait de continuer à exister.
6. Ordonnance - Point cardinal.
7. Farouchement.
8. Respiration des agonisants - État d'une chose très fine.
9. Étoile très brillante - Moment d'expansion.
10. Sous un navire en construction - Sa moitié l'a quitté - C'est un tissu qui se froisse facilement.
11. Sert à percer le cuir - Situe avec précision.
12. Arbre fruitier - À elle.

Solution du no 2831

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	E	V	E	C	O	E	U	R	■	O
2	R	E	L	A	X	A	N	T	■	E	A	U
3	A	G	I	R	■	T	Z	I	G	A	N	E
4	P	■	T	A	C	H	E	R	■	L	A	S
5	A	I	■	N	A	O	■	E	V	E	N	T
6	U	N	I	■	F	L	O	R	E	■	A	■
7	D	E	S	S	E	I	N	■	R	U	S	H
8	■	S	O	C	■	Q	U	I	■	N	■	E
9	A	P	E	R	C	U	■	S	W	I	N	G
10	R	E	T	I	R	E	E	S	■	C	O	I
11	C	R	E	P	U	■	T	U	M	E	U	R
12	S	E	S	T	E	R	C	E	■	F	E	E

SPORTS - Un mot de 7 lettres

J	T	R	U	E	P	M	I	R	G	E	F	T	U	O
I	O	V	N	E	R	S	T	E	E	P	L	E	N	T
Q	P	U	R	I	O	S	H	E	M	N	O	A	E	O
U	P	P	E	R	C	U	T	S	U	O	G	I	T	M
I	O	E	O	U	U	I	R	U	I	A	Y	A	D	U
L	T	R	L	C	R	I	P	A	N	N	G	E	G	S
L	E	L	U	E	L	A	N	P	M	R	I	R	N	E
E	A	G	U	D	I	S	R	I	O	E	F	F	E	T
S	U	R	E	N	N	S	U	S	W	N	X	I	K	S
H	Y	S	P	R	G	E	E	C	E	Q	U	I	P	E
O	G	O	R	E	H	L	R	I	N	D	A	R	C	C
R	G	L	E	C	I	E	R	N	S	T	E	M	M	O
T	O	L	U	O	R	T	A	E	P	S	O	M	I	I
B	R	A	V	R	U	G	B	Y	R	E	I	L	I	A
N	G	F	E	D	E	R	A	T	I	O	N	E	P	O

AGRES
AILIER
ALLOS
BARREUR
CESTE
COPPI
CURLING
DEMI
ECURIE
EFFET
ELAN
ENDURO
ENVOI
EPREUVE
EPSOM
EQUIPE
ESSAI
FEDERATION
FINISH
GAGNER
GAUCHE
GOLF
GRIMPEUR
GROGGY
IPPON
JOUEUR
LEGER
LET
LOB
MEXICO
MOTO
MOYEN
NAGANO
NUL
NURMI
OMNIUM
OPEN
OUT
OWENS
PAUSE
PELE
PISCINE
POIDS
POTEAU
PRO
QUILLES
RAME
RECORD
RUGBY
SCULL
SHORT
SKI
STEEPLE
STEMM
SUMO
TENU
TIREUR
TROU
UPPERCUT
VOILE

Solution du dernier problème : RONFLER

No 2540

6				5			1	
1	5		2		4	6	7	
			4				6	9
					8	3		
	2	8		9				1
	8	7			1		5	
			7			1	8	
				6	2			

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1813

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1812

9	1	8	6	2	4	3	5	7
5	7	4	3	1	8	6	9	2
3	2	6	5	9	7	8	1	4
6	4	7	9	5	1	2	3	8
8	5	3	4	7	2	1	6	9
1	9	2	8	6	3	4	7	5
7	8	5	1	4	6	9	2	3
2	3	1	7	8	9	5	4	6
4	6	9	2	3	5	7	8	1

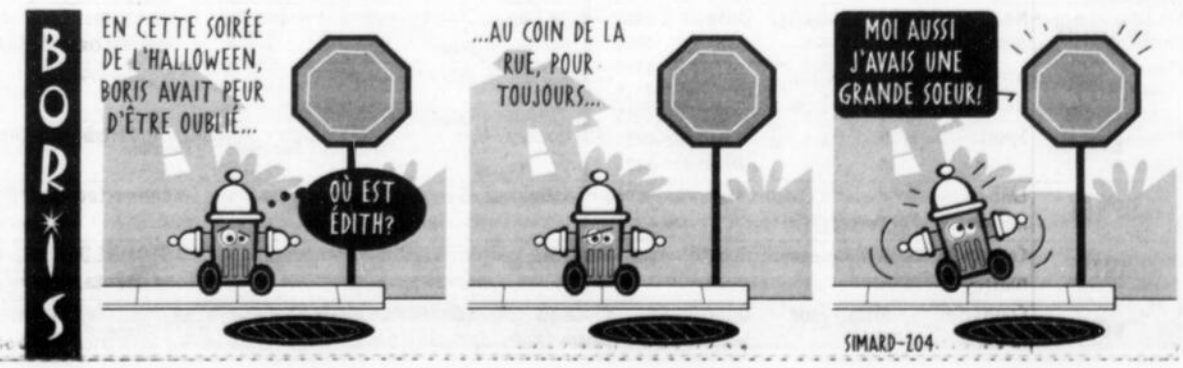
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1363.73 (once $ can)	98.95 (cents US)	1.4062 ($ can)	23.53 (once $ can)	82.59 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	727.24 $	1.83 $	80742295
S&P/TSX 300	12575.60 $	40.05 $	184262000
S&P/TSX VENTURE	1803.34 $	18.46 $	167878006
DOW JONES	11020.40 $	10.06 $	155152234
NASDAQ/USA	2417.92 $	15.59 $	0
NASDAQ/Canada	633.09 $	1.59 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	30.93 $	30.46 $	30.72 $	-0.14 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	49.25 $	48.56 $	48.97 $	-0.11 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	12.49 $	12.00 $	12.35 $	0.25 $
Arc Energie	AET.UN	20.93 $	20.42 $	20.81 $	0.18 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	23.95 $	23.75 $	23.93 $	-0.05 $
Research in Motion	RIM	50.05 $	49.14 $	49.55 $	-0.43 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.23 $	5.16 $	5.16 $	-0.06 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.23 $	5.15 $	5.18 $	-0.02 $
BCE Inc.	BCE	34.16 $	33.63 $	34.12 $	0.52 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.85 $	1.82 $	1.82 $	-0.03 $
Bank of Montreal	BMO	60.11 $	59.17 $	59.84 $	0.61 $
Bank of Nova Scotia	BNS	54.72 $	54.24 $	54.58 $	0.06 $
CAE Inc	CAE	11.31 $	10.91 $	11.29 $	0.29 $
Groupe Canam Inc.	CAM	8.00 $	7.76 $	7.99 $	0.28 $
Cascades Inc.	CAS	6.53 $	6.40 $	6.44 $	0.03 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	38.00 $	37.51 $	37.61 $	-0.29 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	8.13 $	7.97 $	8.01 $	-0.06 $
CIBC	CM	77.00 $	76.20 $	77.00 $	0.80 $
Canadian Natural Res.	CNQ	38.04 $	37.23 $	37.93 $	-0.04 $
CN Railway Company	CNR	66.56 $	65.47 $	65.68 $	-0.98 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	26.60 $	26.26 $	26.30 $	-0.18 $
Canadian Pacific Railway	CP	65.21 $	64.07 $	64.22 $	-0.97 $
Canadian Tire	CTC	65.20 $	64.50 $	64.50 $	-1.27 $
Canadian Western Bank	CWB	25.24 $	24.90 $	25.24 $	0.32 $
Domtar	UFS	70.29 $	68.45 $	69.13 $	0.68 $
Emera	EMA	30.34 $	29.94 $	30.27 $	0.05 $
Enerplus	ERF.UN	26.96 $	26.55 $	26.96 $	0.34 $
CGI Group Inc.	GIB.A	16.04 $	15.87 $	16.01 $	0.00 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	14.29 $	13.96 $	14.14 $	0.09 $
Great-West Lifeco	GWO	25.40 $	25.06 $	25.22 $	0.05 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	0.00 $	0.00 $	16.87 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	30.85 $	30.50 $	30.61 $	-0.07 $
Societe financiere IGM	IGM	42.30 $	41.50 $	41.80 $	-0.05 $
Imperial Oil	IMO	39.81 $	39.46 $	39.71 $	0.02 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	41.03 $	40.50 $	40.70 $	-0.17 $
Laurentian Bank	LB	44.95 $	44.40 $	44.90 $	0.09 $
Manitoba Telcom	MBT	28.99 $	28.75 $	28.86 $	-0.09 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.07 $	11.75 $	12.02 $	0.17 $
Magna International	MG.A	0.00 $	0.00 $	83.04 $	0.00 $
Metro Inc.	MRU.A	45.26 $	44.32 $	44.69 $	-0.30 $
National Bank	NA	66.46 $	66.00 $	66.30 $	0.50 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	24.76 $	24.71 $	24.76 $	0.02 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	40.00 $	39.30 $	39.77 $	0.27 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	0.00 $	0.00 $	7.67 $	0.00 $
Jean Coutu Group	PJC.A	8.86 $	8.77 $	8.85 $	0.02 $
Potash Corp	POT	149.74 $	148.41 $	149.01 $	1.51 $
Power Corp.	POW	27.10 $	26.89 $	27.05 $	0.03 $
Power Financial	PWF	29.11 $	28.96 $	29.11 $	0.06 $
Quebecor Inc.	QBR.B	36.47 $	36.00 $	36.07 $	0.05 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	40.58 $	39.80 $	40.46 $	0.74 $
Royal Bank	RY	55.04 $	54.83 $	54.99 $	0.19 $
Saputo Inc.	SAP	35.08 $	34.81 $	34.94 $	-0.06 $
Sears Canada	SCC	18.84 $	18.66 $	18.75 $	0.03 $
Fibrek Inc	FBK	1.02 $	0.96 $	0.98 $	-0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	22.59 $	22.36 $	22.55 $	0.03 $
Sun Life financial	SLF	26.83 $	26.39 $	26.78 $	0.33 $
SNC-Lavalin	SNC	52.94 $	52.26 $	52.64 $	-0.14 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	35.15 $	34.55 $	35.15 $	0.11 $
Telus Corporation	T	47.29 $	46.29 $	47.05 $	0.49 $
Transalta Corporation	TA	21.70 $	21.42 $	21.65 $	0.10 $
Tembec	TMB	2.12 $	2.03 $	2.03 $	0.00 $
TD Bank	TD	75.19 $	74.66 $	75.19 $	0.35 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	44.93 $	43.59 $	44.70 $	-0.31 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.31 $	17.83 $	18.29 $	0.13 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	38.50 $	38.13 $	38.23 $	-0.09 $
Transat AT	TRZ.B	15.47 $	15.15 $	15.17 $	0.04 $
Torstar Corp.	TS.B	13.00 $	12.50 $	12.57 $	-0.33 $
Wescast Industries	WCS.A	5.52 $	5.52 $	5.52 $	0.03 $
Weston George Ltd	WN	78.75 $	77.32 $	78.06 $	0.81 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Eastern platinum	ELR	1.52 $	0.01 $	11423593
Hb nymex ng bull	HNU	3.24 $	-0.02 $	10480622
Kinross gold corp	K	19.15 $	-0.10 $	6618581
Lundin mining corp	LUN	5.54 $	0.04 $	5615815
Questerre energy	QEC	1.95 $	0.16 $	5432632
Manulife financial	MFC	12.43 $	0.02 $	5341678
Crowflight	CML	0.05 $	0.00 $	5244585
Uranium one inc	UUU	3.72 $	0.08 $	4685590
Teck cominco cl b	TCK.B	44.70 $	-0.31 $	3983068
Ishares s&p tsx 60	XIU	18.22 $	0.04 $	3855135

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Agrium inc	AGU	86.49 $	4.37 $	1246626
Golden minreals co	AUM	23.47 $	4.09 $	164706
First uranium corp	FIU.NT	90.00 $	3.00 $	10000
Ag growth intl inc	AFN	42.90 $	1.65 $	70464
Potash corp	POT	149.01 $	1.51 $	930058
Centerra gold inc	CG	18.64 $	1.32 $	522745

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Algoma central	ALC	95.01 $	-3.99 $	1305
First quantum	FM	81.47 $	-3.16 $	735975
Lassonde	LAS.A	53.95 $	-2.10 $	3780
Fairfax financial	FFH	414.77 $	-1.59 $	17850
Lululemon	LLL	46.40 $	-1.58 $	85434
Canadian tire co	CTC	64.50 $	-1.27 $	725

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup	C	4.24 $	0.06 $	482289499
King	KG	14.14 $	3.99 $	256188468
Standard & poors	SPY	117.01 $	0.36 $	181696018
Bank of america	BAC	13.52 $	0.37 $	136243267
Financial select	XLF	14.85 $	0.17 $	65748545
General electric	GE	17.19 $	0.23 $	64660648
Ishares msci	EEM	46.01 $	-0.19 $	63619461
Mgm resorts intl	MGM	13.61 $	0.13 $	56756370
Ishares russell	IWM	69.52 $	0.18 $	51099794
Ford motor	F	13.78 $	0.00 $	50026516

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	124967.00 $	647.00 $	374
Us bancorp	USB.PR.A	792.50 $	20.52 $	11500
Biglari holdings	BH	346.74 $	7.75 $	3498
Salesforce.com inc	CRM	105.47 $	5.56 $	6392902
Alleghany	Y	300.10 $	5.24 $	6917
Whiting petroleum	WLL.PR.A	251.45 $	4.45 $	1467

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Posco ads	PKX	114.47 $	-5.03 $	407335
Cnooc adr	CEO	208.46 $	-4.69 $	276939
Global payments	GPN	38.90 $	-3.44 $	4526774
Consumers energy	CMS.PR.A	77.50 $	-2.50 $	370
Continental	CLR	47.98 $	-2.34 $	1894566
Ipath s&p 500 vix	VXZ	80.60 $	-2.11 $	750617

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Level 3	LVLT	0.87 $	0.01 $	122647391
Intel	INTC	19.77 $	0.21 $	93951610
Powershares qqq	QQQQ	50.11 $	0.34 $	88494983
Microsoft	MSFT	24.83 $	0.24 $	50053126
Sirius xm radio	SIRI	1.35 $	0.01 $	45106252
Dell	DELL	13.92 $	0.19 $	42973384
Micron tech	MU	7.75 $	0.08 $	37574661
Cisco systems	CSCO	22.62 $	0.15 $	35061826
Oracle corp	ORCL	27.95 $	0.10 $	27547159
Fifth third	FITB	12.76 $	0.47 $	21598261

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan	MYLNP	1108.90 $	14.18 $	22855
Interactive	ININ	22.90 $	4.72 $	1330542
Cme group a	CME	264.17 $	4.60 $	1113992
Motricity	MOTR	17.42 $	4.44 $	1282498
F5 networks	FFIV	95.61 $	4.43 $	3643560
Priceline.com	PCLN	336.18 $	3.83 $	1160613

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan 1 1/4 %	MYLNG	103.80 $	-927.87 $	10000
Strayer education	STRA	156.67 $	-6.09 $	326920
Intuitive surgical	ISRG	286.63 $	-3.87 $	522302
Fastenal	FAST	52.04 $	-2.71 $	3416969
First solar	FSLR	137.01 $	-2.49 $	1644711
Goldman sachs	GSLA	9.69 $	-1.85 $	100

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Il atteindra 55,6 milliards $

Le déficit sera plus élevé

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Après avoir laissé planer la nouvelle au cours des dernières semaines, le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a confirmé mardi que le déficit du pays serait plus élevé que prévu cette année.

Si le dernier budget, déposé en mars 2010, annonçait un déficit de 53,8 milliards $, le ministre Flaherty a corrigé le tir, au moment de présenter sa mise à jour économique mardi, en indiquant qu'il atteindrait plutôt 55,6 milliards $ en 2009-2010.

M. Flaherty prévoit néanmoins un retour à l'équilibre budgétaire d'ici cinq ans, soit d'ici 2015-2016, alors que le Canada devrait afficher un surplus de 2,6 milliards $, selon les prévisions du ministère des Finances.

Le déficit a gonflé de 1,8 milliard $ par rapport aux prévisions budgétaires de mars 2010, une hausse que le ministre a justifiée par le fait que « le Plan d'action tire à sa fin, alors que l'économie prend du mieux ».

Mais dans l'opposition, on a dénoncé l'incapacité du ministre Flaherty à respecter ses perspectives économiques.

« Il est le ministre des Finances qui a le plus emprunté et le plus dépensé dans l'histoire canadienne. Et vous ne pouvez simplement pas vous fier à ses chiffres », a dénoncé le libéral Scott Brison.

Son chef, Michael Ignatieff, a quant à lui plaidé que M. Flaherty avait pris les rênes du ministère des Finances avec un surplus budgétaire, en 2006, mais que son gouvernement avait « tout claqué » avant même le début de la récession.

Des quelque 55 milliards $ de déficit prévu, près de la moitié — 21 milliards $ — sont attribuables aux dépenses engendrées par le plan de relance d'Ottawa. Près de 8 milliards $ de cette somme correspondent aux baisses d'impôt accordées en vertu du Plan d'action économique, tandis que 13,3 milliards $ sont attribuables aux mesures de dépenses.

Si l'économie mondiale va mieux qu'au plus fort de la récession qui a secoué la planète, l'activité économique demeure plus faible en 2009 qu'en 2008 et la reprise reste fragile, a réitéré le ministre Flaherty, à l'instar de ses mises en garde des dernières semaines.

Mais le ministre demeure confiant que le ralentissement économique se résorbera.

Malgré l'incertitude qui plane toujours, M. Flaherty a soutenu qu'Ottawa ne prévoyait pas de nouveau plan de relance. Sauf que pour la première fois en plusieurs semaines, le ministre n'a pas été catégorique, laissant la porte ouverte à de nouvelles mesures.

« Nous ne prévoyons pas avoir besoin de davantage de stimulus. Nous surveillons l'économie, nous sommes sur la bonne voie, mais nous allons surveiller s'il est nécessaire d'en faire plus éventuellement, si l'économie se détériore », a-t-il indiqué.

Or, de l'avis de l'opposition bloquiste, un nouveau plan de relance ne peut se faire attendre trop longtemps et on s'inquiète qu'il ne soit mis en place trop tard pour aider les travailleurs. ❑

Saguenay - Montréal

Horaire

lundi à mercredi

Vol#	De - A	Départ	Arrivée
311	Montréal - Bagotville	6:00	7:10
★ 322	Bagotville - Montréal	7:35	8:45
★ 711	Montréal - Bagotville	16:45	17:55
★ 722	Bagotville - Montréal	18:20	19:30

jeudi et vendredi

Vol#	De - A	Départ	Arrivée
311	Montréal - Bagotville	6:00	7:10
★ 322	Bagotville - Montréal	7:35	8:45
★ 711	Montréal - Bagotville	16:45	17:55
★ 722	Bagotville - Montréal	18:20	19:30
811	Montréal - Bagotville	18:00	19:10
822	Bagotville - Montréal	19:30	20:40

★ Service de mini-bus disponible à Montréal sur réservation. Places Limitées.

STARLINK AVIATION

Embarquement rapide et service personnalisé

Tél : 514.631.7500 Sans frais : 1.877.782.8247

STARLINKAVIATION.COM

2275222

trait d'union www.traitdunion.ca

Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces publiées

1-900-789-7777* OU #7979* Bell mobilité Fido Rogers **Nouveau!**

> Choisissez l'option **4**.
> Entrez le **numéro** de l'annonce.
> Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce **Gratuitement!** 418-698-2777

Gratuit pour tous!
> Écoutez les descriptions des membres
> Créez votre liste d'annonces favorites

Gratuit pour les femmes!
> Récupérez tous vos messages
> Dialoguez en direct!

FEMME CHERCHE HOMME

SUPERBE FEMME À DÉCOUVRIR! Jonquière, 38 ans, 5'6", ouverte, a 2 garçons et belle carrière, aime bons soupers, sports, désire connaître très bel H 37-45 ans, 5'9" et plus, poli, mature et ayant instruction. **282065**

JOLIE BLONDE AU COEUR JEUNE, Jonquière, 59 ans, 5'3", 106 lb, yx bruns, fum, allure et caractère jeune, aime nature, désire H, du Saguenay, aimant pêche, tranquillité et ayant passé réglé, pour du long terme. **284869**

FEMME ACTIVE À LA CONQUÊTE DE L'AMOUR! Lac-St-Jean, 55 ans, 5', 115 lb, fum, porte lunettes, aime marche, cherche H, pour vivre relation amoureuse. **253020**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

TANYA EST ENJOUÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE, 24 ans, 5'2", 105 lb, cheveux noirs, yeux bruns, a du caractère et aime bouger, souhaite rencontrer un Homme, sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour développer une bonne amitié ou une relation amoureuse. **288688**

DÉSIREUSE DE SOLIDITÉ DANS SA VIE, engagée de Chicoutimi, 45 ans, 5'7", blonde, yx bleus, jolie, positive, attentionnée, veut compagnon, simple, vrai, honnête et ayant colonne vertébrale, pour amitié et plus. **1511876**

ATTIRÉE PAR LES FÉTICHISTES DES PIEDS... Dans fin 30aine, 5'5", 130 lb, chev longs, jolie, cherche à rencontrer H, soumis et pouvant recevoir, pour relations intimes. **279383**

DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ... 42 ans, grande, poids moyen, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicoutimi, 61 ans, 5'5", 112 lb, a sens de l'humour et passé bien réglé, recherche H, poids prop, propre, doux et équilibré, pour amitié et peut-être relation à long terme. **55971**

SOURIANTE ET DISTINGUÉE, Chicoutimi, fin 50aine, 5'2", 118 lb, n-fum, vit seule avec 2 chats, aime bouger, lire, aller au ciné, recherche H, de Chicoutimi, poids prop, sans barbe, actif et ayant passé bien réglé. **288674**

LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE! Femme d'Alma, 51 ans, belle, sans tabou, aime nature, cherche H, 6', ayant chev abondants et teint basané, n-moustachu, enjoué, génial, passionné, pour s'éclater et s'aimer. **260326**

CHÂTAINE DÉSIRANT RENCONTRER L'ÂME-SOEUR! Célibataire de 49 ans, yx pers, n-fum, sans enfant, aime un peu de tout dans la vie, recherche H 50 ans et plus, honnête et franc, pour relation amoureuse. **276214**

VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA! Jonquière, 24 ans, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, désire H, pour développer relation amicale et plus. **283936**

SPORTIVE ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", grassette, chev blonds, yx bleus, honnête, généreuse, travaillante, aime voyages et soupers à deux, recherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **284569**

COMPLÈTEMENT MORDUE DE LA PÊCHE! Jonquière, 48 ans, 5'4", 190 lb, chev foncés courts, porte lunettes, aime nature, ciné, resto, cartes, cherche H 38 ans et plus, poids prop, pour relation à long terme. **283258**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE... Jonquière, 22 ans, souhaite connaître H dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

SEXY NANCY SE LANCE EN DESIGN DE MODE! 37 ans, poids prop, chev blonds, yx noisette, belle, aime chiens, cherche à rencontrer bel H 30-40 ans, 5'8"-6', n-fum, pour relation amicale et plus. **271702**

UN BRIN D'HUMOUR LA SÉDUIRA À COUP SÛR! Femme dans fin 40aine, aimerait beaucoup rencontrer H, n-fum, généreux, franc, honnête, un peu colleux et ayant passé bien résolu. **288029**

FONCEUSE ET SPORTIVE, Chicout, végétarienne de 54 ans, 5'3", 115 lb, aime voyages et vélo, désire rencontrer H, semblable, pour belle relation amoureuse. **282100**

TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, chev châtains, yx gris-vert, sincère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, cherche H, pour relation stable. **258636**

LYNE TE VEUT BEAU DANS TON COEUR AVANT TOUT, La Baie, 60aine, 5'6", poids prop, chev blond-roux, yx pers, belle, aime lire, TV, musique, ciné, nature et sorties à deux, cherche H 60aine, n-fum, pour amour. **279230**

THÉRÈSE, UNE JOVIALE CAMPEUSE! St-Ambroise, 54 ans, chev blonds courts, sincère, fidèle, porte lunettes, aime pêche et bons films, souhaite rencontrer H, ayant affinités et intéressé. **279669**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

FIÈRE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, Chicout, début 50aine, 57", poids santé, n-fum, gentille, a coeur jeune, désire rencontrer H 48-58 ans, 5'8" et plus, n-fum, pour relation amicale et amour. **48888**

VEUVE DÉBORDANTE DE TENDRESSE, Jonquière, dans 60aine avancée, chev roux, yx verts, gentille, sensuelle, affectueuse, désire rencontrer H, fiable et sensible, pour bonne relation d'amour. **232688**

CETTE VEUVE SOUHAITE CAUSER AVEC VOUS, 74 ans, souhaite rencontrer bel H 70 ans et plus, aimant lecture et marche, pour relation amoureuse. **284299**

UN PETIT CAFÉ AVEC MARTINE? 52 ans, n-fum, autonome, a emploi, aime chats, balades en auto, marche et discussions, cherche à rencontrer H. **270344**

ALMATOISE TRANQUILLE ET AFFECTUEUSE, 66 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, sobre et sérieuse, aime forêt, marche, ciné, resto, cherche Homme, n-fum, sobre, ayant défauts et qualités, pour développer belle complicité. **279396**

AMATRICE DE PLEIN AIR! début 40aine, 5'8", poids prop, autonome, aime avoir plaisir, soupers entre amis, voyages et resto, désire H 45-50 ans, 5'8"-6', poids prop, pour amour. **280988**

BRUNETTE RIEUSE À DÉCOUVRIR! Dolbeau, 64 ans, yx verts, aime cuisine, honnêteté, franchise, musique et ciné, souhaite rencontrer H 55-65 ans, pour vivre relation amoureuse. **284045**

SYLVIE EST À UN TOURNANT DE SA VIE, 56 ans, 5'1", 120 lb, brunette, sportive, aime la vie, petits plaisirs, bridge et camping, désire rencontrer H, franc et ayant bon sens de l'humour, pour s'investir. **281704**

CULTIVÉE ET DYNAMIQUE, 62 ans, poids santé, n-fum, autonome, aime nature et marche, souhaite rencontrer H 58-65, ayant affinités, pour vivre relation amoureuse. **257603**

ALMATOISE AIMANT L'IMPRÉVU! 62 ans, 5'1", chev auburn teints, yx bruns, en excellente santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, cherche H, ayant affinités, pour but sérieux. **256090**

ROCKEUSE ET BOHÈME À SES HEURES, Lac-St-Jean, 56 ans, 5', 110 lb, blonde, yx bleus, fum, positive, spirituelle, un peu fololie, aime vélo, moto, camping, désire H, mince, ayant qualités similaires et affinités. **273258**

INTERPELLÉE PAR LA BEAUTÉ, Chicout, 64 ans, 5'1", 140 lb, de belle app, aime danse, resto et nature, souhaite H dans 60aine et plus, pour faire belle vie à deux. **55387**

FRIANDE DE SORTIES AU RESTO, 5'4", 160 lb, yx bleus, aime balades en auto, souhaite connaître H 45-55 ans, doux et affectueux tout comme elle. **279648**

SAUREZ-VOUS RÉPONDRE À SES RÊVES? Fière dame d'Alma, 68 ans, autonome, très organisée, a grande capacité d'adaptation, aime franchise, danse, lecture, mots croisés, veut H, ayant goûts similaires, pour amour. **281344**

PETITE DAME AIMANT LA VIE, 60aine, 5'2", poids prop, blonde, yx bleus, aime jeux de société, cherche H, sobre, doux, compréhensif et sociable, pour relation amoureuse. **274806**

ROMANTIQUE ET CHALEUREUSE, 37 ans, n-fum, patiente, tendre, aime nature, souhaite connaître H dans mi 30aine, pour vivre relation amicale et plus. **277573**

MANON EST À L'ÉCOUTE DES AUTRES, Roberval, 40 ans, 5', 190 lb, brune, yx noirs, n-fum, timide, a 2 enfants et chat, aime vin, Internet, cherche H 27-45 ans, grand et libre, pour amitié à long terme. **281007**

CETTE DAME VEUT QUE TU LUI DÉMONTRES TON INTÉRÊT, 86 ans, souhaite connaître H, du Lac-St-Jean, affectueux, sincère et stable, pour développer relation amicale, belles rencontres et plus. **278960**

VEUVE DÉSIRANT COMBLER SA SOLITUDE, Jonquière, 72 ans, 5'6", jeune de caractère, aime marcher, souhaite rencontrer H, propre, fier et sincère. **270401**

UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME, Saguenay, 5'3", 135 lb, souhaite H 60aine et plus, aimant plaisirs de la vie, pour relation amicale et amoureuse. **35236**

UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE! 28 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, cherche à connaître H, stable et aimant faire plaisir, pour ensemble, développer relation sérieuse à long terme. **288070**

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, voit beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite connaître H. **254480**

GHISLAINE VOUS DIT À BIENTÔT! 70 ans, sociable, souhaite découvrir H 70 ans et plus, sérieux, pour balades auto, sorties au resto, musique, télévision et plus. **289026**

N'HÉSITEZ PAS, LAISSEZ LUI UN MESSAGE! Jeune femme dans 40aine, 5'6", chev et yx bruns, cherche H 40-50 ans, autonome et très respectueux. **288402**

ELLE VEUT DU SÉRIEUX DANS LA VIE, Chicout, 50 ans, chev blonds, yx bruns, n-fum, très belle, a 2 enfants et emploi stable, cherche à rencontrer H 45-50 ans, fidèle, très sincère, pour vivre grand amour. **266510**

UNE RETRAITÉE DE L'ENSEIGNEMENT, 5'8", aime nature, vélo, danse, activités à deux, cherche à rencontrer H 65-70 ans, franc, honnête, respectueux, aimant la vie et ayant affinités. **288993**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS, 38 ans, grassette, sportive, romantique, honnête, travaillante, aime magasiner, soupers à deux, voyages et vélo, cherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **280491**

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE, 60aine, aime danse, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complice, pour relation amoureuse. **257025**

MARTHE A PLEIN D'AMOUR À DONNER! Retraitée dans 60aine, souhaite connaître H, pour partager solitude, vivre relation amoureuse et plus. **274942**

UNE SUPER BELLE FEMME! 38 ans, chev noirs longs et yx verts, dodue et plutôt sexy, souhaite rencontrer H, pour partager belle relation amicale et plus encore. **283460**

UN AMANT TRÈS VIRIL POUR CETTE JOLIE BLONDE, Jonquière, mi 50aine, libre, facile à vivre et autonome, souhaite découvrir H dans 50aine, libre, sérieux et sincère, pour aimer et être aimée. **285608**

SANDRA CROIT ENCORE À L'AMOUR, Chicout, 40 ans, 5'10", ronde, douce, affectueuse, attentionnée, fidèle et ouverte, aime pêche, chasse, cherche H, 5'9" et plus, libre, communicatif, pour relation stable. **277705**

ELLE SERA COMBLÉE PAR UN DOUX COMPAGNON, Alma, retraitée de 60 ans, 5'6", 120 lb, chev et yx noirs, recherche H, sincère, aimant plein air, voyages, tête-à-tête et ayant humour, pour amitié et amour. **282709**

UN HOMME QUI A DE L'HUMOUR EST CAPABLE D'AIMER, femme du Lac-St-Jean, 50aine, 5'2", 118 lb, aime petits voyages, plein air, pêche, soupers romantiques et activités à deux, recherche H, ayant affinités. **244474**

À VOUS QUI ÊTES DÉSIREUX DE LA DÉCOUVRIR! Dolbeau-Mistassini, brunette dans 60aine, yx verts, aime honnêteté, franchise, musique, arts, voyages, cuisine et ciné, souhaite rencontrer H, pour amour. **281186**

CULTIVÉE, SENSIBLE ET ÉQUILIBRÉE, Chicout, 51 ans, 5'6", 126 lb, belle app, mature, réservée, respectueuse, a belles valeurs intérieures, aime natation, animaux, désire H 40-60 ans, ayant affinités, pour amitié. **9625**

JOYEUSE ET DRÔLE AMATRICE DE CURLING, Jonquière, 62 ans, a 2 chiens, aime peindre, désire H 58-68 ans, retraité, aimant la vie, bien manger, animaux et ayant affinités, pour amitié et plus. **3874298**

NATHALIE, CURIEUSE ET PASSIONNÉE, Saguenay, 38 ans, sociable, sans enfants, aime rire, cuisiner, ciné, humour, cherche H, authentique, aimant découvrir nouvelles choses et ayant sens de l'humour. **269935**

DOUCE ET SENSIBLE BRUNETTE, Saguenay, 59 ans, 5'5", 138 lb, n-fum, belle, gourmande, en forme, aime communiquer, peindre, voyages et nature, cherche compagnon 58-63 ans, n-fum, pour amitié et amour. **271517**

PRENDRE UN CAFÉ EN COMPAGNIE DE PAULINE, Chicout, célibataire de 69 ans, 5'4", 130 lb, chev noirs, sérieuse, honnête, a grands enfants, aime resto, désire ami, sobre, libre et sincère, pour amitié et plus. **278641**

JOHANNE, UNE RAVISSANTE BLONDE, Chicout, 40 ans, 5'7", 175 lb, yx noisettes, n-fum, sobre, aime soirées tranquilles, désire H 45-60 ans, sobre, doux, mature, sérieux, ayant belles valeurs, pour relation stable. **261265**

AGRÉABLE RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS, 60 ans, 5'3", chev blonds, yx bleus, aime la vie, souhaite H, n-fum et libre, pour vivre belle relation amoureuse. **267007**

DIANE FAIT UN RETOUR AUX SOURCES! Alma, 49 ans, 5'7", jolie, aime parler, a beaucoup voyagé, désire bel H, du Lac-St-Jean, 5'10" et plus, poids prop, intéressant, avec ou sans enfant, pour rire et partager. **283810**

BELLE GRANDE DEMOISELLE D'APPARENCE SOIGNÉE, Saguenay-Lac-St-Jean, femme dans début 30aine, poids prop, cherche à faire connaissance avec H, intéressant, simple, positif et ayant passé bien résolu, pour plaisantes rencontres. **273837**

INTELLIGENTE ET DE FIÈRE ALLURE, Chicout, début 50aine, 5'7", 170 lb, léger surplus poids, n-superficielle, désire H, de même région, assez grand, n-fum et libre, pour agrémenter moments de solitude. **288350**

LÀ OÙ IL Y A LA GÊNE, IL N'Y A POINT DE PLAISIR! Belle brunette d'Alma, 29 ans, 5'1", 127 lb, yx bruns, positive, drôle, a fille, aime randonnées, aviation, équitation, désire rencontrer H 25-35 ans, pour relation amoureuse. **2926160**

LISE, SOCIABLE ET GÉNÉREUSE, début 60aine, 5'5", aime musique, voyages, marche, plein air, bons vins et soupers à deux ou entre amis, souhaite rencontrer H, ayant affinités, pour amour. **268798**

ELLE POURRAIT VOUS GÂTER... VOUS CHOYER! Veuve de Chicout, 80 ans, en santé, aime cuisiner, danser, voyager, recherche beau monsieur, souhaitant, tout comme elle, finir ses jours en bonne compagnie. **260217**

À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE, Chicout, 47 ans, 5'3", blonde, agréable à regarder, franche, honnête, fidèle, désire H, vrai, charismatique, sincère avec lui-même, pour relation sérieuse et amoureuse. **2590587**

VEUVE POSSÉDANT TOUT CE QU'UN HOMME DÉSIRE... 68 ans, féminine, douce et rieuse, aimerait bien rencontrer H, aimant amour et ten-dresse, pour combler solitude et vivre belle relation amoureuse. **266096**

JOLIE ET VOLUPTUEUSE CHICOUTIMIENNE, 57", aime balades en forêt, cherche grand Saguenéen 40-60 ans, fort, viril, drôle, simple, tendre, travaillant et habile de ses mains, pour relation heureuse et sérieuse. **274486**

JEUNE DE COEUR ET DÉBORDANTE D'HUMOUR! Chicout, 63 ans, belle, cultivée, libre, a belle personnalité, aime simplicité, animaux, lecture, communication, veut H, équilibré, respectueux, pour échanges et activités. **287685**

MICHÈLE A UN FAIBLE POUR LES COSTAUDS, 52 ans, 5'6", 145 lb, chev bruns et blonds, yx verts, désire H, 6'-6'3", 200 lb et plus, intello, passionné, cultivé, communicatif et ayant humour, pour but sérieux. **288051**

VEUVE EN QUÊTE D'AFFECTION, 68 ans, 5'6", chev blond-roux, aimerait rencontrer H, affectueux et sensuel, pour faire bon bout de chemin ensemble. **239960**

VIENS JOUER DEHORS! femme du Lac St-Jean, 46 ans, 5'2", poids prop, aime sports, plein air, voyages, lecture, échanges intellectuels, cherche H, sobre, ayant affinités, pour communiquer et échanger. **263149**

CHALEUREUSE ET SOURIANTE SAGUENÉENNE, dans 60aine, 5'5", 160 lb, aimerait rencontrer H, 5'10" et plus, ayant belle culture, pour bonne complicité amoureuse. **55492**

RETRAITÉE EN FORME ET AUTONOME, célibataire de 51 ans, sans enfants, recherche H, retraité ou très disponible, aimant voyages, resto et plein air. **263181**

SENSUELLE, DOUCE ET TENDRE, 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, allure jeune, sans enfant, aime danse, vélo, horticulture, cherche à rencontrer H 57-65 ans, 5'7", en forme, équilibré, intelligent, pour amitié d'abord et plus. **284972**

AVIDE DE DÉFIS! Veuve de Chicout, dans 60aine, 5'4", 150 lb, n-fum, facile à vivre, autonome, aime dialogue, désire retraité, fidèle et ayant affinités, pour amour. **280255**

GRANDE SÉDUCTRICE SANS TABOUS... Lac-St-Jean, début 40aine, poids prop, aime nature, recherche H 35-45 ans, de Dolbeau, Alma ou Jonquière, honnête, autonome et sensible, pour amitié d'abord. **247847**

NATHALIE, UNE TRÈS JOLIE MAMAN! Anse-St-Jean, 38 ans, 5'1", ronde, châtaine, yx bleus, a fils (2 ans), empioi, aime magasiner, prendre soin d'elle et activités de plein air, désire H, ayant affinités, pour amour. **285508**

PRENDRE UN VERRE EN AGRÉABLE COMPAGNIE, femme du Saguenay, 27 ans, 5'3", 115 lb, yx verts, fum, ouverte d'esprit, souhaite connaître H, pour développer relation amoureuse à long terme. **280441**

SON HOMME IDÉAL POSSÈDE LA BEAUTÉ DU COEUR, femme de 72 ans, en santé, souhaite connaître H, positif, respectueux, honnête, fidèle, doux et simple, pour belle complicité et relation amoureuse. **280195**

JOLIE BLONDE PEINTRE DANS SES TEMPS LIBRES, début 60aine, 5'5", 135 lb, chev courts, yx bruns, n-fum, intello et sensible, aime horticulture, désire bel H 59-67 ans, dynamique et ayant affinités, pour amour. **278230**

ATTIRÉE PAR UN HOMME AUX ÉPAULES CARRÉES, 59 ans, 5'3", 106 lb, chev blonds longs, yx bruns, fum, porte lunette, app jeune, aime nature, cherche H, du Saguenay, 5'8" et plus, fidèle, franc, pour amour. **269188**

ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES, Lac-St-Jean, 59 ans, 5'6", 135 lb, belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et partageant intérêts similaires. **2998343**

DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE, Chicout, fin 50aine, chev blonds, yx bleus, belle app, éduquée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour amitié et plus. **255056**

SOYEZ LE PLUS BEAU FANTASME DE MICHELLE... Saguenay, 36 ans, 5'7"1/2, 135 lb, chev bruns et blonds, belle, douce, fidèle, cajoleuse, a 2 fils, aime danser, cherche H 34-45 ans, avec affinités, pour se coller. **262598**

L'HOMME DE SA VIE POSSÈDE UN BRIN DE FOLIE! Rieuse de Chicout, 55 ans, 5'10", 150 lb, châtaine, yx bleus, jolie, compréhensive, tendre, aime eau, tête-à-tête, veut H 55-99 ans, attentif, pour amitié et plus. **3925227**

LA BONNE HUMEUR FAIT PARTI DE SON QUOTIDIEN, fonceuse d'Alma, 64 ans, souriante, curieuse, timide, calme, franche, respectueuse, cherche amoureux 61-68 ans, aimant la vie, nature et ayant affinités, pour amour. **283273**

VOUS SEREZ CHARMÉ PAR SES YEUX EN AMANDES, 41 ans, 5'4", chev violet-prune bouclés, yx bruns, teint basané, sans enfants, recherche H, grand, aux yx pâles et perçants et ayant très bonnes valeurs. **288625**

TOUS CES PETITS MOMENTS SI PRÉCIEUX... Femme d'Alma, 63 ans, 5'3", 138 lb, chev auburn, yx verts, jolie, respectueuse et passionnée, aime plein air, désire H 55 ans et plus, pour tendresse et bonheur. **2725178**

VEUVE SOURIANTE ET FACILE À FAIRE RIRE! Saguenay, seule depuis 10 ans, adore jaser et s'amuser, aimerait bien rencontrer H 70 ans et plus, franc, sincère et amoureux, pour discuter ensemble. **281414**

LES FANTASMES D'UNE BELLE ENGAGÉE... Lac-St-Jean, 36 ans, désire rencontrer bel H 30-40 ans, pour vivre fantasmes lors de relations intimes discrètes. **274846**

ANNIE A DE LA SUITE DANS LES IDÉES! 34 ans, brunette, quelques lb en trop, jeune de coeur et d'esprit, spontanée, intello, dynamique, équilibrée, curieuse, a humour, veut H, respectueux, pour moments complices. **279842**

DENISE EST FACILE À VIVRE, 75 ans, aimerait rencontrer très beau monsieur 75 ans, affectueux, franc et sincère, pour faire bout de chemin ensemble et vivre relation amoureuse à long terme. **285273**

ALINE, INTELLIGENTE ET ARTICULÉE, 49 ans, 5'6", 150 lb, brune avec mèches blondes, petits yx verts, intéressante, a taches de rousseurs, recherche H, 6'-6'3", 200 lb-240 lb, drôle, intello et communicatif. **272840**

FAITES-LA DANSER! Chicout, femme de 58 ans, 5', poids prop, n-fum, sobre, aime sorties diverses, souhaite connaître H 55-60 ans, n-fum, franc, honnête et intéressé à vivre relation à long terme. **286676**

À LA RECHERCHE D'UN BON COMPAGNON, veuve de 64 ans, 5'1", 140 lb, de très belle app, aime marche et nature, souhaite H 65 ans et plus, gentil et aimable. **228271**

HOMME CHERCHE FEMME

EN TOUTE SIMPLICITÉ AVEC JONATHAN, Chicout, 44 ans, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, facile à vivre, aime s'amuser, télé, sports, resto, ciné, marche, chasse et pêche, recherche gentille F, ayant affinités. **288733**

UN BON JACK! 30 ans, sexy, talentueux, a potentiel, cherche à rencontrer F, sachant ce qu'elle veut, pour faire bout de chemin ensemble. **288565**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BEAU ET GRAND CHICOUTIMIEN, 42 ans, 5'10", 180 lb, cheveux noirs et yeux verts, aime les activités à deux, le cinéma et les bons soupers, veut rencontrer une Femme, étant sincère, gentille et aimant la vie tout autant que lui. **287712**

CLAUDE, UN RETRAITÉ DOUX ET AFFECTUEUX, Saguenay, 66 ans, 5'7", 170 lb, n-fum, en santé, sensuel, fidèle, aime vélo, marche, pêche, chasse, recherche belle F 55-68 ans, ayant affinités, pour rompre la solitude. **6962**

UN SPORTIF BIEN DANS SA PEAU, près de Roberval, 34 ans, 5'10", 160 lb, châtain, yx bleus, n-fum, jeune de coeur, respectueux, aime apprendre, VTT, vélo, désire belle F, ayant affinités, pour amitié d'abord. **239895**

IL EST IMPATIENT DE TE PARLER! 31 ans, prêt à tout et sans préjugé, cherche à rencontrer gentille F, intéressée, pour jaser ensemble d'abord. **288225**

MARTIN, UN CÉLIBATAIRE À VOTRE DISPOSITION, Saguenay-Lac-St-Jean, 32 ans, a 2 enfants, aimerait rencontrer F, pour développer bonne relation amicale, remplie d'amour et d'intimité. **287154**

COMPOSE LE NUMÉRO DE YANNICK! 30 ans, cherche à rencontrer F, intéressée à le contacter, pour s'amuser ensemble tout en apprenant à se connaître. **288055**

CHICOUTIMIEN JOVIAL ET ENJOUÉ! 54 ans, 5'10", poids prop, chev noirs, yx bruns, a passé réglé, aime sortir à deux, prendre café et profiter de la vie, désire gentille dame, douce, pour amitié et après on verra. **287407**

ROBY VEUT PROFITER DE LA VIE AU MAX! Homme de 34 ans, ouvert, aime s'amuser, nature, aventure et belles choses, recherche F, aimant la vie et ayant affinités, pour partager voyages, sports et ciné. **286028**

STEVE SE CHERCHE UNE AVENTUREUSE, Chicout, 30 ans, souhaite F 25-40 ans, ouverte, sans tabous, simple, aimant avoir plaisir et n'ayant pas froid aux yx. **286644**

STEPH EST AU BOUT DU FIL, JUSTE POUR TOI... 20aine, très ouvert d'esprit, chercher à contacter F, pour des conversations téléphoniques vraiment chaudes. **285257**

JO LE BEAU JEUNE HOMME, 26 ans, a beau physique, est ouvert d'esprit, actif, aime guitare et moto, désire contacter F, pour faire belles rencontres. **286212**

RENÉ A ENVIE DE FAIRE L'AMOUR... Lac-St-Jean, 47 ans, cherche à rencontrer F, pour caresses, massages, plaisirs et autres beaux moments sexuels. **287785**

PIERRE VOUS ATTEND! Saguenay, dans fin 60aine, 5'10", 188 lb, n-fum, de belle app, aimerait rencontrer belle F, poids santé, pour relation amicale. **281232**

AMOUR OU INTIMITÉ À SES CÔTÉS, homme de Chicout, 28 ans, 6', 180 lb, chev noirs, yx bruns, recherche F 22-32 ans, aimant films et sorties diverses, pour relation à long terme ou intimité occasionnelle. **285380**

PRENEZ VOTRE TÉLÉPHONE! Jeune homme de 25 ans, 5'9", 160 lb, en forme et sportif, souhaite rencontrer F, pour vivre belle aventure. **286722**

GILLES, TRANQUILLE ET AFFECTUEUX, Saguenay, 64 ans, 5'4", app normale, cherche à rencontrer F 60-70 ans, pour relation stable et peut-être vie à deux. **287177**

DOUX ET GÉNÉREUX DE SA PERSONNE, 69 ans, 5'11", 150 lb, chev poivre et sel, veut, plutôt bricoleur, aime aller danser, marcher, pêche, nage, camping, cherche à rencontrer F, ayant affinités. **267082**

IL A DES ENVIES DE VOYEURISME... 50aine, cherche à rencontrer F, pour réaliser fantasme dans un club échangiste et peut-être plus selon circonstances. **287240**

PARCE QU'ON NE SAIT JAMAIS... Homme du Saguenay, début 60aine, 5'9", 145 lb, aimerait petite F, pour apprendre à se connaître lors de rencontres amicales et plus. **21333**

À BIENTÔT J'ESPÈRE! Homme de 54 ans, 5'9", poids prop, chev poivre et sel, travaillant, veut F, grande ou petite, mince ou grassette peu importe, pour relation amoureuse. **288819**

L'HISTOIRE D'UN SOIR... Chicout, homme de 28 ans, 5'8", 175 lb, cherche à rencontrer F, intéressée, pour passer belle soirée pas compliquée. **284542**

UNE SOIRÉE PIMENTÉE DANS LES BRAS DE YAN... 29 ans, chev châtains, yx bruns, de belle app, teint foncé, athlétique, ouvert à tout, aime rire et découvrir, cherche à rencontrer F. **288280**

IL ATTEND VOTRE APPEL! Saguenéen de 37 ans, chev et yx bruns, en couple, désire contacter F, pour relation intime lors de rencontres discrètes. **285829**

LE SEXY ET SENSUEL ALEX... Saguenéen de 28 ans, aime faire massages, manger avec sa langue, cherche à rencontrer F, intéressée à le contacter. **286958**

RETRAITÉ APPRÉCIANT TOUT CE QUI EST BEAU, veuf de 65 ans, 5'10", 145 lb, chev poivre et sel frisés, aime nature, pêche, petite chasse, bons repas à 2 et discussions, aimerait bien entrer en contact F, ayant affinités. **288472**

LUC A DE BONNES VALEURS FAMILIALES, Dolbeau, 36 ans, 5'10", 180 lb, châtain clair, yx bleus, en forme, respectueux, a un enfant, aime partager, cherche F 23-40 ans, aimant sorties familiales et ayant affinités. **286098**

LE BEAU SYLVAIN POURSUIT SA QUÊTE... Lac-St-Jean, 36 ans, 6', 200 lb, chev longs bruns, yx bruns, de belle app, propre, s'entraine, souhaite contacter F, pour rencontre intimes occasionnelles. **286569**

DAVE EST DE PASSAGE À JONQUIÈRE, originaire de Qc, 27 ans, 5'10", 210 lb, chev châtains, yx bruns, cherche à contacter F, pour jaser ensemble, peut-être prendre café ou faire petite sortie. **288862**

JEAN-PAUL EST UN HOMME BIEN, 67 ans, gentil, doux et correct, aime sports, souhaite rencontrer F 52-58 ans, pour vivre belle relation amoureuse. **279128**

IL VOUS PRÉFÈRE DE TAILLE FORTE, Alma, 68 ans, 5'10", 170 lb, propre, honnête, discret, aime resto, vin et bonnes conversations, recherche F 60aine, Alma, pour rencontres occasionnelles et plus. **288651**

IL EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR! 49 ans, 5'10", honnête, aime bouger, quilles, voyages, sorties, marche et resto, cherche à rencontrer F 38-55 ans, ayant affinités, pour relation amicale et plus **287738**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, homme de 41 ans, 5'10", poids prop, chev châtains, yx bleus, a esprit ouvert, aime sortir, découvrir, désire connaître F 35-45 ans, simple, féminine et aimant la vie, pour amour. **285750**

UN P'TIT MEC DU SAGUENAY, 24 ans, très cochon, cherche à contacter F, pour conversations téléphoniques érotiques ou chaudes rencontres intimes. **287556**

IL SERA DE BONNE COMPAGNIE, Chicout, dans fin 50aine, souhaite F, ayant affinités, pour relation amicale, activités et partager beaux moments de la vie. **272275**

AVEC LUI, RÉALISE TOUT TES FANTASMES... Beau gars de 28 ans, 5'11", 165 lb, châtain, cherche belle F, jasante, cool, ouverte à tout et ayant envie de faire le party **287175**

MARTIN, UN SPORTIF SUPER FUNNY! 32 ans, 5'9", 150 lb, chev blond clair, yx bleus, belle app, intéressant, sait ou il va dans la vie et a bon sens de l'humour, aime nature, marche, ciné et resto, recherche F. **288221**

MOMENTS AGRÉABLES AVEC UN MÉLOMANE, Lac-St-Jean, séparé dans 60aine, 5'6", 135 lb, n-fum, sobre, sérieux, aime danse, VTT, souhaite connaître F, mince et douce, pour relation amicale et plus. **284028**

BEAU GRAND CHEVALIER DU LAC-ST-JEAN! Célibataire, mi 40aine, n-fum, tendre, romantique et sans enfant, aime communiquer, souhaite conquérir princesse 35-50 ans, avec ou sans enfant, pour relation à long terme. **4507**

BRUN AUX YEUX VERTS BRILLANTS, Lac-St-Jean, 5'11", recherche maîtresse 30-50 ans, pour avoir plaisir dans le respect, lors de rencontres sur base régulière. **289003**

MICHEL, UN AMOUREUX DÉMONSTRATIF, Jonquière, 32 ans, 5'8", de poids prop, blond, yx verts, beau, charmant, passionné, romantique, fidèle, empathique, a fille (5 ans), désire F, âme soeur, pour partager sa vie. **284936**

DANNY EST EN QUÊTE SPIRITUELLE, Haut-du-Lac, 45 ans, sobre, a voiture, occupe bon emploi dans domaine pâtes et papiers, recherche F, assez mince, autonome, bien dans sa peau et aimant sorties. **287767**

ANDRÉ EST TRAVAILLEUR DE LE CONSTRUCTION, Jonquière, 51 ans, sobre, seul depuis 5 ans, aime nature, chasse, pêche, marche, cherche F, ayant affinités. **287693**

POUR BRISER LA ROUTINE QUOTIDIENNE, Chicout, homme marié de 50 ans, de taille normale, chev poivre et sel, cherche à rencontrer F, engagée tout comme lui. **286813**

LA SAISON DE LA CHASSE APPROCHE À GRAND PAS! Beau mâle dans 40aine, 5'7", poids prop, doux et sensuel, cherche à rencontrer F, intéressée à le capturer. **286835**

ÊTES-VOUS D'AGRÉABLE COMPAGNIE? Jonquière, homme de 37 ans, 6'2", 195 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, sobre, cherche à rencontrer F, pour discuter, sortir et partager autres belles choses ensemble. **288081**

JEAN VEUT SE DÉSENNUYER... Lac-St-Jean, 35 ans, 6'2", bâti, chev et yx noirs, cherche F 25 ans, petite, pour s'amuser ensemble, réaliser fantasmes et plus. **285424**

HOMME CHERCHE HOMME

IL VEUT T'ENTENDRE TE CARESSER... Mi 40aine, 5'5", 145 lb, chev courts et yx bruns, très beau, veut H 25-45 ans, de poids prop, pour conversations et éventuelles rencontres. **277822**

UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE ENIVRANTE... Alma, homme de 37 ans, cherche plusieurs H, homosexuels, b

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE: bâtisse commerciale de 26,000 pi.ca., 2380, Alexis Le Trotteur, Jonquière. Tél.:418-623-3366 Stéphane Gagnon, courtier immobilier Sutton.

102 Blocs appartements

CHICOUTIM arrière Place Royaume 1391 à 1393 Alphonse-Desjardins, 4 logements avec garage arrière, très bien loué, bon placement, moins de 34?,???$. Régis Morin La Capitale Tél.:418-592-7899, Hélène Turgeon 418-590-1818.

ST-HONORE 751 à 755 Hôtel de Ville, 3 logements, non chauffés non éclairés, garage, grand terrain, revenus intéressants. A voir. Moins de 12?,???$. Régis Morin La Capitale. Tel. 418-592-7899 Hélène Turgeon 418-590-1818.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, motos, motoneiges, meubles, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

ENTREPOSAGE intérieur ou extérieur d'autos, motos, motoneiges, meubles, bateaux, remorques, roulottes, etc. Entrepôt chauffé, alarme, assurances. Tél.:418-544-0346, 418-818-3372

ESPACES extérieurs pour roulottes et bateaux avec système de sécurité, centre-ville de Jonquière. Tél.:418-718-5462

JONQUIÈRE
Entrepôt chauffé
Entreposage (ménage, meubles)
Location au mois
Tél.:418-695-4865, 418-818-3291

LOCATION d'espace d'entreposage en tous genres, (auto, moto, meubles, motoneige et autres) 2191 Du Pont Sud, Alma. Tél.:418-668-3924.

109 Locaux à louer

Chicoutimi Rivière-du-Moulin, 256 de Paris, de 1,500 à 2,300 pieds carrés. Tél.:418-549-3065.

JONQUIERE 850 pi. ca., chauffé, éclairé, 750$/mois, 2220 St-Hubert. Tél.:418-543-1673.

LATERRIERE local commercial, 2382 route 170, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-9930.

LOCAL commercial 4500 pi.ca. ou plus, près du Cégep de Jonquière, grand stationnement, 5$ du pied carré. Tél.:418-718-5462.

LOCAL commercial situé sur la rue Roussel, Chicoutimi-Nord, 1,000 pi.ca. libre immédiatement. Tél.:418-543-3300 heures d'affaires.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

FALARDEAU 198 Bras du Nord, embranchement 3, bois rond, 32' de diamètre, 1½ étage, 3 chambres, salon, cuisine, garage 20'X32', électricité, fosse septique neuve, terrain 62,733 pi.ca sur le bord de la rivière, acheteur sérieux, 129,900$. Tél.:418-673-3177.

LAC-KENOGAMI 4022 du Rocher, chalet 3 saisons, accès au lac, 20 minutes de Jonquière, 2 chambres, 135,000$. Tél.:418-547-5228.

MONT-VALIN lac Claudette, bord de l'eau, à 1 heure de Chicoutimi, à 3 km de l'Auberge du 31, 2 chambres, salle de bains, meublé, patio, grande remise, pêche, 65,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

ZEC MARTIN-Valin, près du lac des Brumes, roulotte Dauphin 23', 6,000$ discutable. Auto J. Bouchard. Tél.:418-548-8192.

205 Chambres à louer

3 GRANDS studios à La Baie, dans maison privée, tout inclus, cuisine commune, décor enchanteur, grand terrain, balcon, 200$ et +. Tél.:418-544-4218.

A1 LA BAIE; style hôtel, téléphone, interurbains inclus, internet, câble, 300$ et plus. Tel.418-696-5691.

205 Chambres à louer

ARVIDA Chicoutimi: câble, télévision, meubles, réfrigérateur, salle de bains privée, 290$/mois. Tél.:418-550-8616.

A VOIR à Jonquière! Tranquille, téléphone, câble, possibilité internet, 250$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI arrière Polyclinique, près université, 250$/mois, chauffée, éclairée. Tél.:418-591-3977.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, 285$/mois, internet, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur. Tél.:418-690-7096.

JONQUIERE 2387 des Frênes, haut de gamme, à la semaine, idéal travailleurs, retraités, non fumeur(se), 2e étage, verrière, tout inclus. Tél.:418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

1-418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de luxe, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout brique, grandes pièces, walk-in, patio, remise. Clés en main! Livraison novembre 2010. Réservez tôt, déjà un de vendu! **Visite sur rendez-vous (comparer avant d'acheter, voir condo modèle).** Raynald Gagné, courtier immobilier Sutton.

A VENDRE, Jonquière, rue de la Fabrique, construction neuve Novo-climat, 2X 1,040 pi.ca., qualité insonorisation supérieure, garantie 5 ans, 2 stationnements, à partir de 142,000$. Achetez votre condo à partir de 625$/mois. Tél.:418-540-6025. www.condodupalais.com

CHICOUTIMI 3½, 1900 des Roitelets, haut de gamme, 994 pi.ca, ascenseur, piscine extérieure, près des services, libre 1er juillet. Tél.:418-693-6205, 418-540-0924.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, livraison novembre et décembre, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CHICOUTIMI-NORD 4½ (2), à vendre ou à louer, bâtisse neuve et d'excellente qualité, site exceptionnel sur le bord du Saguenay, idéal pour kayakiste ou amateur de bateau, visite sur rendez-vous, 959, 961, boul. Tadoussac. Tél.:418-540-0918, 418-673-3991.

JONQUIERE centre-ville, neuf, 2 étages, 1,600 pi.ca., près de tous les services, prix à discuter. Tél.:418-718-5462.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, faut voir, grand, luxueux, construction neuve, 2015 des Roitelets. Tél.:418-549-5664, 418-540-0423.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (2), à vendre ou à louer, bâtisse neuve et d'excellente qualité, site exceptionnel sur le bord du Saguenay, idéal pour kayakiste ou amateur de bateau, visite sur rendez-vous, 959, 961, boul. Tadoussac. Tél.:418-540-0918, 418-673-3991.

208 Logements à louer

1½, 3½, 6.½, 8.½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1½, 3½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, près UQAC, cégep, hôpital, rénovés, endroit tranquille. Tél.:418-612-6354.

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD
et CHICOUTIMI
OCTOBRE, NOVEMBRE, DÉCEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 4½, grand, demi-sous-sol, très propre, pas d'animaux, libre, octobre gratuit. 450$/mois. Tél.:418-480-3199.

208 Logements à louer

ALMA, rue Melançon ouest, 4½, non chauffé, non éclairé, déneigement et stationnement inclu, 450$/mois.Tél.:418-487-3748.

CHEMIN de la réserve, 3½, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-815-4846

CHICOUTIMI 2½, libre 1er novembre, 365$/mois, chauffé, semi-meublé. Tél.:418-818-3571, 418-690-0109.

CHICOUTIMI 3½ (450$/mois), 5.1/2 (650$/mois), rue Tremblay, très propres, refaits à neuf, endroit tranquille, vue sur Chicoutimi, non chauffés, non éclairés, libres 1er novembre. Tél.:418-543-1162, 418-675-2530.

CHICOUTIMI 3½, centre-ville, meublé, stationnement, déneigé, remise, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er novembre. Tél.:418-557-2222, 418-815-1496.

CHICOUTIMI 3½, grand, 2e étage, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-549-6663.

CHICOUTIMI 3½, grand, chemin de la Réserve, plancher céramique et bois flottant, très propre, tranquille, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI 3½, rue Lavoie, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, très propre, 435$/mois, libre 1er novembre. Tél.:418-549-2367, 418-591-0704.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, 466$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, Ste-Famille, près hôpital et cégep, rénové, plancher flottant, très propre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI 4½, 1096 Grand Forest, neuf, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-590-9009.

CHICOUTIMI 4½, 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, à voir, style condo, haut de gamme, rez-de-chaussée, secteur en développement très recherché, prix très compétitif. Tél.:418-820-3316.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, Ch. de la Réserve, 538$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1 décembre. (1 mois gratuit). Tél.:418-587-0261.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, entièrement rénové, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-8890 après 18h.

CHICOUTIMI 4½, rue des Harfangs, 2e étage, immeuble 4 logements, 765$/mois. Tél.:418-602-4131.

CHICOUTIMI 4½, rue William Est, rénové, tranquille, 530$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-815-9628.

CHICOUTIMI 5½, 44 Smith Ouest, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, 467 St-Philippe, rénové, près Cégep, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-820-3316.

CHICOUTIMI 5½, 55 Jauffret, 625$/mois, eau chaude, idéal retraités, septembre. Tél.:418-818-3125, Jeannot.

CHICOUTIMI 5½, grand, 623$/mois, eau chaude fournie, libre 1er novembre. Tél.:418-602-3375.

CHICOUTIMI grand 5½, 2ième étage, frais peint, endroit tranquille, aucun tapis, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 540$/mois. Tél.:418-547-7520

CHICOUTIMI-NORD 4½, 192 St-Bernard, 775$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4½, neuf, près des services, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er novembre. Tél.:418-693-6663, 418-590-5735.

CHICOUTIMI-NORD 4½, petit, pas d'animaux, tranquile, idéal personne seule, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er novembre. Tél.:418-549-6727, 418-820-5727.

CHICOUTIMI studio 400$/mois et 3½, 480$ à 500$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnements, libres. Tél.:418-812-5070.

HAVRE de paix, pour personne aimant la nature, à 5 minutes du centre-ville de Jonquière. idéal personne seule et tranquille. Tél.:418-547-9208.

JONQUIERE 3½, 3948 St-Thomas, refait à neuf, 405$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-591-7727.

JONQUIERE 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er novembre, 420$/mois. Tél.:418-542-2810.

208 Logements à louer

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Un mois gratuit! Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 3½, 3710 Panet, beau, grand 3½, près Cégep, tranquille et sécuritaire, gérante sur place, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, stationnement avec prise électrique, espace de rangement, salle de lavage payante, pas d'animaux, téléphonie et internet disponibles par Bell seulement, libre, 575$/mois. Tél.:1-514-303-1917, 418-540-7122.

JONQUIERE 3½, 4074, de La Loire, app. 2, 420$/mois,meublé ou non, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), service de buanderie et conciergerie, très propre, tranquille, libre 1er novembre. Tél.:418-548-6951, 418-590-5546.

JONQUIERE 3½, complètement rénové, entrée indépendante, non fumeur(se), déneigé, chauffé, meublé, éclairé, câblé, vaisselle, literie et plus. Tél.:418-542-3882, 418-590-1034,418-693-2645.

JONQUIERE 3½, meublé, 400$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-548-1649.

JONQUIERE 3½, rénové, près de Corneau et Cantin, laveuse, sécheuse, entrées contrôlées, 460$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-542-1787 (message).

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 3½, rue St-Dominique, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-590-5735.

JONQUIERE 4½, 3734 rue St-Gérard app. #1, rez-de-chaussée, 505$/mois, chauffé, libre 1er novembre. Tél.:418-548-7501.

JONQUIERE 4½, beau quartier tranquille, flottant, céramique, patio, non fumeur, déneigé, 550$/mois, références, libre 1er novembre. Tél.:418-592-7132.

JONQUIERE 4½, (face IGA et Jean Coutu), rue St-Hubert et de La Lorraine, entrée contrôlée, balcon, rénovés, idéal personne(s) retraitée(s), professionnels. Libres octobre et novembre. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984.

JONQUIERE 4½, idéal semi-retraité, entrée contrôlée, quartier Petite France (rue Du Perche), libre 1er décembre, chauffé, eau chaude fournie, 590$/mois. Tél.:418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, centre-ville, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-695-2943.

JONQUIERE 4½, sur 2 étages, 485$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

KENOGAMI 3½, rénové, 425$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-7676.

LA BAIE 3½, 1043 des Saules, 440$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-306-8268.

LA BAIE 4½, 675 1re Rue, très propre, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre Tél.:418-544-8981, 418-591-3216.

LA BAIE 4½, rue Albert, 2e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-591-0159 Bruno.

LA BAIE 4½, secteur Port Alfred, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre Tél.:418-690-7184 (jour), 418-544-0268 (soir).

LA BAIE 5½, grand, avec sous-sol, 1er plancher, 760$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre 1er novembre. Tél.:418-306-8611, 418-815-7799.

LA BAIE, face à polyvalente, 4 1/2 et 5 1/2, libre, non chauffé,eau chaude fourni, 440$/mois. 418-544-6163.

LA BAIE jumelé (6 pièces) moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats, libre 1er janvier 2011 seulement. Tél.:418-544-5258.

POUR TRAVAILLEUR de l'extérieur, à Lac Kénogami, 4½, bord de l'eau, très chaleureux, meubles et accessoires fournis, ou pour personne recherchant le calme. Tél.:418-542-3789, 418-817-5757.

ST-FULGENCE 4½, foyer au propane, déneigé, 575$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-674-1243,

209 Maisons à vendre

ALMA magnifique maison à étages, avec revenus ou bi-génération, style jumelé, près du Centre Mario Tremblay, terrain paysager 83'X110', à voir. Tél.:418-662-7799, 418-718-8748.

209 Maisons à vendre

ARVIDA Belle maison triplex, près de tous les services (quartier St-Mathias). Construction 2006. Maison principale de 30' x 30' avec sous-sol entièrement aménagé. 2 logements 3 1/2 de 26' x 26' sur dalle au sol chauffant. Idéal pour loger parents, enfants et autres. A voir, impeccable. 399,000$.Tél.:418-548-2765.

CHICOUTIMI 1948, des Passerins, jumelé, 3 chambres, haut de gamme, tout pierre, terrain entièrement aménagé, sans voisins arrière, 222,500$ Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI, 2010 ch. des Villas, vue sur le Saguenay.418-540-3887.www.duproprio.com/205687

CHICOUTIMI-NORD maison avec revenu, 3 chambres, 2 salles de bains, remise, grand stationnement, très propre, 169,000$. Libre. Tél.:418-545-6472, 418-695-3438.

DOLBEAU, 2e ave., patrimoniale, 3 chambres, grand terrain,115 000$. Tél.:514-303-7557 et 418- 276-5020

JONQUIERE cachet particulier, armoires neuves en polyester, portes et fenêtres triple verre, bois franc, portes françaises, garage, remise, piscine, asphalté, pavé uni, paysager, clôture PVC, 229,000$ négociable. Tél.:418-548-4747, 418-290-1615.

210 Maisons à louer

JONQUIERE jumelé, 3 chambres, accessoires électriques inclus, plancher bois franc, patio, libre 15 octobre. Tél.:418-695-6863.

LA BAIE, vue sur le Fjord, 3 chambres, 2 salles de bain, garage, chauffage électrique et aux granules, 725$/mois, libre immédiatement.Tél.:418-524-5280.

ST-GEDEON 470 Dequen, 3 chambres, semi-meublé, remise, libre début décembre. Tél.:418-345-2965.

211 Maisons mobiles à vendre

ST-AMBROISE, belle et récente maison mobile, usinée en 2008, terrain, 109,500$. Tél.:418-352-0600.

213 Terrains à vendre

BORD de l'eau (plusieurs terrains disponibles), boisés, 43,000 pieds et plus, 20 minutes d'Alma. Tél.:418-720-4141 Marco Tremblay.

BORD du Saguenay, 10 minutes de Jonquière, vue magnifique, boisé, accès à la rivière, 3 terrains, 165'X265'. Tél.:418-818-2414.

JONQUIERE Ch. du lac Jérôme, zonés résidentiel, terrains dézonés pour chevaux, à 5 minutes de Jonquière, 15 minutes de Chicoutimi, au bord de l'autoroute 70, entre Jonquière et Alma. Tél.:1-450-917-9753.

300 Véhicules

301 Abris d'auto

COUPE HERBE SAGUENAY
Pose de garage et abris de toile. Tél.:418-672-4740.

302 Autos à vendre

0,00$ à 800$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938.

AUBAINE! Chrysler Intrepid 1999, 140,000 milles, démarreur, CD, excellente mécanique, 900$ ferme. Tél.:418-540-8442.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

302 Autos à vendre

AUTOMOBILES J.T.
1562 BOUL. STE-GENEVIEVE
CHICOUTIMI-NORD

CAMIONS

Silverado LT 2008, 62,000 km, 4 portes, équipement complet, 23,995$, **spécial** 22,995$
Ford F-150 XTR 2007 noir, king cab, 5.4L, 60,000 km. 22,995$, **spécial** 21,895$
Ford F-150 XTR 2007, rouge, 4 portes, 5.4L, 52,000 km. 24,995$, **spécial** 23,995$
Ford F-150 XLT 2005 bleu, 4 portes, 62,000 km, **spécial** 15,995$
Ford Ranger 2008, 3.0L, automatique, A/C, roues mags, 34,000 km. balance de garantie, 15,995$, **spécial** 13,450$
Jeep TJ 2005, 69,000 km. 4 cylindres, manuelle, 2 toits, très propre, 13,995$, spécial 12,995$
Suzuki Grand Vitara JLX V6, automatique, 46,000 km. 17,995$, spécial 16,595$

AUTOMOBILES

Honda Civic DX-G 2006, 114,000 km. équipement complet, manuelle, 4 portes, mags, 9,495$, spécial 7,995$
Toyota Corolla CE 2006, 68,000 km. automatique, climatiseur, 8,995$, spécial 8,295$
Mazda 3 2008, 29,000 km. 4 portes, rouge, équipement complet, automatique, mags, 11,995$, spécial 11,495$
Pontiac Pursuit 2006, 79,000 km., 2 portes, automatique, **spécial** 5,895$
Volkswagen cabrio GLS 2001, noir, 87,000 km. manuelle, très propre, **spécial** 6,995$
Pontiac Vibe 2006, automatique, 69,000 km.équimanuelle, très propre, **spécial** 6,995$
Toyota Echo 2005, 87,000 km. 4 portes, automatique, 8,495$, **spécial** 7,495$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
Pontiac Wave 2005, rouge, Berline, 72,000 km. automatique, équipement complet, **spécial** 5,495$

418-690-9693

CHEVROLET Aveo 2004 à 2010, 4 ou 5 portes, 85 en inventaire à partir de 3 795$ jusqu'à 13 995$, de 1 473 km à 157 600 km gmoptimum.com/Aveo

CHEVROLET Cavalier 1998, automatique, 8 pneus, démarreur, 1,500$ négociable. Tél.:418-549-4824.

CHEVROLET Cavalier, 2001, 4 portes, automatique, 8 pneus, 137,000 km, 2,500$. Tél.:418-544-2405.

CHEVROLET Impala, 2006, équipement complet, excellente condition 7800$. Tél.:418-540-0233.

CHEVROLET Malibu 2002 à 2010, 81 en inventaire à partir de 7 900$ jusqu'à 26 350$, de 3 364 km à 145 000 km inspectées, garanties et certifiées gmoptimum.com/Malibu

CHRYSLER Sebring 2004, rouge vin, 4 portes, vitres électriques, jamais sortie l'hiver, seulement 27,000 km, 6500$ négociable. Tél.:418-818-0451.

CHRYSLER Sebring, 2006, convertible, 50,000 km, comme neuve, 12,000$. Tél.:418-547-5647, 514-239-7211.

FORD Mustang 1996, V6, noire, plusieurs modifications, très propre, jamais sortie l'hiver, 6,000$. Tél.:418-548-9075, 418-818-0638.

HYUNDAI Sonata, 2006, automatique, 86,000 km, excellente condition. Tél.:418-321-1491.

MAZDA 3, 2007, 4 portes, automatique, air climatisé, 80,000 km. Tél.:418-718-5462.

MAZDA 5, 2006, 60,000 km, manuelle, équipement complet, 8,500$. Tél.: 418-690-6528.

MAZDA 6 2004, 110,000 km, démarreur, freins neufs, anti-rouille, très propre, 7,995$ négociable. Tél.:418-818-9444, 418-544-9125.

MAZDA 6, 2004, automatique, 114,000 km, pneus hiver, 6,700$. Tél.:418-602-1864, 418-550-9911.

MERCEDES S500, 2003, 4 MATIC, noire, tout équipée, freins et amortisseurs neufs, 127,000 km, excellente condition, 22,900$. Tél.:418-545-7909.

NISSAN 350Z, 2005, convertible, 2 places, 50,000 km, état neuf, 22,000$. Tél.:418-547-5647, 514-239-7211.

PONTIAC G5 2006 à 2009, 99 en inventaire à partir de 5 995$ jusqu'à 14 995$, de 1 732 km à 97 549 km gmoptimum.com/G5

PONTIAC G6 2005 à 2009, convertible ou pas, 86 en inventaire à partir de 7 950$ jusqu'à 28 995$, de 13 000 km à 149 366 km gmoptimum.com/G6

TOYOTA Camry, 2000, air climatisé, régulateur de vitesse, démarreur, vitres électriques, bonne mécanique, pas de rouille, 165,000 km, 4,500$ négociable. Tél.:418-549-6585.

TOYOTA Corolla 1998, automatique, 274,000 km, air climatisé, CD, 4 roues avec pneus d'hiver, un seul propriétaire, entretient et mécanique A1, 1,500$ négociable. Tél.:418-544-6048, 418-592-4665 (pagette).

TOYOTA Corolla DX, 1994, manuelle, 220,000 km, embrayage et courroie d'entraînement neufs, 800$ négociable. Tél.:418-548-1469, 418-944-1569.

VOLKS Golf 2008, rouge, manuelle, 4 pneus d'hiver neufs, 30,000 km, comme neuve, 12,995$. Tél.:418-690-6888.

VOLKS Passat CC Highline 2010, blanche, tout équipé, 30,000 km, possibilité de transfert de bail de location. Tél.:418-690-6888.

VOLKSWAGEN Jetta GL, 1997, diesel, manuelle, 260,000 km, entretien continu par spécialiste Volkswagen, très bon état, 8 pneus, 2,000$ négociable. Tél.:418-543-8960 Constance.

304 Bateaux à vendre

PONTON 45', «house boat», avec remorque, 8,000$. Tél.:418-547-5647, 514-239-7211.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Sonoma 1993, king cab, V6, manuelle, très très bonne condition, 1,500$. Tél.:418-662-4182.

FORD Ranger 2003, cabine simple, 2x4, couleur rouge cerise, 2,800$ négociable. Tél.:418-272-2846, Jacquelin ou Jean-Éric.

GMC Sierra 2003 à 2010, 133 en inventaire à partir de 9 995$ jusqu'à 48 995$, de 890 km à 111 791 km gmoptimum.com/Sierra

MAZDA 2007, 2 roues motrices, tout équipé, pneus neufs d'hiver et d'été. Tél.:418-673-4898.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Equinox 2005, 4x4, très propre, parfaite condition. Tél.:418-696-3282, 418-817-1650.

CHEVROLET Tracker 2002, manuelle, 113,000 km, 6 500$ négociable. Tél.:418-544-0330, 418-518-9555.

GMC Sierra 1500 2009, automatique, 4X4, tout équipé, 23,500 km, garantie mai 2012, 23,500$. Tél.:418-542-8828.

307 Campeurs à vendre

CLASSE A Fleetwood Expedition Pusher 2008, 38', 13,000 milles, 3 extensions, Cummins 325 HP, équipement complet, état neuf, 160,000$, épargnez 90,000$. Cause: maladie. Garantie, échange, financement. Tél.:418-817-2868, 418-547-2868.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander, 2005, 8 pneus sur jantes, 80,000 km, très bon état, 6,800$. Tél.:418-547-5647, 514-239-7211.

DODGE Caravan 2002, Sport, 159,000 km, excellent état, bien équipée, 4250$. négociable. Tél.:418-548-1587, après 18h.

HONDA Odyssey, 2003, tout équipée, très en ordre, pneus d'hiver, propriétaire retraité, prix très raisonnable à négocier. Tél.:418-542-4395.

SAFARI van, 1994, air climatisé, groupe électrique, bonne condition, 600$ négociable. 4 Pneus d'hiver, 15", 4 mois d'usure, 200$ négociable. Tél.:418-547-1179, Frédéric.

309 Machinerie

TETE à scie débrancheuse, très bonne condition, prête à travailler, 15,000$. Tél.:418-487-3125.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Tundra, 2002, marche arrière, mécanique A1, housse et dossier compris, 2,600$. Tél.:418-275-2964, 418-515-2964.

POLARIS 4 temps, 140 HP, 4,000 km, état neuf, 6,000$. Tél.:418-487-2401.

POLARIS 700, 1997, très propre, 1,500$ non négociable. Tél.:418-542-4996, 418-944-3091.

SKIDOO 600 GSX SDI 2005, bonne condition, 20,000 km, 3,800$ négociable. Tél.:418-812-9990, 418-548-5981.

THUNDER 900, Crossfire 800 2006, MXZ 800 2001. Pièces de toutes marques. Tél.:418-695-7293.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

VTT 2006 HONDA Rincon 680CC, 4x4, excellente condition, 6,800$ discutable. Auto J. Bouchard. Tél.:418-548-8192.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS d'hiver, 155/80R13, Good Year, 2,400 km d'utilisation, 125$. Tél.:418-549-3468.

4 PNEUS D'HIVER 205-65-15, 195-60-15, 195-65-15, 195-55-15, 195-70-14, 205-70-15, 215-70-15, 175-70-13, 185-65-14, 195-75-14, 205-70-14. Prix: entre 100$ et 300$. Tél.:418-545-4459, 418-820-5903.

4 PNEUS d'hiver Michelin X-Ice 235/65R17 sur jantes d'acier noires, très bon état, valeur 1,150$ laissé à 500$. Tél.:418-548-6376.

4 PNEUS d'hiver Toyo 225/60/18, état neuf, 600$. 4 Toyo 235/60/16, 450$. 4 Nexen Winter Cat 235/70/16, état neuf, 400$. Tél.:418-696-4049.

4 PNEUS d'hiver Winter Cat 215/60/R17, état neuf, 400$. 4 pneus Nexen Winter 205/55/17, état neuf, 400$. Tél.:418-818-1465.

4 PNEUS d'hiver, Winterforce, 225/75R15, 350$. Tél.:418-549-4349.

4 PNEUS d'hiver, Winterforce, P265/70/17, montés sur mags Toyota FJ Cruiser, originaux, 1,000$ ferme. Machine à pneus, Coats, 10-10 et balanceur à niveau Bada M-76 (petit coeur), les 2 sont reconditionnés, 1,000$ ferme. Tél.:418-544-1978.

PNEUS d'hiver avec jantes 595-70-R14, 200$ négociable. Tél.:418-543-5092.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE pour auto "dolly", pour roues de 13 à 16 pouces, 950$. Tél.:418-547-5647, 514-239-7211.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR John-Deere 7210, 1998, 4 roues motrices, 115 HP, avec chargeur 740, roues doubles 18.4x38, cabine air climatisé, très propre, prix sur demande. Tél.:418-256-3410.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

A CHICOUTIMI, pour occuper 2 garçons (7 et 9 ans), après école, entretien général et souper, environ 10-15 heures/semaine, voiture requise et références exigées. Tél.:418-718-1387.

402 Personnel demandé

2 COIFFEUR(EUSE)S avec clientèle. Aussi, une technicien(ne) en pose d'ongles avec clientèle. Tél.:418-693-7983.

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

AVANT le 25 octobre recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, règlementés par Santé Canada). www.regimesplus.net Tél.:1-418-405-0617.

CONTRACTEUR général recherche contremaître avec expérience. Tél.:418-818-6595.

CUISINIER(ERE) de restaurant avec expérience demandé(e) à Chicoutimi, 25h par semaine, temps plein. Tél.:418-545-8534 Annie ou laisser message.

DOOLY'S Chicoutimi-Nord, recherche serveur(euse) avec expérience, disponible, jour, soir et fin de semaine. (12 heures et plus par semaine) Apportez votre C.V. 2177 Boul. Tadoussac.

GOODYEAR CANADA INC.
Recherche homme de service pour pose de pneus, temps plein saisonnier, minimum 40h/semaine, salaire entre 10$/h et 12$/h selon expérience, entrée en fonction immédiate. Pour information, contactez Kevin Thibodeau au 418-543-5555.

OPERATEUR(TRICE) de multi-fonctionnelle et transporteur(euse), avec expérience, travail à temps plein. Faire parvenir CV par fax à Alma: 418-481-1676, tél.: 418-481-1368.

OPÉRATEUR(TRICE) de tracteur ou machinerie pour déneigement commercial. Expérience obligatoire et permis de conduire valide. Faire parvenir CV par courriel: ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopieur: 418-543-5014.

POSEUR(se) de pavé avec expérience obligatoire, possibilité de travail à l'année. Envoyez CV à ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopieur: 418-543-5014.

RECHERCHE boucher(ère) avec expérience, temps plein, 40 heures. Marché Richelieu, Yvon Potvin, St-Gédéon. Tél.:418-345-2471.

RECHERCHE CAMELOTS
À LA BAIE

Pour distribuer le
PROGRÈS-DIMANCHE

Rues: Des Pins, Des Ormes, Des Cèdres, Des Bouleaux, Des Mélèzes.

Contactez Denis Fortin
418-544-8394 (laisser message)

450 Formation

451 Enseignement / cours

CLINIQUE d'orthopédagogie Marie-Line Duchesne français, mathématique, primaire et secondaire, reçus pour impôts. Tél.:418-512-1671 et Facebook.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BON prix, garage, toiture, revêtement extérieur, finition de sous-sol, estimation gratuite. RBQ: Tél.:418-669-1211.

ATTENTION! Problèmes de toiture ou de condensation, 27 ans d'expérience. RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

CANEXEL #2
12", plusieurs couleurs
50% moins cher que le #1
Canexel #1
Toutes les couleurs en main
J.A. Potvin inc.
Tél.:418-544-9367

CDE spécialiste en toiture, réfection de toiture, couvreur spécialisé, expert en toiture de tous genres. Travail garanti. Tél.:418-817-4765. RBQ:8264-6886-31.

MENUISIER, 30 ans d'expérience, disponible immédiatement. Tél.:418-549-2330, 418-815-2555.

SPÉCIALISTE de la rénovation résidentielle, estimation gratuite, travaux garantis. Tél.:418-344-4341, 418-321-1491.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

ARBORICULTURE de chez nous, Service d'arbres complet. (abattage, tailles etc.) assurance, Déitan Chouinard, arboriculteur diplômé. Tél.:418-290-9039.

DÉNEIGEMENT: À partir de 29,95$/mois
Le seul qui peut assurer votre sécurité avec 34 tracteurs souffleurs, en affaire depuis 21 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Tél.:418-548-7798.

DÉNEIGEMENT ferme Léothé, secteur St-Dominique, Jonquière. Tél.:418-817-2330.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, (crépis) fissures de béton, drains, égoûts, membranes, taille d'arbres, pavé, murets, clôtures, pose de gazon, etc. Tél.:418-550-3116, pagette:418-591-8374.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

POSSEDE remorque cargo 2010, 12'X6'X6' avec camion, pour livraison Saguenay-Lac-St-Jean, Québec, petits déménagements et autres, recherche contrat de livraison ou distribution, quotidien, hebdomadaire. Tél.:418-815-5484.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

2 CAUSEUSES, beige, haut de gamme, faut vendre! Tél.:418-690-6888.

2 CHIFFONIERS, 4 tiroirs, en bois, 30$ et 75$. 2 lampes de tables, 50$. Table à café et table console en marbre 100$/2. Tél.:418-678-2830, 418-290-4254.

703 Ameublement

A VOIR! Fauteuil avec divan Elran, en tissu, garanti à vie. Cause: manque d'espace. Tel: 418-549-7984.

LAVEUSES, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs, lave-vaisselle. Peut aussi vendre séparément. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

MATELAS mousse, mémoire, neufs, 1/2 prix, double 400$, queen 450$, king 500$, taxes incluses. www.importdirect.ca Tél.:418-592-7052 ou 345-2807.

704 Animaux

ACHAT et vente de foin et paille, balles carrées, balles rondes et grosses balles carrées. Tél.:1-418-661-0085.

BICHON frisé, femelle, blanche/beige, vaccinée, vermifugée, prête maintenant, 350$. Tél.:418-944-1350.

DOGUE de Bordeaux, masque rouge, 8 semaines, 500$. Tél.:418-673-4942.

POULICHE Paint 2.1/2 ans, débourrée à la longe et à la selle. Vétérinaire et forgeron à jour. 2,000$. Tél.:418-487-6492.

SHIH TZU, miniature, femelle, 10 semaines, vaccinée, vermifugée, 400$. Tél.:418-542-2011, 418-592-8609.

706 Bois de chauffage

50 % ERABLE, 50% bouleau, 75$/corde; tremble, 50$/corde. Sec, à l'abri depuis février, non livré. Tél.:418-349-8665 soir.

A VENDRE, sec: merisier, érable: 95$. Epinette rouge, 75$. Tremble, 65$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de chauffage mélangé, bouleau, frêne, tremble, 85$/corde, livrée. Tél.:418-342-1316, 418-662-0099.

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec en 16" 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec: bouleau, 90$/corde; aussi, mélange de merisier et d'érable, 95$/corde. Livraison Alma, Jonquière, Chicoutimi. Tél.:418-695-2762.

BOIS SEC d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

BOULEAU 16" fendu, livré, à partir de 65$/corde. (Selon la distance). Tél.:418-347-4601 poste 222, 418-662-4562

BOULEAU en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:418-547-0201, 418-290-0625.

BOULEAU sec, fendu, livré, 80$/corde. Tél.:418-482-1954 heures de repas.

EPINETTE rouge très sèche, 75$/corde, merisier et érable sec, 95$/corde. Tél.:418-690-2935, 418-818-2924.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 2 ans, 90$/corde. Bois de feu, tout genre, sec, 50$/corde. Tél.:418-542-0091.

TREMBLE sec, très bonne qualité. Bouleau et érable sec. Livré, 1 corde et plus. Tél.:418-542-7001.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

2 SPÉCIAUX d'octobre: revêtement extérieur: Parement 1"X6" à gorge, en pin, à partir de 0,79$ du P.M.P. Marche d'escalier, merisier ou chêne, 36" à 15,95$, 42" à 18,95$. Tél.:418-549-0648.

3000 disques vinyle 1500$ et 50 chaises pliantes 500$. Tél.:418-812-1755.

30 MADRIERS d'échafaud, 2"X10"X12'. Tél.:418-544-2405.

ACAJOU Africain sec 1" à partir de 4.25$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ASPENITE 7/16" à 7,45$, **2"x3"x8'** à 1,49$. **Coeurs de portes,** 22"x36" à 2,79$. **Portes d'acier** sélectionnées à 39,99$. Toutes les **moulures en pin** à 1,29$. **Tablettes** en mélamine 12"x96" à 3,99$, 16"X96", 4,99$. **Fenêtres** pour cabanon, 55"x24" avec moustiquaire à 99$. Prix valides jusqu'au 23 octobre ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Chic Métal Profil. Tél.:418-696-2036.

BIBLIOTHÈQUE 72"x72", couleur noyer, 3portes, tablettes, tiroirs, 175$. Bureau 60" brun, 4 tiroirs, 125$. 2 Classeurs 14", 2 tiroirs, 40$ chacun. Classeurs, 14", 4 tiroirs, 80$. Photocopieur à poudre 40$. Télécopieur 40$. Lave-tapis syphonneur 75$. H20 Mop avec pads de nettoyage, 60$. Imprimante HP2 à poudre, 40$. Manteau de fourrure synthétique brun, femme, 12-14, très propre, 100$. 1 ensemble de moto, veston 42, pantalon 36-38, en cuir, comme neuf, 100$. Tél.:418-592-8553, 418-543-7208.

COIFFEURS(EUSES)

Vous désirez travailler dans un **salon achalandé** dans un **environnement stimulant** et pour une entreprise qui prend à cœur **votre réussite**?
ESCOMPTE COIFFE vous offre un **poste à temps plein, salarié** avec la formation continue dans des salons de 6 à 8 coiffeurs à **Alma, Chicoutimi et Jonquière.**

Pour postuler, contactez
Thérèse (418.696.3589)

2366062

PROPANE
Achetons tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
2278283
VENTE ET RÉPARATIONS D'APPAREILS AU PROPANE
CENTRE DE SERVICE **PROPANE GRAVEL • (418) 672-4290**

ASPIRATEX 2000
Aspirateur central **COMPLET** Modèle 1500 insonorisé **550$**
Aspirateur traîneau **SAMSUNG** Neuf 1300 watts **149$**
Electrolux usagé avec balai électrique Garantie d'un an À partir de: **139$**
Sacs et réparations de toutes marques!
2343472
3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's) **542-9451**

TOUT NOUVEAU EN RÉGION
Traitement infrarouge
Donné par une infirmière spécialisée

SOULAGE
• FIBROMYALGIE
• ARTHRITE
• DOULEUR MUSCULAIRE
2359129
Spécial ouverture : 3 massages 90 $
418-590-3875 • 416, Racine, Chicoutimi

709 Divers

CEDRES de haies: 5' à 6': 16,95$, 6'à 7': 19,95$. 7' à 8': 22,95$. Escompte à l'achat de 50 cèdres et plus. Livraison gratuite 25 cèdres et plus. Tél.:418-290-8826, Sylvain Maltais (après 17h).

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

DESIRE louer tracteur avec souffleur et pelle avant pour saison hvernale de novembre à avril. Tél.:418-718-1853.

FENETRES, idéal pour chalet, 19X45, 19X69, 32X62, 2 de 24X72. Prix à discuter.418-591-3017.

GAZEBO 10X14, neuf, portes et fenêtres coulissantes, valeur 7000$ laissé 3100$, 2 en stock. Aussi gazebo 10X10, valeur 6000$ laissé à 2700$. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:418-590-8123.

LIT orthopédique, La-Z-Boy et autres équipements, 1 an d'utilisation. Tél.:418-543-4882

PLOTTER à jet d'encre Harlett Parker 3,500 CP, 54", 500$ négociable Tél.:418-690-3142 (entre 10h et 17h)

REMORQUE (trailer), 2006 plate-forme, 26X8' marque Laroche, valeur 8500$, laissée 5000$, négociable. Tél.:418-590-8123.

TRAMPOLINE 12 pieds avec filet, état neuf, 150$. Tél.:418-542-4996, 418-944-3091.

712 Ésotérisme

VOYANCE 5 étoiles, dialogue avec les morts, don naturel, tarot, amour, travail, santé, réponse sincère, précise.Consultation téléphonique.Tél.:418-695-9918.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche 8x14, isolée, poêle à bois, extra propre, 2,000$. Tél.:418-549-8615.

805 Musique et accessoires

PIANO droit, Lindsay, 1907, clavier neuf, rénové, fini acajou laqué, très propre, prix à discuter. Tél.:418-412-0860.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE 18' 2008, prix d'achat 3,500$ avec drain de fond, laissé à 1,500$. Tél.:418-512-1092.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ENTREPOSAGE véhicules récréatifs, bateaux, extérieur, clôturé, rue Dubose. Tél.:418-812-5185.

PROFITEZ de l'automne pour faire réparer votre VR: infiltration d'eau, moisissure, toiture, délaminage, estimation cas d'assurances, remisage. Service Saguenay-Lac-St-Jean. V.R. Multi-Services, 1000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:418-719-5886.

ROULOTTE chantier,10'X50', idéal chalet de chasse, fini chalet. Tél.:418-512-3660, 418-818-8105.

ROULOTTE Jay Feather 2007, légère, 30', couche 10 personnes, annexes, 5,200 livres. Tél.:418-718-5462.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME de Roberval, 55, libre, bien de sa personne, cultivé, respectueux cherche femme 45-62 pour rencontres occasionnelles, base régulière, tendresse, érotisme et plaisir assuré. Tél.:418-637-5729.

903 Messages personnels

#1, 418-817-7838, belle femme début trentaine, Marie-ève, Chicoutimi, spécialité femme fontaine.

#1, 418-817-9465 CESSEZ de rêver, téléphonez sans tarder, spécial duo.

#1 BEAU TROPHÉE DE CHASSE, À JONQUIÈRE, SUPERBE FEMELLE DE 29 ANS, EN CHALEUR PRÊTE POUR CHASSEUR AVEC BEAU FUSIL, SACHANT BIEN «CÂLER». JE T'ATTEND DANS MA SAVANE DÈS 9H AM, LUNDI AU VENDREDI. BONNE FIN DE CHASSE À TOUS. ALEXINE XX. TÉL.:*418-590-3455.*

#1 VANESSA te reçoit pour massage sensuel et plus. Appelle-moi 24/24. Tél.:418-543-9069.

418-290-1642: Elle se déplace le soir seulement dès 18h.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, brune, 43 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

418-412-1227 BELLA, jeune, belle, mince et sexy, vous reçoit tout en douceur à Jonquière.

418-720-4136 Belle femme bronzée, sexy, sensuelle, séduisante, 36 C, cheveux noirs, 135 livres, qui a la dextérité de vous faire sentir à l'aise, l'intelligence de vous tenir amusé et le sexappeal pour vous garder éveillé... se déplace pour moment intime et massage coquin, discrétion assurée, plaisir garanti.

903 Messages personnels

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace, de 16h à 3h. Tél.:418-592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

COW-GIRLS à votre service, discret. Tél.:418-290-2809.

DES chatouilles de dentelle vous invite et se déplace. Tél.:418-817-4489.

Douceur, sensualité, respect, propreté, regard enivrant, à coup sûr vous serez envouté. Pamela, **beauté XXX garanti**, **36DD-26-36**. Tél.:418-550-8700.

ESCORTE Frédérique, mince et sexy, reçoit et se déplace. Tél.:418-290-4079.

ESCORTES demandées, super bon temps pour faire de l'argent. Tél.:418-820-7046.

FEMME d'expérience, vous reçoit pour des moments magiques, demandez Shelly. Tél.:418-547-3033.

JARRETELLES et talons hauts se déplace. Tél.:418-820-7046.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle. ***Tél.:581-234-4500.***

Lili vous reçoit 7 jours, soir seulement. Pour rendez-vous, 418-543-8470.

MATHIEU et Carl reçoivent et se déplacent pour vous messieurs. Plaisir assuré XXX. Tél.:418-550-5487.

NATACHA pour vous messieurs, petite blonde, reçoit seulement. Tél.:418-306-5521.

NOUVEAU! Homme à homme, pour un temps limité.Tél.:418-944-5925.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Duo. Tél.:581-234-0195.

ROSE vous reçoit le jour à Jonquière pour les hommes 50 ans et plus. Tél.:418-213-0553, 418-815-7877.

906 Services de massage

1-418-547-0189 BESOIN urgent de masseuses, propres et honnêtes, possibilité d'hébergement, superbe belle maison attrayante pour le client, à Jonquière.

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

418-690-3142 - Belles et douces Sandra, Saphir, Sara. Dès 10h. + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier, Ouest, Chicoutimi. Engageons.

ALMA nouveau décor, Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, **7** jours, de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 418-698-1688.

LES meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels.Tél.:418-543-4090.

MAEVA pour un massage de qualité. Tél.:581-306-3333 (sans frais)

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

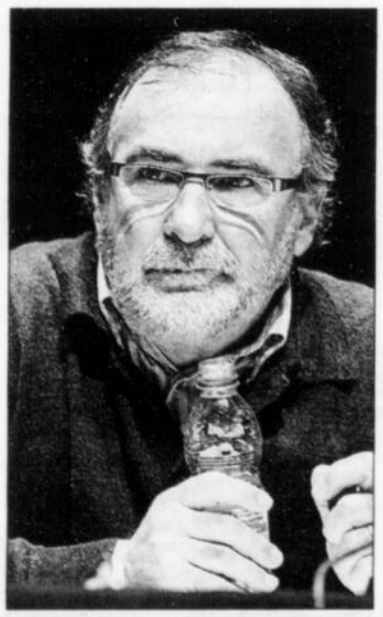
POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, enveloppement boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

SABRINA vous reçoit de 8h à 16h. Ouvert à tous les jours!Tél.:418-549-7993.

SYLVIANE
Jolie sensuelle, gros buste, ensoleillera toute votre journée et saura vous faire oublier tous vos soucis, lundi au jeudi, 9h à 19h. Tél.:418-542-4684.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
418-698-5473. 2 belles filles sexy vous reçoivent de 9h à 16h. 2 autres filles de 16h à 23h. Spécial duo. Maude, Meggy, Julie, Kathie et Cindy. Engageons.



Le président du Syndicat des travailleurs de l'information du Journal de Montréal, Raynald Leblanc. (Photo François Roy)

Conflit au Journal de Montréal

Les offres rejetées à 89,3 %

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les lock-outés du Journal de Montréal ont rejeté dans une proportion de 89,3 pour cent, mardi, la dernière offre patronale déposée dans le cadre d'une médiation spéciale pour ce conflit qui dure depuis près de 21 mois.

Cette offre était basée sur une hypothèse de 229 départs. Le Syndicat des travailleurs de l'information du Journal de Montréal compte 253 membres.

En tenant compte des travailleurs à temps partiel, le quotidien aurait conservé, en fin de compte, une cinquantaine d'employés, dont une trentaine à la rédaction et 18 dans les bureaux, a précisé le président du syndicat, Raynald Leblanc, lors d'une rencontre avec les journalistes après l'assemblée.

De plus, l'employeur exigeait la fermeture du site internet de Rue Frontenac, le quotidien virtuel mis sur pied par les journalistes en lock-out du Journal de Montréal.

Les employés qui acceptaient les indemnités de départ devaient également s'engager par écrit à ne pas aller travailler pour La Presse ou Cyberpresse.

Non-concurrence

Cette clause d'interdiction de travailler pour la concurrence, qui valait pour la moitié de la période couverte par l'indemnité de départ reçue jusqu'à un maximum de six mois, a été un élément déterminant pour de nombreux syndiqués interrogés.

M. Leblanc a admis que n'eût été cette clause de non-concurrence, les offres auraient certes été considérées plus sérieusement et auraient peut-être même été acceptées ou, en tout cas, elles auraient donné un vote plus serré. Mais les syndiqués y ont vu un affront.

« C'est un des pires bouts », s'est-il exclamé en faisant référence à la demande de mettre fin au site ruefrontenac.

M. Leblanc précise qu'en maintenant ce site, il pensait pouvoir ainsi « sauver 50, 60 jobs de plus » chez les journalistes qui auraient quitté le Journal de Montréal.

Les indemnités de départ pour les salariés réguliers à temps plein et à temps partiel équivalaient à un minimum de 26 semaines et à un maximum de 84 semaines.

L'employeur se réservait aussi le droit de refuser le retour au travail d'un salarié, auquel cas celui-ci devait accepter l'indemnité de départ proposée.

La direction de Quebecor affirme que le montant prévu pour les indemnités de départ avait été bonifié à hauteur de 20 millions $ et que, par la suite, « ce montant n'existerait plus », selon le document remis aux syndiqués lors de l'assemblée.

Selon M. Leblanc, au début du conflit, l'employeur voulait obtenir 233 changements à la convention collective. « On en a compté 702 dans la dernière ronde », a-t-il rapporté.

Maintenant

Le lock-out au Journal de Montréal a été décrété par la direction le 24 janvier 2009.

Difficile de prévoir ce qu'il adviendra maintenant de ces négociations en présence du médiateur spécial Jean Poirier nommé par le ministre du Travail.

« On est toujours en médiation », a lancé M. Leblanc.

Toutefois, la documentation remise aux syndiqués fait référence aux déclarations de l'employeur affirmant que « le rejet de l'offre et du contenu de la présente hypothèse de règlement rendrait très difficile la poursuite de la médiation, ainsi qu'un règlement de la convention collective à court et moyen termes ».

Les syndiqués, loin d'être dépités, semblaient plutôt gonflés à bloc à leur sortie de l'assemblée. Le comité de négociation a été ovationné. Certains ont même débouché une bouteille de champagne.

« Les millions qu'il avait mis sur la table, il faut quand même considérer qu'il a sauvé cette somme-là, il ne l'a pas dépensée. Ce sont nos salaires, finalement, de la première année de lock-out. Donc, dire que c'est une offre financière sérieuse, ce serait très discutable », a commenté en entrevue Philippe Rezzonico, journaliste à la section culturelle du Journal de Montréal.

Réaction de l'employeur

De son côté, par voie de communiqué, la direction du Journal de Montréal s'est dite « profondément déçue du vote » des syndiqués.

« La direction du Journal demeure convaincue qu'il s'agissait d'un règlement honorable et satisfaisant pour les deux parties » et qui aurait permis d'assurer la pérennité du quotidien, affirme son vice-président aux affaires corporatives et institutionnelles, J. Serge Sasseville. La direction assure que son offre contenait « des gains substantiels quant aux indemnités de départ ».

Elle fait valoir que « 50 employés étaient appelés à réintégrer l'équipe, incluant 35 professionnels de l'information », et que ces employés « seraient demeurés parmi les mieux payés de l'industrie des journaux ».

La direction réitère que son offre demeure valable jusqu'au mercredi 13 octobre à 23 h 59 et qu'elle s'inscrit « dans la volonté résolue de l'employeur de mettre fin au conflit ». ❑

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

GESTION GLD

Le Groupe LD, une entreprise bien établie et présente partout au Québec, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant à sa succursale de Sept-Iles.

**CHARGÉ DE PROJETS
ÉQUIPEMENTS DE LEVAGE**

Exigences :
- BAC ou D.E.C. en mécanique
- Autonome, dynamique et créatif
- Faire preuve d'esprit d'équipe

Tâches :
- Prendre charge des différents projets de fabrication d'équipements de levages.
- Travailler en collaboration avec notre département d'ingénierie ainsi que le client tout au long du processus de conception, de fabrication et d'installation.

Nous offrons un salaire concurrentiel, ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour soumettre votre candidature, faire parvenir votre CV **avant le 22 octobre.**
Par courriel à l'adresse suivante: fbeaulieu@groupeld.com
Par courrier à:

Groupe LD
349, boul. Laure
Sept-Iles QC
G4R 1X2
a/s François Beaulieu

WWW.GROUPELD.COM

2362160

Rangs Saint-Joseph et Sainte-Marie à Saint-Fulgence

Des jeunes vandalisent des résidences

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

SAINT-FULGENCE — Des jeunes vandales ont causé des dommages à six résidences de Saint-Fulgence. Les gestes ont été commis durant la nuit dans les rangs Saint-Joseph et Sainte-Marie.

Hélène Nepton, porte-parole de la Sûreté du Québec (SQ), mentionne que des objets ont été lancés dans des vitrines de résidences privées. « On aurait dit que les malfaiteurs se promenaient avec un coffre à outils, car ce sont des marteaux, des tournevis et objets du genre qui ont été trouvés dans les résidences. »

« Au moins un véhicule a aussi été vandalisé à l'aide d'un objet. Des vitres ont été fracassées », indique M^me^ Nepton.

Le téléphone du bureau de la SQ a commencé à sonner vers 6 h 15 mardi matin et les plaintes se sont accumulées durant une partie de l'avant-midi.

« Selon les informations que nous avons, ce sont deux ou trois jeunes qui auraient commis les méfaits. Ils étaient à bord d'un véhicule automobile. Nous poursuivons l'enquête. Nous tentons d'obtenir des détails afin de retracer les individus », explique Hélène Nepton. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP
Téléviseur HD des séries LD630 de LG (42 po, 47 po et 55 po) 10145525/10145525/10145674. Veuillez noter que le mauvais logo de marque de téléviseur a été annoncé pour cet ensemble de jeux de 240Hz à la page 3 de la circulaire du 8 octobre. Le bon téléviseur compris dans cet ensemble est le LG et NON PAS Sony, tel qu'annoncé antérieurement. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.
2365023

OFFRE D'EMPLOI
Nous avons besoin de :
TRAVAILLEURS JOURNALIERS
pour travailler dans le domaine d'installation de clôture

Ceux-ci devront posséder obligatoirement un permis de conduire classe 3 ou 1, être ponctuels, aimer travailler en équipe et ne pas avoir peur de travailler manuellement.

Le travail est à temps plein, saisonnier.

Le salaire 15 $ / h pour débuter ou selon expérience.

Les clôtures du Lac inc.
418-347-5745, 1-800-267-5745
2362937

DIRECTEUR(TRICE) DE L'ENTRETIEN TECHNIQUE

Centre de Congrès & Hôtel La Saguenéenne

Centre de Congrès & Hôtel La Saguenéenne, établissement hôtelier 4 étoiles de 118 chambres, est présentement à la recherche d'une personne honnête, dynamique, autonome ayant de l'entregent et dont l'objectif principal est la satisfaction de la clientèle. Le(la) candidat(e) idéal(e) possède les qualifications suivantes:

- 5 ans d'expérience dans le domaine de l'entretien technique d'un établissement.
- Bonnes connaissances en électricité, plomberie, menuiserie, réfrigération et chauffage.
- Aptitudes pour la gestion des ressources humaines.
- Être capable d'assurer le suivi d'un programme d'entretien préventif.
- Être capable de gérer et planifier des projets.
- Capacité de communiquer efficacement avec la direction et les autres départements.
- Connaissances de base en informatique.

Seuls(es) les candidats(es) ayant les qualifications recherchées seront contactés(es) pour entrevue.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 20 octobre à l'attention de Mme Carole Bouffard au 250, rue des Saguenéens, Saguenay G7H 3A4 ou par courriel à carole.bouffard@lasagueneenne.com ou par téléc.: au 418-545-6577.
2366899

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

FjordTech Industrie
NOUS EMBAUCHONS

FjordTech Industrie travaille partout au Québec à la conception, la fabrication et l'installation d'équipements spécialisés. Pour nos projets d'envergure de 2010, vous aurons aussi besoin de gens détenant des compétences dans certains champs spécialisés.

UNE ÉQUIPE SOUDÉE PAR LE MÊME DÉSIR D'EXCELLENCE

■ **SOUDEURS (10)**
Exigences :
- D.E.P. en soudage-montage
- Minimum de 6 mois d'expérience
- Détention de l'A.S.P. construction prérequise
- Polyvalent
- Débrouillard et dynamique

■ **TUYAUTEURS (5)**
Exigences :
- Détenir carte de compétence d'Emploi-Québec en plomberie
- Détention de l'A.S.P. Construction prérequise
- Polyvalent
- Avoir le sens de la débrouillardise
- Dynamique

■ **MÉCANICIENS (7)**
Exigences :
- D.E.P. en mécanique industrielle
- Minimum de 6 mois d'expérience
- Détention de l'A.S.P. construction prérequise
- Polyvalent
- Débrouillard et dynamique

■ **COMMIS AUX PIÈCES ET À LA RÉCEPTION (1)**
Exigences :
- D.E.C., A.E.C. ou D.E.P. dans un domaine relié à l'emploi
- Connaissance en mécanique industrielle
- Minimum de 2 ans d'expérience
- Connaissance de Microsoft Office
- Qualités requises : autonomie, débrouillardise et souci du travail bien fait

Serait un atout :
- Bilinguisme
- Être en mesure de répondre aux demandes courantes des contremaîtres/ chargés de projets
- Voir à la vérification de la marchandise reçue vs marchandise commandée et faire le suivi des commandes en retard
- S'assurer de la livraison du matériel au chantier correspondant
- Faire le suivi des locations d'équipements

Faire parvenir votre curriculum vitæ à :
Département des ressources humaines
2760, boulevard de la Grande-Baie Nord
La Baie QC G7B 3N8
Par courriel : rh@fjordtech.qc.ca
Par télécopieur : 418.544.3739
www.fiordtech.qc.ca
2364473

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

OFFRE D'EMPLOI
À LA BOUTIQUE SALLE DE BAINS
DÉPARTEMENT DE LA PLOMBERIE
COMMIS AUX VENTES

Laurent Lapointe ltée commercialise des produits touchant les secteurs de la construction et de la rénovation. À la Boutique salle de bains, elle offre toute une gamme d'exclusivités caractérisées par l'innovation, la détente et la distinction.

Poste régulier et à temps complet (40 heures/semaine)

TÂCHES :
Accueillir la clientèle et présenter les produits exposés en boutique. Prendre note des demandes du client, définir et répondre à son besoin. Préparer et soumettre des estimations indiquant la quantité des produits ainsi que les coûts inhérents. Donner des informations spécifiques sur les produits ainsi que sur les garanties des fournisseurs. Participer à la gestion des inventaires.

EXIGENCES DU POSTE
Une expérience de trois à cinq ans dans la vente de produits tels bains, douches, robinets, etc.
Une expérience dans le domaine de la décoration serait un atout.
Secondaire 5 terminé ou un D.E.P. dans le domaine.

QUALITÉS RECHERCHÉES
Habileté à conseiller la clientèle.
Capacité à travailler en équipe. Loyauté et intégrité.

RÉMUNÉRATION
Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés en fonction de la politique * salariale existante dans l'entreprise.

DATE D'OUVERTURE : Période du 6 au 15 octobre 2010

TOUTES LES CANDIDATURES SONT ADRESSÉES À
Laurent Lapointe ltée OU emploi@laurentlapointe.com
1150, boul. St-Paul
CHICOUTIMI QC G7J 3C5
2362254

Centre d'autonomie

OFFRE D'EMPLOI

Représentant(e)

Entreprise: Centre d'autonomie
399, avenue de la Friche
Dolbeau-Mistassini
G8L 2T3

Responsabilités générales
En collaboration avec le directeur général, le(la) représentant(e) assure la responsabilité du service à la clientèle et de la représentation auprès d'institutions de santé pour les fournitures et équipements adaptés pour des personnes handicapées ou en perte d'autonomie. Le(la) titulaire agit à titre de conseiller et élabore des soumissions pour la clientèle, assure les achats et négocie avec les fournisseurs.

Habiletés particulières
- Capacité de développer des relations d'affaires et de partenariat avec les institutions de santé et autres organismes liés au domaine.
- Habileté à communiquer oralement et par écrit.
- Capacité de travailler en équipe.
- Habileté à travailler dans un environnement technologique et informatique.
- Faire la démonstration de rigueur professionnelle.
- Atout : anglais parlé et connaissance du système ACOMBA.

Formation
Diplôme d'études collégiales dans l'une au l'autre des disciplines suivantes : ergothérapie, thérapie et réadaptation physique ou soins infirmiers

Expérience
De deux à trois années d'expérience liées au domaine de la réadaptation physique et du service à la clientèle.

Salaire
Selon les qualifications et les politiques de l'entreprise.

Candidatures
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ accompagné des attestations pertinentes avant le 22 octobre 2010 à l'adresse suivante:

Poste : Représentant(e)
Brodeur Potvin Consultants
1646, boulevard du Jardin
St-Félicien QC G8K 2S6
Courriel : bpconsultants@hotmail.com

L'entreprise souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues feront l'objet d'un retour.
2366131

EN BREF

LA PRISON POUR UN RÉCIDIVISTE

ALMA (MSH) – Le juge Jean-Paul Aubin a imposé hier une sentence d'emprisonnement de 15 mois à l'Almatois Pierre Larouche, coupable d'une cinquième infraction d'ivresse au volant.

L'homme de 60 ans, qui était représenté par Me Michel Tremblay, s'est fait intercepté par les policiers à trois reprises à l'intérieur de six mois, entre avril et septembre 2010. À chaque fois, son taux d'alcoolémie dépassait 0.200 mg d'alcool par litre de sang, soit plus de deux fois la limite permise.

Le récidiviste possédait déjà des dossiers de nature similaire datant de 1992 et de 1999.

En vertu du Code criminel, la Cour est dans l'obligation de prononcer une peine d'au moins 120 jours d'incarcération pour une troisième offense en matière de conduite en état d'ébriété.

AVIS DE DÉCÈS

BERNARD (M. Yvon)

Le 8 octobre 2010 est décédé au Centre de santé de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 3 mois, M. Yvon Bernard, époux de Mme Jeannine Bergeron, demeurant rue St-Joseph, Jonquière, autrefois de Maria en Gaspésie. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le samedi 16 octobre 2010 de 9 h à 11 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 16 octobre 2010 à 11 h 30 à l'église St-Matthieu. Après les funérailles, M. Bernard sera incinéré et les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Il était le fils de feu Mme Émilie Guité et de feu M. Isidore Bernard. Outre son épouse, Mme Jeannine Bergeron, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean Bernard (Diane Tremblay), Denise (Yvan Harton), Christine, Jacques (Nicole Gaudreau); ses petits-enfants: Catherine, Laurie (Paul Houde), Simon (Laurie-Michèle Mimeault), Chloé, Clémence, Marie; ses arrière-petits-enfants: Nathan, Olivier. Il était le frère de: feu Alice Bernard (feu Jules Leblanc), feu Adrien (feu Marie-Paule Vigneault), feu Lucile, feu Estelle (feu Charles Leblanc), feu Juliette (feu Lucien Marquis), feu Clémence, soeur Ursuline, Marthe, soeur Ursuline, France missionnaire du Christ Roi. Il était le beau-frère de: feu Pierrette Bergeron (feu Philippe Tanguay), feu Léon, o.m.i., feu Guy (Carmen Ouellet), feu Rachel, Ghislaine (Fernand Drolet), Françoise (feu Arthur Scrivens), Victorien (Denise Bordeleau), Jean-Paul (Andrée Paradis), feu Réjeanne (Marcel Fortin (Rolande Bouchard)). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CLSC de la Jonquière pour son aide précieuse et son dévouement. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la paroisse St-Matthieu. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOUDREAULT (Mme Laurette)

Maman,
Désormais, dans notre coeur tu feras partie de cette nature, tu seras : l'arbre dans la forêt, la perdrix qui vole, le lièvre qui bondit, le clapotis de l'eau, la truite qui frétille, la rosée du matin, les gouttelettes de pluie, la brise du vent, le parfum de l'air que l'on respire, le coin du ciel bleu, le lever et le coucher du soleil, la blancheur de la neige, sans oublier le loup qui hurle après la lune. De là-haut puisses-tu veiller sur nous et être ces rayons de soleil qui nous donneront force et courage pour continuer notre route sans toi et accepter avec sérénité les choses qu'on ne peut changer. Partout à la fois maintenant..... tu le seras. Merci à la vie de nous avoir donné une mère si merveilleuse et dévouée.....
Tes enfants qui t'aiment.

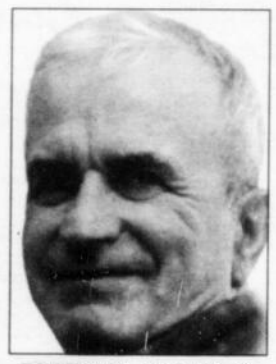
Le 10 octobre 2010, est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 83 ans et 9 mois, Mme Laurette Boudreault, épouse de feu M. Henri-Paul Girard. Selon sa volonté, Mme Boudreault ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie religieuse qui aura lieu le jeudi 14 octobre 2010 à 14 h à

l'église St-Gabriel-Lallemand
de Ferland

Les cendres seront déposées au cimetière de Ferland. Elle était la fille de feu M. Joseph-Omer Boudreault et de feu Mme Maria Gagnon. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Constant Girard, Martin (Lyson Comeau), Clermont, Jean-Guy (Doris Chalifour), Marlène (Benoît Girard), Camil (Louise Maltais), Robin et Marco (Christine Duchesne); ses petits-enfants : Lydia, Barbara, Jonathan, David, feu Alexandre, Hugo, Fanny, Randy, Zanka, Mélissa, Jessie, Shann, Debbie, Yann, Jason, Cynthia, Maxime; ses arrière-petits-enfants : Ali, Ulric, Isaï, Kamillia, Alec-Nathan, Elzéar, Anarkhia, Nathan, Taylor; ses frères et soeurs : Jean-Marie Boudreault (Réjeanne Girard), Victor (Jeannine Durand), Lauretta (feu Marcellin Simard), Marie-Rose (1res noces feu Jean-Joseph Durand, 2es noces feu Paul-Ernest Paquet), Jeanne-Ida (feu René Girard), feu Marc (Nicole Simard), feu Arsène (Marie-France Simard), Marie-Paule (feu Louis-Joseph Ouellet), Simone; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu René Girard (Jeanne-Ida Boudreault), feu Carmen (feu Pierre Parent), Rose-Aline (feu Pierre Fortin), feu Jean-Marie (Murielle Boivin), feu Benoît (Angéline Foster), Georgette (Ernest Lépine), Réjeanne (Jean-Marie Boudreault), Réjean (feu Jeanne-D'Arc Barbeau), Gaétan (Ginette Lavoie), Jeannine (feu Antoine Leblond), Fleurette (Guy Tremblay), Jacqueline (Marc-André Leblond), Jovette (Jean-Marc Gauthier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Sincères remerciements au personnel de l'unité des soins palliatifs du CLSC pour leurs soins dévoués, ainsi qu'aux anges du troisième étage de l'Hôpital de La Baie. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie, C.P. 262, Ville de La Baie, G7B 3R4; tél : 418 544-3381 poste 350. Pour rendre hommage à Mme Boudreault et signer le livre des invités en ligne visiter notre site : www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, télécopieur : 418-543-7241 courriel : info@graveletfils.com www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



FORTIN (M. Jean-Marc)

Le 10 octobre 2010 est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 67 ans et 1 mois, M. Jean-Marc Fortin, fils de M. Maurice Fortin et de feu Mme Yvette Dion, demeurant à Saint-Stanislas. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 15 octobre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 16 octobre 2010, jour des funérailles, à compter 9 h. Les funérailles de M. Jean-Marc Fortin seront célébrées le samedi 16 octobre 2010 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, secteur Dolbeau. Après la cérémonie religieuse la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son père M. Maurice Fortin (feu Mme Yvette Dion); ses enfants : Nathalie (Bertrand Denicourt), Joël (Jacinthe Ricard) et Mélanie (Éric Drapeau) et leur mère Mme Claudette Bouchard; ses petits-enfants : Alec et Élisabeth Denicourt; Liam Fortin; Samuel Drapeau; son frère et ses soeurs : feu Jacqueline (Raymond Simard), Gisèle (Rémy Gagnon) et Clément (Rosanne Labrecque) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour informations : bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GAGNON (Mme Anna)

Est décédée paisiblement entourée de l'amour des siens, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 11 octobre 2010, à l'âge de 53 ans et 8 mois, Mme Anna Gagnon, conjointe de M. Alain Fortin, demeurant à Chambord. Elle était la fille de feu M. Paul Gagnon et de feu Mme Yvette Bérubé. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 14 octobre 2010 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 octobre 2010 à 10 h 30 à l'église Saint-Louis de Chambord et les cendres seront déposées au cimetière de Chambord. Outre son conjoint, M. Alain Fortin, elle laisse ses deux fils : Éric Beaudet (Marie-Ève Lebel), Martin Beaudet (Martine Larouche); le père de ses enfants : feu Daniel Beaudet; ses petits-enfants adorés : Érica, Nathan et Megan; les enfants de son conjoint : Sylvie Fortin, Annie Fortin, Alan Fortin (Caroline Bolduc) ainsi que les petits-enfants. Elle était la soeur de : Jocelyn Gagnon (Colette Girard), Diane Gagnon (Germain Girard), Francine Gagnon (Jean-Luc Berthelot), Lise Gagnon (Paul-Yvon Paradis), Parise Gagnon (Donald Larouche), Robin Gagnon (Suzanne Laberge). Également, elle laisse les membres de la famille Fortin, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GAUTHIER (M. Frédéric)

Le 11 octobre 2010, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 91 ans et 2 mois, M. Frédéric Gauthier, demeurant à Albanel et autrefois de Normandin. Il était le fils de feu M. Georges Gauthier et de feu Mme Rose Paradis. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
1140, de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le jeudi 14 octobre 2010 de 19 h à 22 h et le vendredi 15 octobre 2010, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de M. Frédéric Gauthier seront célébrées, le vendredi 15 octobre 2010 à l'église St-Cyrille de Normandin à 10 h 30 et l'inhumation suivra au cimetière de Normandin. M. Frédéric Gauthier laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs de la famille Gauthier: feu Yves, feu Gérard (feu Rita Boivin), feu Yvette (feu Patrick Bilodeau), Rolland, feu Hilas, Rose-Aimée (feu Hubert Painchaud et feu Gérard Poirier), feu Fernand (Clémence Savard), feu Fernande (feu Pierre-Elie Goulet), feu Henri-Paul; son frère et sa soeur de la famille Thibeault: feu Alfred (feu Bernadette Ouellet), feu Alma-Rose Thibeault (feu Ovila Bilodeau et feu Philippe Renaud). M. Frédéric Gauthier laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations 418-274-2936, télécopieur 418-274-4023, et courriel : marceldion@bellnet.ca **Direction funéraire : Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

30 M $ pour la génomique

LA PRESSE

Ils sont armés de microscopes et d'ordinateurs capables de décoder les gènes... et on compte maintenant sur eux pour soutenir le développement économique du Québec.

Génome Québec a présenté, hier, les 19 équipes de recherche qui seront soutenues financièrement par les gouvernements et le secteur privé pour mettre au point des projets de génomique, une science en plein essor qui plonge au coeur des gènes pour comprendre notamment l'origine des maladies.

En injectant 27,5 millions de dollars dans ces projets, les investisseurs publics et privés espèrent générer à long terme d'importantes répercussions économiques.

« Le secteur de la génomique est l'une des forces du Québec et il est d'un intérêt stratégique en raison de ses liens étroits avec l'industrie biopharmaceutique, qui représente pas loin de 40 000 emplois », a lancé hier le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Clément Gignac, au cours de l'annonce des projets gagnants.

Québec injecte la moitié de l'argent, soit 13,75 millions, par l'entremise d'une enveloppe de 30 millions déjà accordée à Génome Québec. Le reste des fonds provient du privé (23 %), d'organismes fédéraux (15 %) et de diverses fondations (12 %).

« Pour nous, c'était très important qu'il y ait des partenaires privés là-dedans », a dit hier le ministre Gignac, qui y voit une façon de s'assurer que les projets répondent à des besoins concrets.

Les biotechs québécoises GenePoc, GeminX et Prognomix ainsi que l'Américaine Paradigm Spine sont celles qui ont misé leurs billes sur certains des projets de recherche.

Potentiel

Détection précoce du cancer du sein, traitement de la scoliose, compréhension de l'infertilité masculine: les résultats de plusieurs projets de recherche dévoilés hier pourraient bien toucher directement les patients.

« Tous les projets choisis ont dû démontrer un potentiel commercial », explique Jean-Marc Proulx, PDG de Génome Québec.

« Quand tu investis dans la génomique, ce n'est pas pour des retombées économiques demain matin, a cependant précisé le ministre Gignac. C'est davantage sur des horizons de cinq à dix ans, parce que c'est de la recherche. Mais ça va avoir des applications autant en médecine personnalisée et en cancer que dans le secteur de la forêt. »

Un chercheur de l'Université Laval dirige en effet un projet visant à décoder le génome de la tordeuse des bourgeons de l'épinette, un insecte qui fait peser une menace constante sur le secteur forestier québécois. La recherche pourrait permettre de vaincre le parasite, qui a développé une résistance aux insecticides. ❑

AVIS DE DÉCÈS

HARVEY (Mme Sylvie)

Le 10 octobre 2010, est décédée entourée de l'amour des siens au CSSS de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 47 ans, dame Sylvie Harvey, épouse de M. Michel Martin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le mercredi 13 octobre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre 2010 à 11 h à l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Michel Martin, sa mère dame Claire Labonté (feu Claude Harvey); ses enfants : Marilyn Martin (Jimmy Desgagné), Guillaume et son petit-fils Jacob; ses frères et sa soeur : Dany Harvey, Karl (Diane Desbiens), Marie-Andrée (Yann Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs : Ghislain Martin (Colette Duchesne), Claude (Marie-Luce Demers), Camil (Charlotte Vaillancourt), Gisèle (feu Donald Simard), Micheline (Renald Deschênes), Christiane (Gilles Tremblay), Richard (François Magny), Luc (Gabrielle Savard), feu Suzanne (Léo Pedneault, 2es noces Céline Gaudreault), Roch (Johanne Pedneault). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du département d'hématologie du CSSS de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à Mme Harvey. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne de la sclérose en plaques sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Informations :(418) 543-0755, télécopieur (418) 543-7241, courriel : info@graveletfils.com. Pour rendre hommage à Mme Harvey et signer le livre des invités visitez : www.honneur-memoires.com. www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

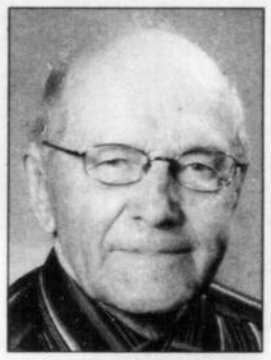
GRAVEL (Mme Gracia Savard)

Le 11 octobre 2010 est décédée au CSSS Cléophas Claveau, à l'âge de 92 ans, Mme Gracia Savard, épouse de feu M. Jules Gravel, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Émilie Caron et de feu M. Augustin Savard. La famille recevra vos condoléances le vendredi 15 octobre 2010 de 10 h 30 à 11 h à

l'arrière de l'église Saint-Alphonse
864, rue de la Fabrique
La Baie

Les funérailles auront lieu ce même vendredi à 11 h à l'église Saint-Alphonse. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Alphonse. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Monique Gravel (feu Yvon Gobeil), Denise, Diane (Jean-Marc Bélanger), feu Rolande (Pierre Asselin), Richard; ses petits-enfants : Élaine, Caroline et Martin Gobeil, Thomas LeGresley, Suzie et Paul Bélanger, Julie et Lisa Asselin, Cathy Gravel ; sa soeur : Antoinette Savard (Antoine Desrosiers), ses arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille de Mme Gracia Savard Gravel tient à remercier tout le personnel du 4e étage de l'Hôpital de La Baie pour leurs bons soins. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, les faire parvenir à : Fondation de l'Hôpital de La Baie des Ha ! Ha ! C.P. 262, La Baie (Québec) G7B 3R4. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca

Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



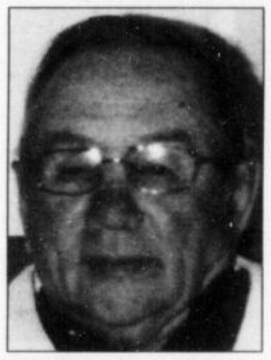
LAVERTU (M. Rosaire)

Est décédé au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 10 octobre 2010, à l'âge de 87 ans et 9 mois, M. Rosaire Lavertu, époux de Mme Thérèse Guay, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mercredi 13 octobre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Thérèse Guay, il laisse ses enfants : Angèle (Jean-Claude Bergeron), Gaétane (Luc Leclerc), feu Gilles, Colette (Richard Laurin), Richard (Jacqueline Dufour), Céline (Marcel Bard), Gilaine (André St-Pierre), Luc (Doris Duchesne), Ghislain (Sonia Larouche), Régine (Sylvain Gagnon); ses 20 petits-enfants et ses 16 arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu Henri (feu Julianna Guay), feu Léopold (feu Hélène Beaudoin), feu Germaine (feu René Simard), feu Adrien (feu Antoinette Guay), feu Arthur (Gabrielle Bérubé), feu Yvette (feu François-Nil Bouchard), feu Éloi (feu Marie-Luce Gagnon), feu Cécile (Idonil Gauthier), feu Éliette (Réal Payette), Jean-Yves (Normande Boivin); le beau-frère de : feu Juliette Guay (feu Georges Harvey), feu Cécile Guay (feu Raoul Castonguay), feu Émile Guay (Aline Girard), feu Oscar Guay (Rose-Yvette Déry), feu Georgette Guay (feu Philippe Bélanger), Yvette Guay (feu Louis-Henry Girard), feu Gérard Guay (Thérèse Tremblay), Gisèle Guay, Rose-Annette Guay (Armand Villeneuve), Jean-Marie Guay (Denise Deslandes), Maurice Guay, Berthe Guay (feu Majoric Munger, François Forget), feu Gaston Guay (feu Candide Pilote). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation défi-cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Jean-Eudes)

Est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, le 10 octobre 2010, à l'âge de 71 ans et 8 mois, M. Jean-Eudes Tremblay, fils de feu M. Joseph Tremblay et de feu Mme Marie Plourde, demeurant à Chicoutimi secteur Nord, autrefois de St-Honoré. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 15 octobre 2010 de 9 h à 10 h 45. Une célébration de la Parole suivra à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Il fut journalier sur la construction pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil sa fille : Peggy Tremblay (Éric Cartier); ses petits-enfants : Marc-André et Pierre-Luc Perron. Il laisse également dans le deuil Mme Francine Gagné; ses frères et soeurs : feu Marie-Claire Tremblay, Rosaire, Raymond, Roger, Edmour, Lucien, Jacqueline, Georgette, Madeleine, Adrienne, Christiane, Gaétane ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un sincère remerciement à l'équipe des soins palliatifs du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à M. Tremblay. Pour rendre hommage à M. Tremblay et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

VILLENEUVE (M. Réal)

Le 11 octobre 2010 est décédé à La Baie, à l'âge de 63 ans et 10 mois, M. Réal Villeneuve, fils de feu M. Patrick «dit Ti-Pit» Villeneuve et de dame Loretta Audet, époux de dame Diane Duchaine, demeurant au 1213, des Érables à La Baie. La famille recevra les condoléances le mercredi 13 octobre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 14 octobre 2010 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le jeudi 14 octobre 2010 à 11 h à la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Villeneuve sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre sa mère et son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Valérie (Michel Villeneuve) et Manon; la fille de sa conjointe : Sylvie Simard (Fred Paquet); sa petite-fille Léanne ainsi que Sophie Simard et ses enfants; ses 8 petits-enfants. Il était le frère de : Gisèle (Germain Lavoie), Pierre (Maude Leblanc), Diane (feu Martin Tremblay), Jean-Marie (Diane Munger). Il était le beau-frère de : Monique (Joseph Leclerc), Claire (Bertrand Desbiens), Céline (André Morin) et Denise. Il laisse également dans le deuil un grand ami de la famille, Réjean Goyette; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent témoigner de leur sympathie sous forme de don à la Société canadienne du cancer, 4100 Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

MESSE ANNIVERSAIRE

GOBEIL (M. Rosaire)

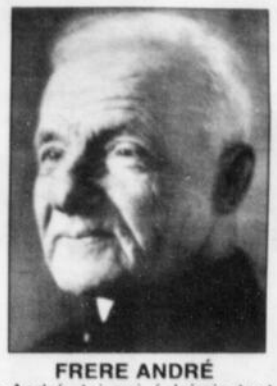
Il y a un an que tu nous as quittés et ta présence nous manque beaucoup. Seul le temps et les merveilleux souvenirs nous permettent quelque peu de s'habituer à ton absence ici bas. De là-haut veille sur nous et aide-nous à poursuivre notre chemin. En ta mémoire une messe anniversaire sera célébrée

le dimanche 17 octobre 2010 à 9 h
à l'église de Métabetchouan

Tes frères et soeurs ainsi que tes amis.

Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens.

PRIÈRES



FRERE ANDRÉ

Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: G.B.

PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: M.S.H.

IN MEMORIAM

FORTIN (Mme Gisèle)

Est décédée dans la sérénité, entourée de l'amour des siens, au CHUS de Sherbrooke, le 6 octobre 2010, à l'âge de 67 ans et 3 mois, Mme Gisèle Fortin, conjointe de M. Roland Gaumond, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Arthur Fortin et de feu Mme Marie-Joseph Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 15 octobre 2010 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 16 octobre 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son conjoint, M. Roland Gaumond, elle laisse sa fille : Pascale Arcand (Martin Rochefort); son petit loup : Christophe; le père de sa fille : feu Gilles Arcand; les enfants de M. Roland Gaumond : Sonya Gaumond (Gilles Dubé), André-Karl Gaumond (Sophie Bertrand); son petit-fils : Charles-Hugo; ses frères et ses soeurs : feu Léopold (feu Pierrette Bouchard), feu J. Arthur (feu Marie-Jeanne Ouellet), feu Gertrude (feu Almas Potvin), feu Roland (feu Yolande Ouellet), feu Oriel (Anna Lebel), feu Ruth (feu Yvan Bélanger), feu Edmour (feu Éléonore Vienneau), feu Louis-Marie (feu Georgette Tessier), Antonine (feu Benoit Gauthier, feu Lomer Pruneau), feu Jean-Guy (feu Raymonde Côté, Marielle Lefebvre), Yvonnette (Gervais Gilbert); les membres de la famille Arcand : Ginette (feu Antoine Pilote), feu Bertrand (Marie-Jeanne Tremblay), Guy (Nicole Pilote), Huguette, Lucie (Yvon Guay), Lili, Pierre (Claudie Badenas), Angèle (Pierre Lussier). Également, elle laisse les membres de la famille Gaumond; ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
M. Ghislain Gagné
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

2345657

SPORTS

Patiner à la maison

Serge Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La patinoire olympique du Centre Georges-Vézina de Chicoutimi attend de la grande visite, en fin de semaine. Elle sera le théâtre de la première compétition du circuit provincial élite de patinage de vitesse courte piste. Certaines des meilleures patineuses au pays doivent y participer.

Marie-Ève Drolet, Valérie Maltais, Marianne Saint-Gelais, Laurie Marceau, Caroline Truchon et Kasandra Bradette ont confirmé leur présence à David Simard, entraîneur du Centre Marc Gagnon.

Les trois premières profiteront de l'occasion pour poursuivre leur préparation en prévision des étapes de la Coupe du monde qui seront disputées à Montréal et Québec à la fin du mois.

«S'il n'y a pas de changement de dernière minute, toutes ces filles qui sont natives de la région patineront en fin de semaine, note David Maltais. Nous sommes évidemment très heureux de leur présence. Nous sommes privilégiés dans la région. Sur les dix meilleures filles au Québec, six proviennent du Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

«Les deux premières tranches du circuit élite seront particulièrement importantes cette année puisqu'elles serviront d'épreuves de sélection en prévision des Jeux du Canada et des Championnats mondiaux juniors. Après la compétition de Chicoutimi, les 32 meilleurs patineurs seront appelés à se présenter à Trois-Rivières, en novembre, pour une deuxième sélection. À sa conclusion, les places pour les Jeux du Canada seront attribuées.»

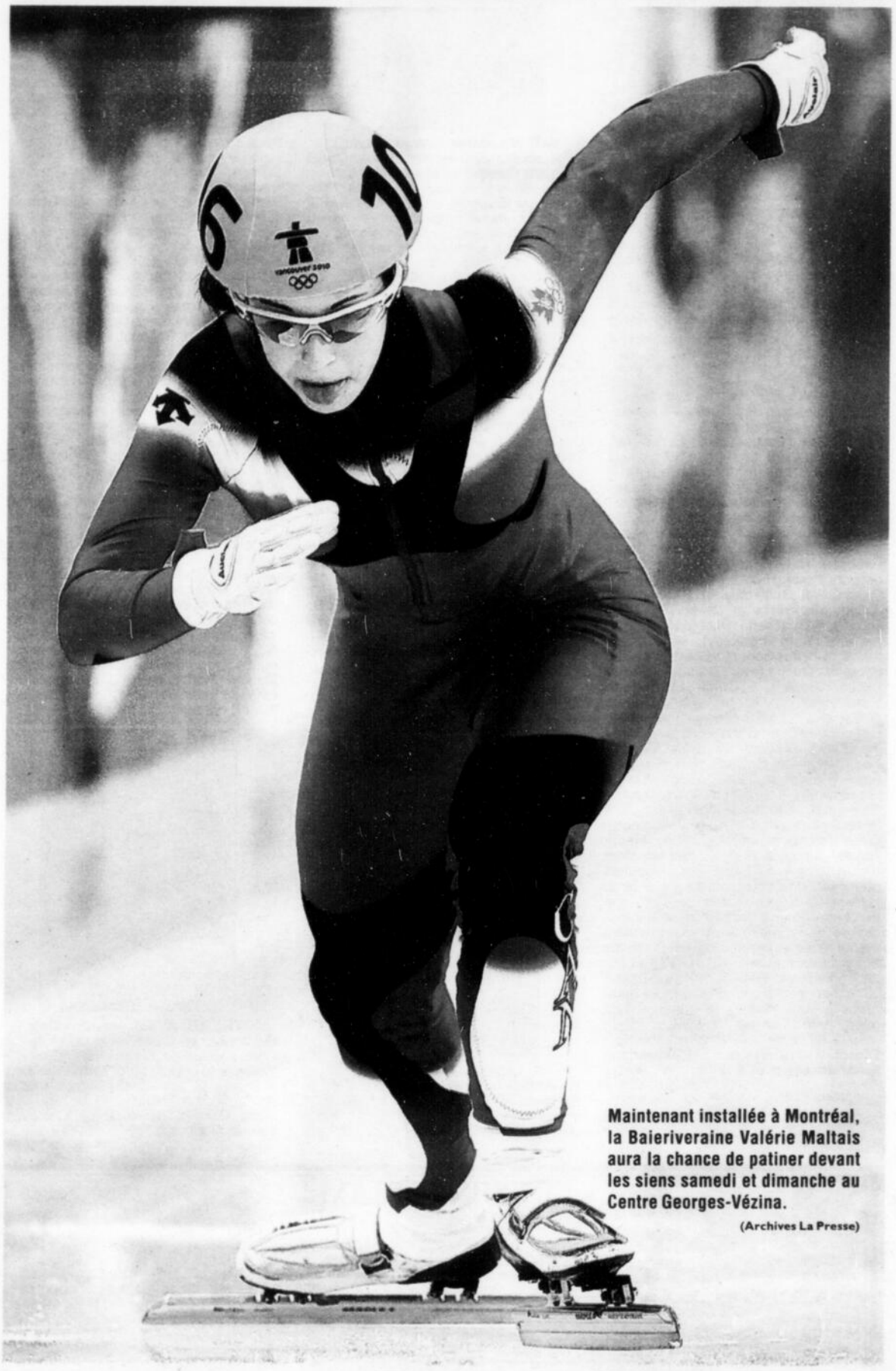
Drolet, Maltais, Saint-Gelais, Marceau, Truchon et Bradette ont quitté la région au fil des dernières années afin de poursuivre leur carrière sportive et leurs études à Montréal. Au Centre Marc Gagnon, elles ont été remplacées par de plus jeunes patineurs et certains d'entre eux rivaliseront avec l'élite provinciale, en fin de semaine. La délégation du centre régional d'excellence sera composée de Gabriel Côté-Gagnon, Joanie Gervais, Anne-Josée Dion, Josianne Bonneau et Francis Bouchard. Élisabeth Albert, une athlète native de Chicoutimi qui demeure maintenant à Québec, sera également de la partie.

> **Marie-Ève Drolet, Valérie Maltais, Marianne Saint-Gelais, Laurie Marceau, Caroline Truchon et Kasandra Bradette ont confirmé leur présence.**

La première

La compétition de la fin de semaine sera la première présentée au Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette saison. Pour le club de patinage de vitesse Les Comètes de Chicoutimi, l'organisation de rencontres importantes ne s'arrêtera pas à cette première étape du circuit élite.

Le Centre Georges-Vézina sera également l'hôte du Championnat canadien junior, les 11 et 12 décembre. ❑



Maintenant installée à Montréal, la Baieriveraine Valérie Maltais aura la chance de patiner devant les siens samedi et dimanche au Centre Georges-Vézina.

(Archives La Presse)

Une classique de volley-ball présentée samedi

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même s'ils n'ont pas atteint le nombre d'inscriptions espéré, les organisateurs de la Classique de volley-ball des Titans présenteront sa première édition samedi, au Séminaire de Chicoutimi.

Cette première tentative mettra en présence onze équipes féminines. Une division juvénile A regroupera des formations de calibres cadet et juvénile. Une catégorie juvénile AA est également au programme.

«Dans le meilleur des mondes, nous pouvions attirer un maximum de douze équipes dans chacune des trois catégories, explique le coordonnateur de l'événement, Robin Verreault. En réalité, nous nous attendions à un total de 18 équipes. Dans la division juvénile, la réponse a dépassé nos attentes. Dans le cadet, elle a été fidèle aux attentes. Dans le benjamin, c'est un échec. Les équipes n'ont pas répondu.

«Nous recevrons onze équipes, deux du Lac-Saint-Jean, une de la région de Québec et huit du Saguenay. Près de 50 parties seront disputées pendant la journée. Les premières débuteront à 8h et les deux finales seront présentées à 19h30. Toutes les équipes joueront entre six et huit matchs. L'objectif du tournoi pré-saison est de donner l'opportunité à nos équipes régionales de jouer des matchs et ainsi de contribuer au développement des joueuses de la région.»

Le nouveau tournoi de volley-ball a été calqué sur une compétition provinciale de basket-ball présentée dans la région depuis déjà plusieurs années. Ses organisateurs entendent en faire un rendez-vous annuel. Il est déjà certain qu'une seconde édition sera organisée en 2011 et il faut anticiper certains changements.

Verreault précise que les responsables ont voulu combler un vide en mettant sur pied un tournoi de volley-ball.

«J'ai fait une vérification l'an dernier et il n'existe pas de tournoi de volley-ball scolaire dans l'Est du Québec dans cette période de l'année, note Verreault, qui assurera le bon déroulement du tournoi en compagnie de Sylvain Dubois (directeur technique), des entraîneurs du programme de volley-ball et de membres du personnel du Séminaire. Il y a quelques tournois civils, mais rien du côté scolaire. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	3	2	0	1	0	8	6	5	1-0-0-0	1-0-1-0	2-0-1-0	G1
Islanders de N.Y.	2	1	0	0	1	10	9	3	1-0-0-1	0-0-0-0	1-0-0-1	G1
Rangers de N.Y.	2	1	1	0	0	10	9	2	0-0-0-0	1-1-0-0	1-1-0-0	P1
Pittsburgh	3	1	2	0	0	7	7	2	0-2-0-0	1-0-0-0	1-2-0-0	G1
New Jersey	3	0	2	1	0	6	14	1	0-1-1-0	0-1-0-0	0-2-1-0	P3

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Toronto	2	2	0	0	0	8	3	4	2-0-0-0	0-0-0-0	2-0-0-0	G2
Boston	2	1	1	0	0	5	5	2	0-1-0-0	1-0-0-0	1-1-0-0	G1
Montréal	2	1	1	0	0	5	5	2	0-0-0-0	1-1-0-0	1-1-0-0	G1
Buffalo	3	1	2	0	0	8	11	2	0-2-0-0	1-0-0-0	1-2-0-0	P2
Ottawa	3	0	2	1	0	4	10	1	0-1-0-0	0-1-1-0	0-2-1-0	P3

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Caroline	2	2	0	0	0	6	4	4	1-0-0-0	1-0-0-0	2-0-0-0	G2
Washington	3	2	1	0	0	12	8	4	2-0-0-0	0-1-0-0	2-1-0-0	G2
Tampa Bay	1	1	0	0	0	5	3	2	1-0-0-0	0-0-0-0	1-0-0-0	G1
Atlanta	2	1	1	0	0	7	7	2	1-0-0-0	0-1-0-0	1-1-0-0	P1
Floride	2	0	2	0	0	3	5	0	0-0-0-0	0-2-0-0	0-2-0-0	P2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	3	2	0	0	1	11	7	5	1-0-0-1	1-0-0-0	2-0-0-1	P1
St-Louis	2	2	0	0	0	7	2	4	2-0-0-0	0-0-0-0	2-0-0-0	G2
Chicago	3	1	1	1	0	9	10	3	0-1-0-0	1-0-1-0	1-1-1-0	G1
Nashville	1	1	0	0	0	4	1	2	1-0-0-0	0-0-0-0	1-0-0-0	G1
Columbus	2	1	1	0	0	5	5	2	0-1-0-0	1-0-0-0	1-1-0-0	G1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Edmonton	2	2	0	0	0	7	2	4	2-0-0-0	0-0-0-0	2-0-0-0	G2
Colorado	3	2	1	0	0	11	11	4	1-0-0-0	*1-1-0-0	2-1-0-0	G1
Vancouver	2	1	0	0	1	3	3	3	1-0-0-1	0-0-0-0	1-0-0-1	G1
Calgary	2	1	1	0	0	3	5	2	1-0-0-0	0-1-0-0	1-1-0-0	G1
Minnesota	2	0	1	0	1	4	6	1	0-1-0-0	0-0-0-1	0-1-0-1	P2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Dallas	2	2	0	0	0	9	7	4	0-0-0-0	2-0-0-0	2-0-0-0	G2
San Jose	2	1	0	1	0	5	5	3	0-0-1-0	1-0-0-0	1-0-1-0	P1
Phoenix	2	1	1	0	0	5	5	2	0-1-0-0	1-0-0-0	1-1-0-0	P1
Los Angeles	2	1	1	0	0	3	4	2	0-0-0-0	1-1-0-0	1-1-0-0	P1
Anaheim	3	0	3	0	0	2	13	0	0-0-0-0	0-3-0-0	0-3-0-0	P3

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Philadelphie	3	5
x-2. Toronto	2	4
x-3. Caroline	2	4
4. Washington	3	4
5. Islanders de N.Y.	2	3
6. Tampa Bay	1	2
7. Rangers de N.Y.	2	2
8. Atlanta	2	2
9. Boston	2	2
10. **Montréal**	2	2
11. Pittsburgh	3	2
12. Buffalo	3	2
13. Ottawa	3	1
14. New Jersey	3	1
15. Floride	2	0

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Detroit	3	5
x-2. Edmonton	2	4
x-3. Dallas	2	4
4. St-Louis	2	4
5. Colorado	3	4
6. San Jose	2	3
7. Vancouver	2	3
8. Chicago	3	3
9. Nashville	1	2
10. Columbus	2	2
11. Phoenix	2	2
12. Los Angeles	2	2
13. Calgary	2	2
14. Minnesota	2	1
15. Anaheim	3	0

x-meneurs de section

CALENDRIER

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Boston **3** Phoenix **0**
Los Angeles **1** Calgary **3**
Floride **2** Edmonton **3**

» LUNDI 11 OCTOBRE

Rangers de N.Y. **4** Islanders de N.Y. **6**
Anaheim **1** St-Louis **5**
Pittsburgh **3** New Jersey **1**
Chicago **4** Buffalo **3**
Colorado **2** Philadelphie **4**
Ottawa **2** Washington **3 (Prol.)**
Floride **1** Vancouver **2**

» MARDI 12 OCTOBRE

Colorado **5** Detroit **4 (Fus.)**
Atlanta **0** Los Angeles **0** (1re pér.)

» MERCREDI 13 OCTOBRE

New Jersey à Buffalo, 19h
Islanders de N.Y. à Washington, 19h
Tampa Bay à **Montréal**, 19h30
Toronto à Pittsburgh, 19h30
Nashville à Chicago, 20h30
Vancouver à Anaheim, 22h

» JEUDI 14 OCTOBRE

Tampa Bay à Philadelphie, 19h
Caroline à Ottawa, 19h
St-Louis à Nashville, 20h
Edmonton à Minnesota, 20h30
Detroit à Dallas, 20h30
Floride à Calgary, 21h30

» VENDREDI 15 OCTOBRE

Colorado à New Jersey, 19h
Toronto à Rangers de N.Y., 19h
Islanders de N.Y. à Pittsburgh, 19h
Chicago à Columbus, 19h
Montréal à Buffalo, 19h30
Atlanta à Anaheim, 22h
Vancouver à Los Angeles, 22h30

» SAMEDI 16 OCTOBRE

Ottawa à **Montréal**, 19h
Boston à New Jersey, 19h
Colorado à Islanders de N.Y., 19h
Pittsburgh à Philadelphie, 19h
Tampa Bay à Floride, 19h
Washington à Nashville, 20h
Columbus à Minnesota, 20h
St-Louis à Dallas, 20h
Buffalo à Chicago, 20h30
Detroit à Phoenix, 21h
Edmonton à Calgary, 22h
Atlanta à San Jose, 22h30

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	PTS
Roy, Buf	4	1	5
Hossa, Chi	3	2	5
Ovechkin, Wash	3	2	5
Comeau, NYI	3	1	4
Dubinsky, NYR	3	1	4
Horton, Bos	3	1	4
Leopold, Buf	2	2	4
Bailey, NYI	1	3	4
Carlson, Wash	1	3	4
Martin, Pit	1	3	4
B.Richards, Dal	1	3	4
Ennis, Buf	0	4	4
Morrow, Dal	3	0	3
Stepan, NYR	3	0	3
Arnott, NJ	2	1	3
Bickell, Chi	2	1	3
Fehr, Wash	2	1	3
Goligoski, Pit	2	1	3
Huselius, Clb	2	1	3
Kessel, Tor	2	1	3
Laich, Wash	2	1	3
MacArthur, Tor	2	1	3

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
13. M. Cammalleri	2	0	2	0
15. J. Halpern	1	1	2	0
57. B. Pouliot	0	2	2	0
17. D. Boyd	1	0	1	0
11. S. Gomez	1	0	1	2
21. B. Gionta	0	1	1	0
26. J. Gorges	0	1	1	2
46. A. Kostitsyn	0	1	1	0
40. M. Lapierre	0	1	1	7
14. T. Plekanec	0	1	1	0
52. M. Darche	0	0	0	4
81. L. Eller	0	0	0	4
3. R. O'Byrne	0	0	0	2
94. T. Pyatt	0	0	0	2
76. P.K. Subban	0	0	0	2
75. H. Gill	0	0	0	0
44. R. Hamrlik	0	0	0	0
79. A. Markov	0	0	0	0
32. T. Moen	0	0	0	0
43. A. Picard	0	0	0	0
6. J. Spacek	0	0	0	0
35. A. Auld	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
35. A. Auld	0	0	0	0	0	0	0	0,00
31. C. Price	1	1	0	0	119	5	0	2,52
Totaux (0)	1	1	0	0	119	5	0	2,52

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Acadie-Bathurst	12	9	3	0	39	29	18
Moncton	13	8	3	0	48	43	18
Saint-Jean	10	7	2	0	46	28	15
I.-P.-E.	12	7	5	0	36	36	14
Cap-Breton	11	3	7	0	22	44	7
Halifax	12	3	8	0	39	51	7

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	10	9	0	0	57	20	19
Rimouski	11	7	4	0	47	42	14
Lewiston	12	5	5	0	47	46	12
Victoriaville	11	5	5	0	37	40	11
Chicoutimi	11	4	5	1	28	34	10
Baie-Comeau	11	1	8	0	28	48	4

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Drummondville	13	9	2	1	44	32	20
Montréal	11	6	2	2	46	38	15
Val-d'Or	11	6	4	1	37	40	13
Gatineau	12	5	5	1	42	41	12
Shawinigan	11	5	5	0	37	36	11
Rouyn-Noranda	10	3	7	0	23	55	6

» SAMEDI 9 OCTOBRE

Moncton **3** Montréal **2**
Québec **3** **Chicoutimi 2**
Acadie-Bathurst **1** Drummondville **0**
L.-P.-E. **5** Val-d'Or **2**
Rouyn-Noranda **4** Cap-Breton **2**

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Saint-Jean **5** Montréal **2**
Acadie-Bathurst **4** Shawinigan **2**
Drummondville **3** **Chicoutimi 1**
Gatineau **4** Baie-Comeau **3**
Moncton **5** Halifax **1**
Victoriaville **4** Lewiston **2**

» MARDI 12 OCTOBRE

Rimouski à Saint-Jean, 19h00.
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h00.

» MERCREDI 13 OCTOBRE

Rimouski à Halifax, 19h00.
Chicoutimi à Lewiston, 19h00.
Val-d'Or à Shawinigan, 19h00.

» JEUDI 14 OCTOBRE

Rouyn-Noranda au Cap-Breton, 19h00.

» VENDREDI 15 OCTOBRE

Rimouski au Cap-Breton, 19h00.
Chicoutimi à Montréal, 19h05.
Val-d'Or à Drummondville, 19h30.
Victoriaville à Moncton, 19h30.
Québec à Shawinigan, 19h30.

» SAMEDI 16 OCTOBRE

Lewiston à Baie-Comeau, 16h00.
Chicoutimi à Gatineau, 16h00.
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h00.
Victoriaville à I.-P.-E., 19h00.
Val-d'Or à Québec, 19h00.
Rouyn-Noranda à Saint-Jean, 19h00.

MARQUEURS

	B	P	PTS
Devos, Philip-Michaël, Vic	5	18	23
Audy-Marchessault, J. Qué	8	14	22
Lévesque, Gabriel, Qué	7	13	20
Champagne, Joël, Qué	7	12	19
Filipi, Tomas, Qué	11	7	18
Saulnier, Allain, Moncton	4	14	18
Saulnier, Alex, Moncton	5	12	17
Wall, Alex, Qué	3	13	16
Asselin, Guillaume, Chi	5	10	15

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St-G.-de-Beauce	4	4	0	0	26	12	8
Trois-Rivières	4	3	0	1	22	15	7
Sorel-Tracy	4	2	2	0	14	13	4
Rivière-du-Loup	4	2	2	0	15	22	4
Thetford Mines	4	1	3	0	16	19	2
Saguenay	4	1	3	0	16	22	2
Sherbrooke	4	1	3	0	14	20	2

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Rivière-du-Loup **6** Thetford Mines **4**
Saguenay **7** Sherbrooke **4**

» VENDREDI 15 OCTOBRE

Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 20h00.
Saguenay à St-G.-de-Beauce, 20h30.
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h30.

» DIMANCHE 17 OCTOBRE

Rivière-du-Loup à Sherbrooke, 16h00.
St-G.-de-Beauce à Trois-Rivières, 16h00.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Collège Notre-Dame	10	7	2	1	0	45	27	15
Trois-Rivières	10	6	4	0	0	34	32	12
Jonquière	10	4	3	1	2	29	34	11
Lévis	10	4	5	0	1	33	36	9
Sém.Saint-François	10	1	8	0	1	13	40	3

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Saint-Louis	11	9	1	0	1	48	23	19
Magog	12	7	2	0	3	38	33	17
C.A.-Girouard	10	8	2	0	0	37	25	16
Châteauguay	10	5	2	1	2	38	32	13
C.C.-LeMoyne	10	2	6	1	1	24	37	6

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Laval-Montréal	10	8	2	0	0	40	24	16
Saint-Eustache	9	7	2	0	0	36	28	14
Amos	10	3	5	2	0	36	44	8
C. Esther-Blondin	12	4	8	0	0	35	53	8
Gatineau	12	3	8	0	1	29	47	7

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Gatineau **4** C.Esther-Blondin **6**
Magog **1** Laval-Montréal **4**
C.Charles-Lemoyne **4** C.A.-Girouard **5**
Amos **4** Collège Notre-Dame **6**
Lévis **6** Châteauguay **3**

» MERCREDI 13 OCTOBRE

Lac-Saint-Louis à Châteauguay, 19h30.

» VENDREDI 15 OCTOBRE

Lac-Saint-Louis au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Laval-Montréal à Gatineau, 19h30.
Collège Notre-Dame à Lévis, 19h30.
Saint-Eustache à Magog, 19h30.
Châteauguay au Sém. Saint-François, 19h30.

» SAMEDI 16 OCTOBRE

Lévis à Trois-Rivières, 16h00.
C.Esther-Blondin à Amos, 19h00.
Jonquière au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
C.A.-Girouard à Châteauguay, 19h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SÉRIES DE SECTION
(3 de 5)

Cincinnati vs Philadelphie

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Philadelphie **2** Cincinnati 0
(Philadelphie gagne la série 3-0)

Atlanta vs San Francisco

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

San Francisco **3** Atlanta **2**

» LUNDI 11 OCTOBRE

San Francisco **3** Atlanta **2**
(San Francisco gagne la série 3-1)

LIGUE AMÉRICAINE

SÉRIES DE SECTION
(3 de 5)

Texas vs Tampa Bay

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Tampa Bay **5** Texas **2**

» MARDI 12 OCTOBRE

Texas **5** Tampa Bay **1**
(Texas remporte la série 3-2)

New York vs Minnesota

» SAMEDI 9 OCTOBRE

Minnesota **1** Yankees de N.Y **6**
(New York remporte la série 3-0)

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.Y. Jets	4	1	0	.800	135	81
N.-Angleterre	3	1	0	.750	131	96
Miami	2	2	0	.500	66	92
Buffalo	0	5	0	.000	87	161

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Houston	3	2	0	.600	118	136
Jacksonville	3	2	0	.600	107	137
Tennessee	3	2	0	.600	132	95
Indianapolis	3	2	0	.600	136	101

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Baltimore	4	1	0	.800	92	72
Pittsburgh	3	1	0	.750	86	50
Cincinnati	2	3	0	.400	100	102
Cleveland	1	4	0	.200	78	97

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Kansas City	3	1	0	.750	77	57
Oakland	2	3	0	.400	111	134
Denver	2	3	0	.400	104	116
San Diego	2	3	0	.400	140	106

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Washington	3	2	0	.600	89	92
N.Y. Giants	3	2	0	.600	106	98
Philadelphie	3	2	0	.600	122	103
Dallas	1	3	0	.250	81	87

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Atlanta	4	1	0	.800	113	70
Tampa Bay	3	1	0	.750	74	80
N.-Orléans	3	2	0	.600	99	102
Caroline	0	5	0	.000	52	110

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Chicago	4	1	0	.800	92	74
Green Bay	3	2	0	.600	119	89
Minnesota	1	3	0	.250	63	67
Detroit	1	4	0	.200	126	112

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Arizona	3	2	0	.600	88	138
Seattle	2	2	0	.500	75	77
St. Louis	2	3	0	.400	83	96
San Francisco	0	5	0	.000	76	130

» DIMANCHE 10 OCTOBRE

Arizona **30** N.-Orléans **20**
Atlanta **20** Cleveland **10**
Baltimore **31** Denver **17**
Chicago **23** Caroline **6**
Detroit **44** St. Louis **6**
Indianapolis **19** Kansas City **9**
Jacksonville **36** Buffalo **26**
N.Y. Giants **34** Houston **10**
Oakland **35** San Diego **27**
Philadelphie **27** San Francisco **24**
Tampa Bay **24** Cincinnati **21**
Tennessee **34** Dallas **27**
Washington **16** Green Bay **13**

» LUNDI 11 OCTOBRE

N.Y. Jets **29** Minnesota **20**

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-**Montréal**	14	10	4	0	455	356	20
Hamilton	14	7	7	0	366	366	14
Toronto	14	7	7	0	283	363	14
Winnipeg	14	4	10	0	392	385	8

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
x-Calgary	14	10	4	0	471	341	20
x-Saskatchewan	14	9	5	0	399	369	18
C.-B.	14	5	9	0	356	366	10
Edmonton	14	4	10	0	273	449	8

x - se qualifie en vue des matches éliminatoires.
NOTE - Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en temps régulier ou en prolongation.

» LUNDI 11 OCTOBRE

Montréal 46 Calgary **19**
Winnipeg **47** C.-B. **35**

» VENDREDI 15 OCTOBRE

Hamilton à Toronto, 19h30.

» SAMEDI 16 OCTOBRE

Edmonton en C.-B., 22h00.

» DIMANCHE 17 OCTOBRE

Winnipeg à **Montréal**, 13h00.
Calgary en Saskatchewan, 16h00.

LIGUE UNIVERSITAIRE

ASSOCIATION DU QUÉBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Laval	6	6	0	0	219	51	12
Bishop's	6	5	1	0	168	100	10
Montréal	6	4	2	0	146	116	8
Concordia	6	3	3	0	107	147	6
Sherbrooke	6	2	4	0	130	150	4
McGill	6	0	6	0	87	189	0

» SAMEDI 16 OCTOBRE

Concordia à Sherbrooke, 13h00.
Montréal à McGill, 13h00.

» DIMANCHE 17 OCTOBRE

Bishop's à Laval, 13h00.

Festival forestier de Shipshaw

Un pas vers de nouvelles infrastructures

CHICOUTIMI (SE) - Grâce à la collaboration des Chevaliers de Colomb, l'organisation du Festival forestier de Shipshaw estime avoir fait un pas de plus vers son développement et l'amélioration de ses infrastructures.

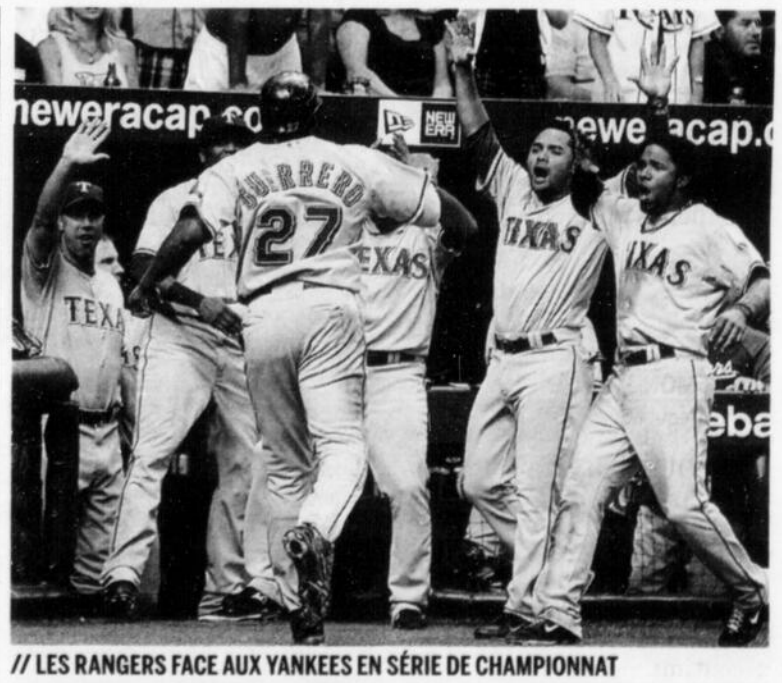
Par le biais d'un communiqué de presse, les dirigeants du Festival forestier ont annoncé, mardi, que le conseil les Chevaliers de Colomb de Shipshaw, présidé par Jean-Eudes Déry, vient de céder gratuitement à Saguenay son terrain et sa bâtisse. Le tout est d'une valeur de 140 000 $.

Si le projet de construction d'un centre multiservices à Shipshaw voit le jour, la bâtisse qui se trouve présentement sur un terrain de 16 500 mètres carrés sera rasée et remplacée par un édifice moderne. Celui-ci abritera l'organisation du Festival forestier, les Chevaliers de Colomb, l'Âge d'or, l'AFÉAS et la bibliothèque de Shipshaw.

D'autres compétitions

Bien entendu, de nouvelles infrastructures permettraient au festival d'effectuer des démarches afin d'accueillir des compétitions nationales et même internationales de coupe de bois.

«Saguenay a déjà adopté un règlement d'emprunt de 3 millions $ pour la réalisation du projet, rappelle Fabien Hovington, conseiller municipal et porte-parole d'un festival qui a connu sa 15e édition, au début de septembre. Nous attendons la participation de Québec pour aller de l'avant. À ce sujet, je dois rencontrer le ministre Serge Simard, jeudi. J'ai confiance. Je crois que cette rencontre sera positive.»



// LES RANGERS FACE AUX YANKEES EN SÉRIE DE CHAMPIONNAT

Les Rangers du Texas ont accédé à la série de championnat dans l'Américaine en battant les Rays de Tampa Bay 5-1, hier, dans le cinquième match de leur série. Cliff Lee a brillé en lançant un match complet.

(Photo AP)

Les Sags jouent à Lewiston ce soir

Une séquence à renverser

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Saguenéens de Chicoutimi tenteront de secouer une vilaine séquence de six matchs consécutifs sans victoire en rendant visite aux MAINEiacs de Lewiston, ce soir. Ils entameront alors un périple de trois parties en quatre jours qui les mènera aussi à Verdun, vendredi, et à Gatineau, samedi.

Pour briser la série d'insuccès, Richard Martel estime qu'il devra d'abord bénéficier du bon travail de ses meilleurs éléments. Les deux premiers pointeurs de l'équipe, Guillaume Asselin et Rock Régimbald, sont en panne depuis quelques parties. Après avoir amassé 13 points à ses six premières rencontres, Asselin a été limité à deux mentions d'aide dans les cinq matchs suivants. De son côté, Régimbald a profité des six premières parties pour récolter 11 points. Depuis ce temps, il a ajouté un but et une passe à sa fiche offensive. Devant cette baisse de production, l'entraîneur chicoutimien a choisi de briser un duo en place depuis le début de la saison.

Le trio composé de Charles Hudon, Alexandre Lavoie et Emrick Guillemette restera intact, mais Asselin entamera le match de ce soir aux côtés d'Alexandre Roy et Billy Lacasse. Hier, Richard Martel a indiqué que Régimbald jouera au centre, sans cependant préciser qui seront ses ailiers.

« Nous avons récolté deux points à nos six derniers matchs, rappelle l'entraîneur des Saguenéens. Le vrai mauvais match de cette séquence a été celui à Shawinigan (défaite de 5-0). La première période contre Rimouski, la semaine dernière, a aussi été difficile. Pour le reste, il nous manquait toujours le but qui aurait fait la différence. Contre Québec, seul Lacasse a marqué. Contre Drummondville, Hudon a été le seul à s'inscrire au pointage. Nous avons besoin d'une meilleure production de nos meilleurs joueurs.

« Nous devrons profiter de nos occasions pendant ce voyage. J'ai hâte de voir comment se débrouilleront nos meilleurs joueurs. Quand on connaît une séquence plus difficile, tu dois en donner encore un peu plus. Tu dois faire des choses que tu ne fais pas tout le temps. Tu dois aller devant le filet, tu dois te tenir dans les endroits où il y a moins d'espace.

« Pendant le voyage, je veux voir un désir d'aller chercher la victoire chez mes joueurs. Je veux voir de l'intensité et un désir de payer le prix. »

Encore Gibson

Christopher Gibson prendra place devant le filet des Saguenéens, ce soir. Depuis le début de la saison, il a joué un rôle dans les quatre victoires de l'équipe.

Toujours en quête d'un premier gain cette année, Robin Gusse a bien travaillé face aux Voltigeurs de Drummondville, dimanche, et il est certain qu'il débutera au moins un match pendant le voyage. Lequel ? Richard Martel n'a pas voulu le préciser, mardi. ❑

Christopher Gibson commencera le voyage devant le filet ce soir à Lewiston.

(Photo Rocket Lavoie)

➤➤ POINTES DE PLUME

- Les Saguenéens ont quitté Chicoutimi tôt mardi matin en prévision de leur match à Lewiston, ce soir. Richard Martel a précisé que seul **Pierre-Karl Marion** manque à l'appel...
- L'attaquant **Frédéric Mérette**, des Élites de Jonquière, a été rappelé pour le voyage...
- Depuis le début de la saison, les Saguenéens ont attiré 20 182 spectateurs en six parties au Centre Georges-Vézina. En comparaison avec l'an dernier, ils profitent d'une augmentation de sept pour cent (+ 1421)...
- Une suite à notre reportage d'hier sur les anciens joueurs des Saguenéens évoluant maintenant dans les rangs professionnels. Mardi, les Jackals d'Elmira ont échangé **Maxime Tanguay** à une autre équipe de la Ligue de la côte Est, les Aces de l'Alaska. Le défenseur **Patrick Coulombe** a pour sa part été cédé aux Jackals par les Salmon Kings de Victoria...

BABILLARD ÉTUDIANT

CHAMPIONNAT RÉGIONAL DE CROSS-COUNTRY

La 39e édition du Championnat régional de cross-country aura lieu le samedi 16 octobre, au parc Rivière-du-Moulin de l'arrondissement Chicoutimi.

Plus de 500 jeunes des catégories atome, moustique, benjamin, cadet et juvénile s'affronteront à cette occasion. Ils lutteront pour une des 52 places disponibles pour le championnat provincial. Cette compétition aura lieu à Papineauville, dans la région de l'Outaouais, le 23 octobre prochain. Beau temps, mauvais temps, venez encourager nos jeunes coureurs ! Voici l'horaire des départs du championnat régional.

10 h 45
Atomes filles 1000 m
11 h 10
Atomes garçons 1500 m
11 h 35
Moustiques filles 2000 m
12 h 05
Moustiques garçons 2000 m
12 h 35
Benjamines filles 2000 m
13 h 05
Benjamins garçons 3000 m
Cadettes filles 3000 m
13 h 30
Délégations du primaire
13 h 35
Cadets garçons 4000 m
Juvéniles et classe ouverte filles 4000 m
14 h 05
Juvéniles et classe ouverte garçons 6000 m
15 h
Départ des délégations.

FOOTBALL COLLÉGIAL

Dans la division 2 de la Ligue provinciale de football collégial, section nord-est, les Gaillards du Cégep de Jonquière recevront les Filons de Thetford le samedi 16 octobre à 13 h. Ils tenteront de poursuivre leur poussée après avoir infligé un premier revers aux Couguars du Cégep de Chicoutimi, dimanche dernier. À propos des Couguars, ils seront également en action dimanche. Dans un duel entièrement régional, ils accueilleront les Jeannois du Collège d'Alma à 13 h, sur le terrain de l'UQAC.

FOOTBALL SCOLAIRE DE LA RÉGION QUÉBEC-CHAUDIÈRE-APPALACHES

Encore cette semaine, les équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront très actives dans les différentes divisions de la Ligue de football scolaire de la région Québec-Chaudière-Appalaches. Voici le tableau des compétitions inscrites à l'horaire :

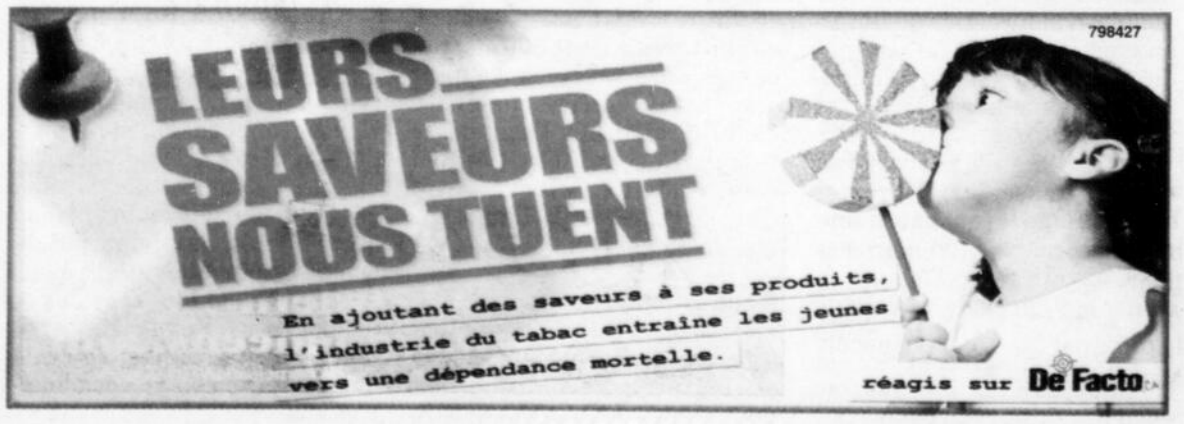
Cadet BB
Vendredi 15 octobre
Ancienne-Lorette vs Odyssée Dominique-Racine Lafontaine 19 h
Samedi 16 octobre
Pavillon Wilbrod-Dufour vs Aubier 19 h

Juvénile AA
Vendredi 15 octobre
Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine vs Les Sentiers 19 h
Samedi 16 octobre
Pavillon Wilbrod-Dufour vs LS.-J. Casault 14 h

Football scolaire régional
Vendredi 15 octobre
Curé-Hébert vs Kénogami 18 h 30 Parc St-Jacques
Samedi 16 octobre
É.S. Jean Gauthier vs Charles-Gravel 13 h
Polyvalente Quatre-Vents vs Poly des Baies de Baie-Comeau 14 h
Séminaire de Chicoutimi vs Poly Arvida 19 h Parc St-Jacques
Samedi 16 octobre
Grandes-Marées vs Charles-Gravel 17 h
Polyvalente Porte du Nord vs Polyvalente des Baies 18 h Cégep de Jonquière
Dimanche 17 octobre
Polyvalente Quatre-Vents vs Séminaire de Chicoutimi 17 h UQAC

Cette fin de semaine, les Gaillards du Cégep de Jonquière recevront la visite du Cégep de Thetford Mines samedi et les Couguars du Cégep de Chicoutimi accueilleront pour leur part les Jeannois du Collège d'Alma dimanche.

(Photo Michel Tremblay)



Le Club Saguenay participe à un projet pilote de Tennis Canada

Dépistage de jeunes talents

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Vous croyez que votre enfant âgé de cinq à sept ans possède des capacités athlétiques supérieures à la moyenne? Tennis Canada vous offrira la possibilité de le vérifier pas plus tard que dimanche.

L'organisme national lance un projet pilote de détection de talent et le Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière fait partie des clubs qui ont été retenus pour y participer. Il le doit en bonne partie à Mario Leone, directeur des programmes en sciences de l'activité physique de l'Université du Québec à Chicoutimi. Depuis déjà plusieurs années il est associé à Tennis Canada à titre de consultant au volet scientifique.

Avant de lancer son programme de détection de talent à l'échelle du pays, Tennis Canada a décidé de le tester sur une plus petite échelle. Six clubs du Québec et un autre de l'Ontario ont donc été choisis pour mener à bien le projet pilote. Celui-ci se déroulera en deux volets. Dans un premier temps, une batterie de tests permettra d'identifier des jeunes de cinq à sept ans possédant des habiletés motrices supérieures à la moyenne. Les candidats retenus seront ensuite invités à participer à un programme d'initiation au tennis.

« Si un sport veut développer l'élite, il doit profiter d'une masse intéressante de joueurs à la base, note Mario Leone. Au Canada, cette masse n'est pas présente. Quelques joueurs ont réussi à se développer, mais c'est plutôt anecdotique. Ça fonctionne par périodes. Tennis Canada a donc décidé de mettre en place un programme afin de détecter des jeunes qui possèdent des habiletés motrices supérieures à la moyenne. Si un jeune possède des capacités supérieures, il est évident que son apprentissage sera accéléré. Évidemment, il ne faut pas que des habiletés motrices pour bien jouer au tennis, mais le point de départ se situe à ce niveau. »

> « Si un sport veut développer l'élite, il doit profiter d'une masse intéressante de joueurs à la base. »
> - Mario Leone

Pour identifier des candidats supérieurs à la moyenne, Tennis Canada utilisera une étude menée au Québec auprès de 3000 jeunes. Conclue l'an dernier, elle a permis d'évaluer leurs capacités à l'aide de tests qui ont vérifié des éléments comme l'équilibre, la coordination, la vitesse de réaction et l'agilité. « Ce sont des qualités qui se développent bien entre 6 et 12 ans », explique Mario Leone. Les résultats sont devenus des normes qui peuvent maintenant être utilisées comme points de comparaison.

Portes ouvertes dimanche

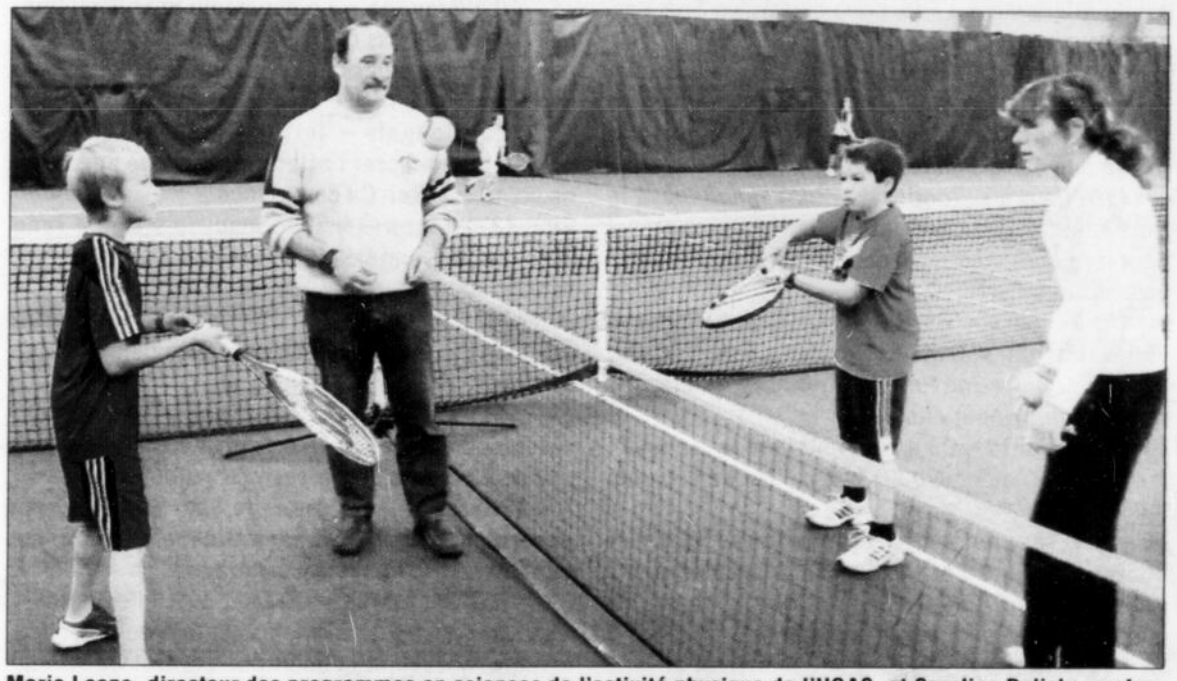
Le Club de tennis intérieur Saguenay invite donc les jeunes nés entre 2003 et 2005 à répondre à son invitation, dimanche. Pour les intéressés, il est préférable de s'inscrire avant dimanche matin en composant le 548-3179.

Pendant une bonne partie de l'après-midi, tous les inscrits seront évalués à l'aide de 13 tests. Dix étudiants de l'UQAC dirigeront ces tests à l'intérieur de dix ateliers. Tous les résultats seront rapidement acheminés à une centrale administrative de Tennis Canada.

En comparant les résultats obtenus à ceux de l'étude provinciale réalisée récemment, Tennis Canada pourra identifier les jeunes supérieurs à la moyenne. Mario Leone précise que l'organisme recherche des jeunes au-dessus du 80e percentile. Idéalement, le club jonquiérois espère en dénicher douze.

Les jeunes retenus seront ensuite invités à participer au second volet du programme. Ils auront l'occasion de suivre une formation de 60 heures en tennis au club de Jonquière, sous la direction de Caroline Delisle et Jean-Arnaud Poirel. Ils le feront en utilisant des outils adaptés à leurs besoins comme de petites raquettes, de grosses balles et un petit filet. Cette formation chapeautée par Tennis Canada sera suivie par un autre programme de développement.

« Si ce n'est que pour vérifier les capacités motrices de leur enfant, nous pensons que les parents devraient les inscrire à l'activité de dimanche, avance Mario Leone. Évidemment, nous espérons que les jeunes retenus poursuivront leur programme et s'initieront au tennis. »o



Mario Leone, directeur des programmes en sciences de l'activité physique de l'UQAC, et Caroline Delisle, professionnelle au Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière, ont observé ces deux jeunes joueurs de près.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

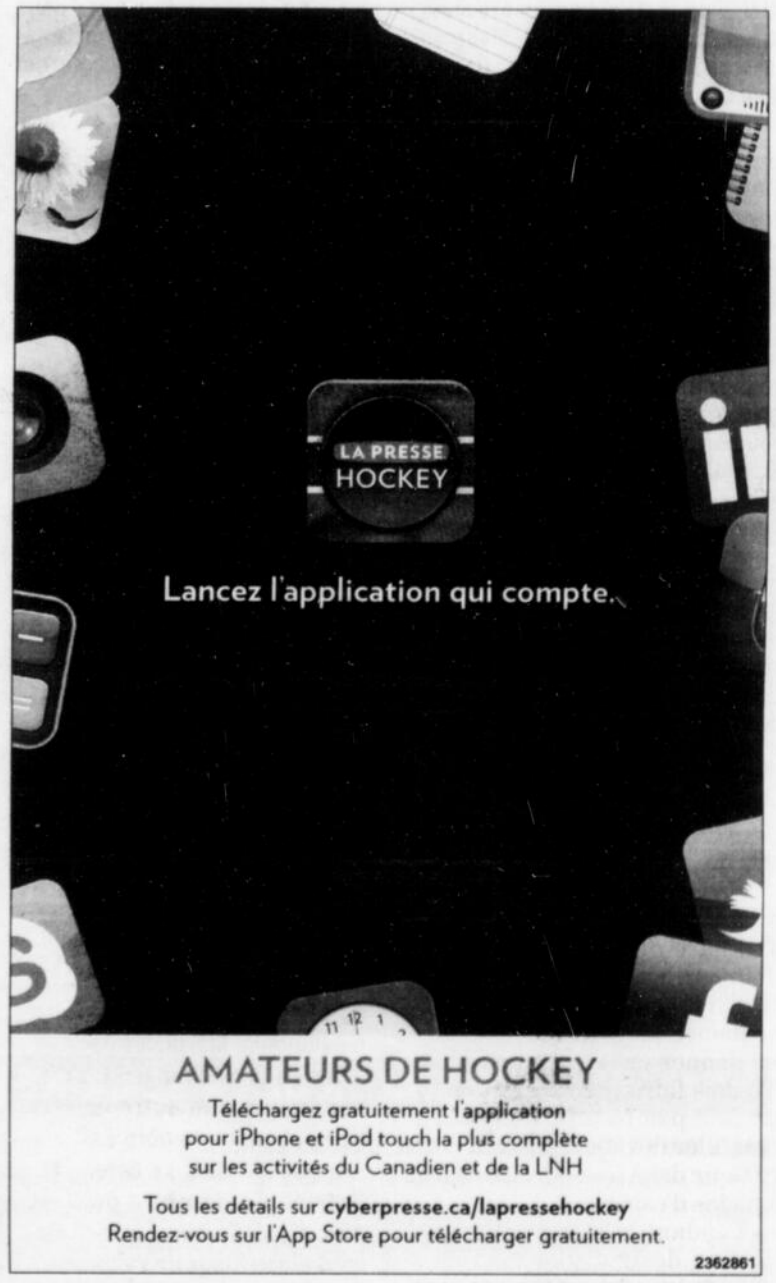
TENNIS JUNIOR

(SE) - Trois jeunes joueurs du Club de tennis intérieur Saguenay ont brillé pendant la première tranche du circuit junior de tennis de l'ATRQ qui se déroulait en Beauce, en fin de semaine.

Dans la catégorie 10 et moins (classe A), Alex-Antoine Marquis, première tête de série, a remporté la finale par 8-4 sur Alexandre Jacques, de Québec.

Au tableau des 12 et moins (classe A), Gabriel Ouellet, lui aussi le premier favori, a battu Étienne Paris, de Montréal, en finale par 6-2 et 6-1.

Tommy Villeneuve a causé une belle surprise en accédant à la finale des 14 et moins (classe A). Il a été défait 6-2 et 6-1 par le principal favori, le Québécois Mathieu Brisson.

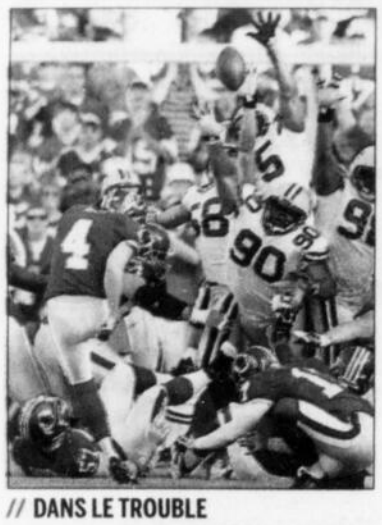


Faits saillants de la semaine 5

Dave Ainsley
dainsley@lequotidien.com

L'état des forces

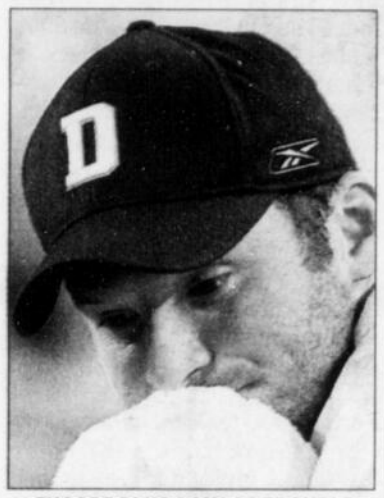
Miguel Bujold
mbujold@lapresse.ca



// DANS LE TROUBLE

Les Packers de Green Bay (3-2) ont non seulement laissé filer un match qu'ils devaient gagner contre les Redskins de Washington (3-2), mais ont également perdu leur quart-arrière Aaron Rodgers. Ce dernier s'est blessé en prolongation lorsque frappé en décochant sa passe. Encore pire, LaRon Landry a intercepté la passe, ce qui a mené au botté gagnant de Graham Gano quelques minutes plus tard. Les Packers devront se débrouiller sans plusieurs joueurs importants alors qu'ils recevront les Dolphins (2-2) dimanche prochain. C'est le très connu Ryan Flynn qui devrait remplacer Rodgers. On peut leur dire bonne chance.

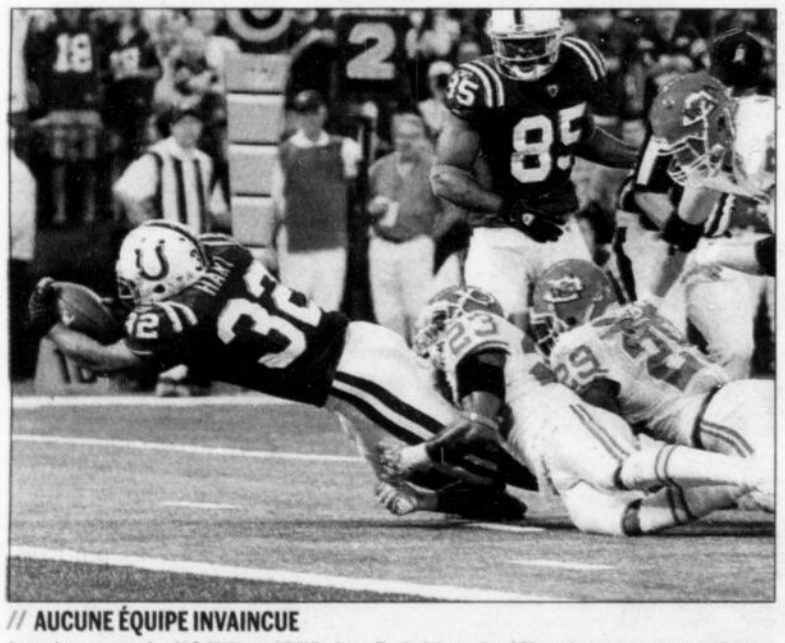
(Photo AP)



// ENCORE PLUS DANS LE TROUBLE

Les Cowboys de Dallas (1-3) ont profité de deux semaines pour se préparer pour les Titans du Tennessee (3-2), on aurait parfois dit qu'ils n'avaient eu que deux jours. La défensive n'a encore une fois pas fait le travail et 407 verges par la passe de Tony Romo n'ont pas suffi pour les Cowboys qui ont perdu 34-27. C'est officiellement le temps de paniquer à Dallas. Les Cowboys visiteront maintenant une autre équipe qui déçoit cette saison, les Vikings du Minnesota (1-3). Au moins, une de ces deux formations se sortira du trou. Pour les perdants, les carottes seront cuites.

(Photo AP)



// AUCUNE ÉQUIPE INVAINCUE

Les joueurs de l'édition 1972 des Dolphins de Miami peuvent continuer de dormir sur leurs deux oreilles, il n'y aura pas d'équipe invaincue cette saison. Les Colts d'Indianapolis (3-2) ont mis fin aux espoirs de perfection de la dernière équipe invaincue, les Chiefs de Kansas City, avec une victoire de 19-9. Il s'agit de la première fois depuis 1970 qu'aucune équipe de la NFL ne montre un dossier de 4-0. C'est ce qu'on appelle de la parité. Le classement n'est pas serré en raison des défaites en prolongation...

(Photo AP)

LE MATCH DE LA SEMAINE

BALTIMORE EN NOUVELLE-ANGLETERRE, DIMANCHE 13 H

L'heure de la revanche a sonné pour les Patriots qui ont été humiliés 34-16 à la maison par les Ravens lors du premier tour des dernières séries. Tom Brady a la mémoire longue et fera payer Ray Lewis et sa bande.

Mon choix: les Patriots

1 - **(1) Ravens – Enfin un bon match de Ray Rice : 133 verges au sol et ses deux premiers touchés de la saison. Plusieurs poolers respirent mieux.**

2 - **(2) Jets –** Qui aurait cru que Mark Sanchez aurait lancé huit passes de touchés et aucune interception à ses cinq premiers matchs ?

3 - **(5) Patriots – Le retour de Deion Branch atténuera la perte de Randy Moss, mais Brandon Tate est l'ailier espacé dont l'utilisation risque d'augmenter le plus.**

4 - **(6) Steelers –** Médiocre au cours du calendrier préparatoire, le bloqueur Flozell Adams a très bien joué lors des quatre premiers matchs et a stabilisé la ligne d'attaque.

5 - **(8) Falcons – Comme Rice à Baltimore, Michael Turner a sûrement rassuré quelques poolers avec ses 140 verges au sol contre Cleveland.**

6 - **(3) Saints –** Après en avoir obtenu 26 l'an dernier, ils n'ont que quatre interceptions. C'est en partie attribuable à l'absence de Darren Sharper, qui en avait réussi neuf en 2009.

7 - **(7) Colts – Si Joseph Addai et Donald Brown doivent s'absenter, Mike Hart sera-t-il en mesure de les remplacer adéquatement ? Il n'a porté le ballon que 43 fois en trois ans.**

8 - **(10) Bears –** Todd Collins est maintenant le troisième quart du club, et ce serait encore mieux pour les Bears s'il était le quatrième. Cinq de ses 27 passes ont été interceptées.

9 - **(4) Packers – Harris, Bigby, Grant, Barnett, Finley, Harrell, Matthews, Rodgers, Lee, Pickett, Burnett... Il y a une limite au nombre de blessés qu'une équipe peut endurer.**

10 - **(13) Giants –** On doit maintenant les considérer comme l'équipe à battre dans l'Est de la Nationale.

11 - **(9) Texans – Leurs défaites à domicile contre les Giants et les Cowboys ont démontré qu'ils n'avaient toujours pas atteint le niveau de constance des meilleures équipes.**

12 - **(17) Redskins –** Anthony Armstrong - une recrue de 27 ans - n'a capté que sept passes jusqu'à présent, mais sa moyenne par attrapé est de 26.9 verges.

13 - **(18) Eagles – Le demi LeSean McCoy mène l'équipe avec 28 attrapés et se dirige vers une saison de 90, ce qui serait 50 de plus qu'à sa première saison en 2009.**

14 - **(14) Chiefs –** Lamentable au cours des dernières années, leur ligne offensive n'a concédé que trois sacs en quatre matchs.

15 - **(21) Titans – À sa première saison au Tennessee, l'ailier défensif Jason Babin a déjà surpassé son sommet en carrière avec ses 5,5 sacs.**

16 - **(22) Jaguars –** L'ailier rapproché Marcedes Lewis en est un autre qui connaît sa meilleure saison : il a capté cinq des neuf passes de touchés de son équipe, lui qui n'en avait saisi que sept à ses quatre premières saisons.

17 - **(12) Chargers – Les unités spéciales – qui devaient représenter l'une de leurs forces - ont été les grandes responsables de chacune de leurs trois défaites.**

18 - **(16) Vikings –** La défense joue bien, mais elle réussit peu de jeux-clés : cinq revirements et six sacs en quatre matchs.

19 - **(20) Buccaneers – Seuls les Falcons (10) ont réussi plus d'interceptions et les Bucs ont disputé un match de moins.**

20 - **(23) Dolphins –** Leur visite au Lambeau Field survient à un très bon moment, alors qu'ils affronteront l'équipe B des Packers.

21 - **(11) Cowboys – Leur défaite de dimanche a démontré qu'ils demeuraient meilleurs sur une feuille de papier que sur le terrain.**

22 - **(15) Broncos –** Le départ de Brandon Marshall ne leur nui pas trop : Eddie Royal a saisi les 29 passes dirigées vers lui, et Brandon Lloyd est au premier rang de la NFL avec 589 verges.

23 - **(19) Bengals – Terrell Owens dit qu'il sait comment améliorer l'attaque, mais que personne ne veut l'écouter. Ça commence...**

24 - **(27) Lions –** Ils occupent le sixième rang avec une moyenne de 250 verges par la passe par match.

25 - **(28) Cardinals – En dépit de l'arrivée du vétéran Alan Faneca, la ligne offensive a déjà accordé 19 sacs.**

26 - **(31) Raiders –** Ils ont gagné même s'ils ont obtenu 227 verges et 15 premiers essais de moins que les Chargers. Alors, restons calmes.

27 - **(24) Rams – Le travail de Sam Bradford sera encore plus compliqué sans Michael Clayton, qui connaissait sa meilleure campagne.**

28 - **(25) Seahawks –** On peut officiellement dire que l'embauche de Branch s'est avérée un échec, eux qui lui avaient consenti un contrat de six saisons pour 39 millions en 2006.

29 - **(26) Browns – À son premier départ en carrière, Colt McCoy pourrait devoir affronter la défense de Dick LeBeau, dimanche à Pittsburgh. Pauvre gars.**

30 - **(29) 49ers –** Les totaux au sol de Frank Gore cette saison : 38, 112, 43, 77 et 52 verges. Et il fait partie des meilleurs demis du circuit ?

31 - **(30) Panthers – James Anderson et Charles Godfrey – deux joueurs qu'on connaît très peu – mènent respectivement la ligue pour les plaqués et les interceptions. Au moins ça.**

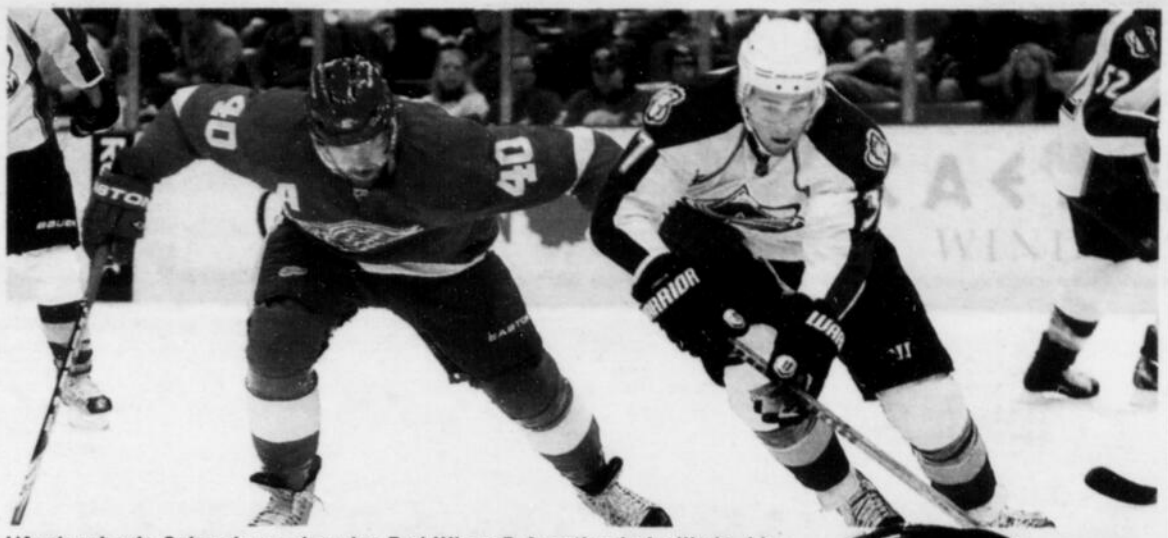
32 - **(32) Bills –** À ses 21 derniers matchs, Lee Evans a capté 59 passes pour 793 verges. Lui aussi fait partie de la crème du circuit ?

DEUX MATCHS POUR UN...

NEW YORK - Le défenseur des Islanders de New York James Wisniewski devra purger une suspension de deux matchs imposée mardi par la LNH en raison de ses gestes obscènes commis à l'endroit de Sean Avery. La LNH a mentionné que Wisniewski devra rater les rencontres de mercredi à Washington et de vendredi à Pittsburgh, suite à ses mimiques de lundi alors que les Islanders affrontaient les Rangers de New York.

Wisniewski a allégué qu'il ne se souvenait pas d'avoir commis ces gestes.

(Presse Canadienne)



L'Avalanche du Colorado a vaincu les Red Wings 5-4 en tirs de fusillade, hier. (Photo PC)

... ET POUR L'AUTRE

BUFFALO, N.Y. - La requête du gardien Ryan Miller des Sabres de Buffalo a trouvé écho auprès du préfet de discipline de la LNH, mardi, alors que le défenseur des Blackhawks de Chicago Niklas Hjalmarsson a écopé d'une suspension de deux matchs pour sa violente mise en échec à l'endroit de l'attaquant Jason Pominville. Plus tôt mardi, Miller avait pressé la LNH de se « réveiller » et de sanctionner sévèrement Hjalmarsson pour avoir frappé Pominville dans son angle mort.

(Presse Canadienne)

Retour du 44

Hamrlik jouera ce soir

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

À la veille du match d'ouverture local du Canadien, face au Lightning de Tampa Bay, Jacques Martin aura du renfort à la ligne bleue puisque Roman Hamrlik a obtenu le feu vert pour revenir au jeu.

« Ça devait se passer samedi soir à Pittsburgh, mais il y avait encore une petite incertitude le matin du match », a expliqué l'arrière de 36 ans, qui sera jumelé à Ryan O'Byrne.

Hamrlik a raté tout le camp d'entraînement en raison d'une blessure au genou gauche. Il assure qu'il ne s'est pas fait forcer la main par son entraîneur pour réintégrer la formation.

« Jacques est assez bon avec ce genre de chose, a-t-il confié. Il vient s'informer de façon régulière des progrès reliés à ta blessure, mais il te laisse le temps de bien récupérer. »

Martin s'est réjoui du retour de l'un de ses piliers en défensive, un vétéran qui pourra donner un coup de main sur les deux unités spéciales. Mais le fait de jumeler Hamrlik à O'Byrne n'est pas le fruit du hasard, a-t-il souligné.

« En l'insérant au sein du troisième duo de défenseurs, ça va lui permettre de reprendre plus graduellement son intensité et son synchronisme. C'est pour cette raison que nous allons garder notre " top 4 " inchangé. »

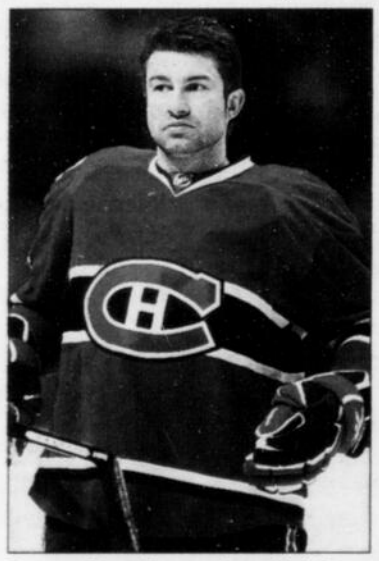
Mais qui sait si ce « top 4 » ne sera pas bientôt chamboulé par le retour prochain d'Andrei Markov. Le défenseur russe pratique avec l'équipe depuis plus d'une semaine et il se rapproche d'un retour au jeu.

Hier, Markov patinait en compagnie d'Alexandre Picard. C'est ce dernier qui, après deux matchs difficiles aux côtés de O'Byrne, écope pour faire place à Hamrlik.

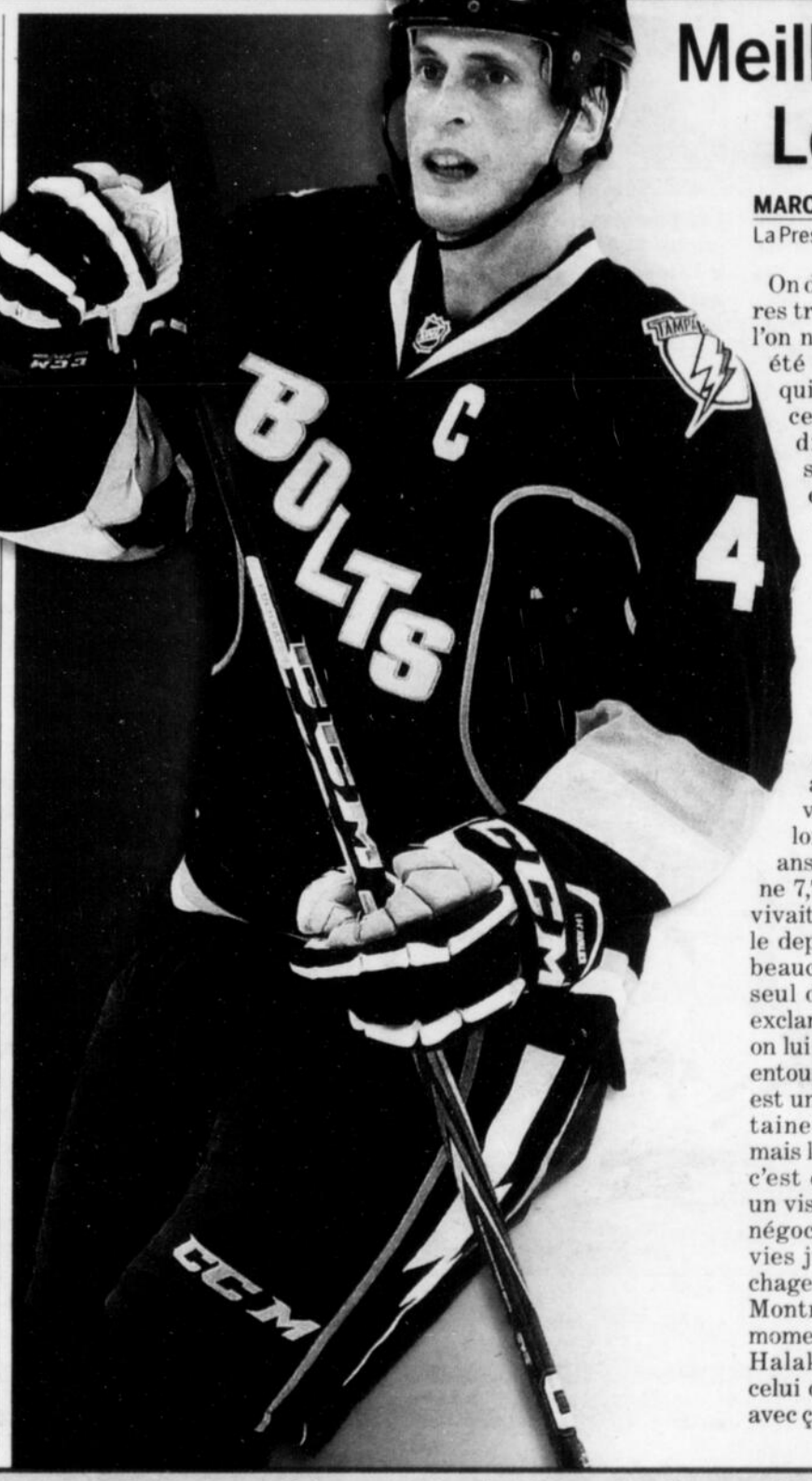
« Markov continue de progresser et je m'attends à ce qu'il soit de retour dans la formation avant la fin du mois, a réitéré Jacques Martin.

« Mais il n'y a toujours pas de date spécifique. »

Des rumeurs circulent à l'effet que Markov aurait ciblé le week-end pour revenir au jeu, mais il ne fallait pas compter sur l'entraîneur pour ouvrir son jeu ! ❑



Roman Hamrlik sera jumelé à Ryan O'Byrne, ce soir. (Archives La Presse)



Meilleur sans Lecavalier

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

On dit souvent que les meilleures transactions sont celles que l'on ne fait pas. Ça n'a jamais été aussi vrai qu'avec celle qui devait faire passer Vincent Lecavalier au Canadien. Rappelez-vous : ça se passait en janvier 2009 et les négociations entre Bob Gainey et le Lightning allaient bon train, jusqu'à ce que les noms des joueurs offerts par le Tricolore coulent dans les médias. Gainey avait offert Tomas Plekanec, Josh Gorges, P.K. Subban, Christopher Higgins et un ou plusieurs choix au repêchage. Lecavalier venait de signer une prolongation de contrat de 11 ans lui rapportant en moyenne 7,7 millions par année et il vivait sa saison la plus difficile depuis le lock-out. « Ça fait beaucoup de joueurs pour un seul de l'autre équipe ! » s'est exclamé Roman Hamrlik quand on lui a rappelé les pourparlers entourant le Québécois. « Vinny est un très bon joueur, un capitaine et un très bon leader, mais le moins qu'on puisse dire, c'est que notre équipe aurait un visage très différent... » Les négociations se sont poursuivies jusqu'à la veille du repêchage de 2009, qui avait lieu à Montréal. On raconte qu'à ce moment-là, le nom de Jaroslav Halak aurait été substitué à celui de Higgins. Un chausson avec ça ? ❑

// PAR LA BANDE

TALBOT VS LAPIERRE

BROSSARD - Maxime Talbot ne perd rien pour attendre afin de constater de visu les nouveaux talents de pugiliste de Maxim Lapierre. C'est Lapierre lui-même qui le dit.

« J'aurai la chance de lui montrer lors de nos prochains matchs contre les Penguins de Pittsburgh, a mentionné l'ailier du Canadien, mardi. On joue deux fois contre eux en janvier (les 6 et 12), j'ai déjà vérifié. »

Talbot n'a pas apprécié que Lapierre décline l'invitation à se battre qu'il lui a faite, samedi dernier. Pire, Talbot a été puni parce qu'il a été le seul à laisser tomber les gants.

« J'ai joué mon rôle d'agitateur à merveille, à ce moment-là, a expliqué Lapierre. J'ai fait en sorte qu'on obtienne un jeu de puissance et c'est ce qui est arrivé. On tirait de l'arrière 2-1 et il fallait provoquer quelque chose. Mes coéquipiers m'ont félicité à mon retour au banc. »

LES DEVILS FONT JASER

Le fait que les Devils du New Jersey aient eu recours à seulement 15 patineurs lors de leur match de lundi soir a fait jaser dans tous les vestiaires de la Ligue nationale, y compris celui du Canadien.

Les Devils, qui ont déjà été mis à l'amende par la LNH pour avoir tenté de déjouer les règles du plafond salarial afin d'embaucher Ilya Kovalchuk, vivent aujourd'hui d'autres contrecoups de cette signature.

« Il faut que cette situation soit discutée à l'Association des joueurs, mais je ne sais pas quelle sera la position adoptée », a indiqué Josh Gorges, représentant syndical chez le Tricolore.

« Faut-il exiger un nombre de joueurs minimum, ou laisser aux équipes le choix de n'utiliser que leurs meilleurs joueurs ? »

(La Presse)

mazda

Mazda à vous de JOUER

SOLDE DE FIN D'ANNÉE

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUTES LES MAZDA3 2010†

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE
DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS
LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE**

VOITURE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC*

MAZDA3 BERLINE 2010

MAZDA3 SPORT

MAZDASPEED3

L'ORIGINAL LE GUIDE de L'AUTO DEPUIS 1967

MEILLEUR ACHAT SELON LE GUIDE DE L'AUTO MC 2011
POUR UNE 8e ANNÉE CONSÉCUTIVE

VENEZ DÉCOUVRIR LA TOUTE NOUVELLE MAZDA2 2011. VROUM-VROUM. CONCENTRÉE MC.

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS ***plus*** CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT ☑ À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % sur tous les modèles Mazda3 2010 neufs. Exemple de financement basé sur la Mazda3 berline GX (D4XS50AA00) 2010 neuve avec un prix tout inclus de 17 456 $, un versement comptant de 2 456 $ et un financement à l'achat de 15 000 $ au taux de 0 % pour 60 mois : les paiements mensuels sont de 250 $ et les frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 15 000 $. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia sur approbation du crédit aux clients admissibles seulement. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Les prix des concessionnaires peuvent varier. Une commande auprès d'un autre concessionnaire peut être requise. Aucune combinaison d'offres possible. Visitez mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres d'une durée limitée modifiables sans préavis. *Selon le rapport de l'AIAMC, janvier à août 2010. **Essais menés sur les Mazda3 2010 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

2347101